



Caluroso recibimiento

# FRANCO, en San Sebastián

...MEDIA DE LA TARDE DE AYER LLEGÓ A BORDO DEL «AZOR», SU EXCELENCIA... EL MINISTRO DE MARINA, CON EL ALCAIDE... DE LA VARA DE MANDO, EL CAUDILLO... ALLES DE LA CAPITAL HASTA EL PALACIO... QUE SERÁ SU RESIDENCIA DURANTE SU... N SEBASTIÁN. DURANTE TODO EL RECORRIDO... DE SAN SEBASTIÁN, A LA QUE SE UNIERON... OSOS TURISTAS, HICIERON ORBITO A... CALUROSO RECIBIMIENTO. ENTRE LOS... BRAN LUGAR EN LA CIUDAD DURANTE... EL GENERALISMO SE CELEBRARÁ LA SEMANA... UN CONSEJO DE MINISTROS.

(Telefoto Cifra.)



ION, PAGINA 9.)



# QUEBLO

Emilio Romero

TIERRA DE MADRID  
CELAS - CHALETS  
sin entrada ni recargo  
MAS HERMOSA DE ESPAÑA  
NCE DE SU ECONOMIA!  
PRUSA  
Tels. 2754065 y 2750235  
nización. ALBALATE DE  
(pantano de Bolarque)

QUINA SANTA CATALINA  
es medicina...  
¡y es golosina!

YUGOSLAVIA: Accidente aéreo cerca de la frontera con Austria

## 92 turistas ingleses muertos

BELGRADO, 1.—Noventa y dos personas han muerto al estrellarse un reactor de pasajeros de la compañía Britannia Airways a unos cinco kilómetros de la ciudad de Ljunljana, no lejos de la frontera austriaco-yugoslava.  
El aparato había despegado del aeropuerto de Luton, al nordeste de Londres. La línea aérea, que tiene ocho aviones, realiza vuelos contratados a Europa para las agencias de viajes. Este ha sido su primer accidente.  
Según las últimas noticias, hay 25 supervivientes, algunos gravísimamente heridos. (Efe-Reuters.)

es y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73  
● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1956  
m. 8.399 - Jueves 1 septiembre 1966 - Treinta y dos páginas - Precio: dos pesetas

## MAO

Posible retirada del embajador ruso en Pekín

ataque chino: 17 divisiones en Siberia  
e a la política de Mao, por los acontecimientos... ha sido objeto la Embajada soviética por parte... acusar a China de haber empeorado las rela... (4 v 7.)



### SE ACABO LO QUE SE DABA

Estos no son todos. Durante el mes de agosto más de trescientos mil madrileños han vuelto del verano. Los lugares para aparcar volverán a quedarse en ilusión. Los domingos no se encontrarán entradas para los cines... Los madrileños vuelven a Madrid. (Foto Cifra.)

## ver al padre

Para Carmen Sevilla esto es lo bueno. Lo ha dicho ella misma: «Me pasaría la vida poniendo casas, decorando pisos, amueblando habitaciones.» Carmen Sevilla vuelve también a Madrid. En la fotografía, a su vuelta de la Costa del Sol—Augusto, padre, ha hecho de Rodríguez—, Carmen hace a su hijo una caricia que no ha necesitado ensayar. (Foto Europa Press.)





DE GAULLE

«El universo se dirige hacia la catástrofe»

«U. S. A. tiene que retirar sus soldados del Vietnam»

PNOM PENH, 1.—El Presidente francés, Charles de Gaulle, ha declarado hoy que los Estados Unidos deben acordar en primer lugar retirar sus fuerzas militares de Vietnam antes de poder llegar a un acuerdo negociado.

Dirigiéndose a una multitud de más de 60.000 personas, en el estadio olímpico de Pnom Penh, situado solamente a unos 80 kilómetros del escenario de la lucha, Vietnam, De Gaulle manifestó que Francia confiaba en que el conflicto no sería resuelto por las armas, ya que el «universo se dirige hacia la catástrofe». (Efe.)

(Más información, en página 6.)

Caluroso recibimiento

FRANCO, en San Sebastián

A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE DE AYER LLEGO A SAN SEBASTIAN, A BORDO DEL «AZOR», SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO. LE ACOMPAÑABAN SU ESPOSA, DOS DE SUS NIETOS Y EL MINISTRO DE MARINA. CON EL ALCALDE DE LA CIUDAD, QUE AL PISAR TIERRA LE HABIA HECHO ENTREGA DE LA VARA DE MANDO, EL CAUDILLO RECORRIO LAS CALLES DE LA CAPITAL HASTA EL PALACIO DE AYETE, QUE SERA SU RESIDENCIA DURANTE SU ESTANCIA EN SAN SEBASTIAN. DURANTE TODO EL RECORRIDO, LA POBLACION DE SAN SEBASTIAN, A LA QUE SE UNIERON NUMEROSOS TURISTAS, HICIERON OBJETO A FRANCO DE UN CALUROSISIMO RECIBIMIENTO. ENTRE LOS ACTOS QUE TENDRAN LUGAR EN LA CIUDAD DURANTE LA ESTANCIA DEL GENERALISIMO SE CELEBRARA LA SEMANA PROXIMA UN CONSEJO DE MINISTROS.

(Telefoto Cifra.)

(INFORMACION, PAGINA 9.)



PUEBLO

Director: Emilio Romero

NUEVA SIERRA DE MADRID PARCELAS - CHALETS

100 meses, sin entrada ni recargo ¡LA FINCA MAS HERMOSA DE ESPAÑA AL ALCANCE DE SU ECONOMIA!

PRUSA

Goys, 47 - Tels. 2754065 y 2750235 En la Urbanización. ALBALATE DE ZORITA (pantano de Bolarque)

QUINA SANTA CATALINA

es medicina... ¡y es golosina!



YUGOSLAVIA: Accidente aéreo cerca de la frontera con Austria

92 turistas ingleses muertos

BELGRADO, 1.—Noventa y dos personas han muerto al estrellarse un reactor de pasajeros de la compañía Britannia Airways a unos cinco kilómetros de la ciudad de Ljunljana, no lejos de la frontera austriaco-yugoslava.

El aparato había despegado del aeropuerto de Luton, al nordeste de Londres. La línea aérea, que tiene ocho aviones, realiza vuelos contratados a Europa para las agencias de viajes. Este ha sido su primer accidente.

Según las últimas noticias, hay 25 supervivientes, algunos gravísimamente heridos. (Efe-Reuter.)

MOSCU: DURO

ATAQUE A MAO

Posible retirada del embajador ruso en Pekín

Para prevenir un posible ataque chino: 17 divisiones soviéticas están preparadas en Siberia

El Kremlin ha respondido con un duro ataque a la política de Mao, por los acontecimientos ocurridos en Pekín y por los «ultrajes» de que ha sido objeto la Embajada soviética por parte de los «guardias rojos». Moscú no ha dudado en acusar a China de haber empeorado las relaciones chino-soviéticas. (Información, en páginas 4 y 7.)

Con el hijo, a ver al padre

Para Carmen Sevilla esto es lo bueno. Lo ha dicho ella misma: «Me pasaría la vida poniendo casas, decorando pisos, amueblando habitaciones.» Carmen Sevilla vuelve también a Madrid. En la fotografía, a su vuelta de la Costa del Sol—Augusto, padre, ha hecho de Rodríguez—, Carmen hace a su hijo una caricia que no ha necesitado ensayar. (Foto Europa Press.)



SE ACABO LO QUE SE DABA

Estos no son todos. Durante el mes de agosto más de trescientos mil madrileños han vuelto del verano. Los lugares para aparcar volverán a quedarse en ilusión. Los domingos no se encontrarán entradas para los cines... Los madrileños vuelven a Madrid. (Foto Cifra.)



**DEL BRAZO** Luc Johnson y su marido, Pat Nugent, marchan juntos y bien cogidos del brazo hacia su casa en la ciudad de Austin (Tejas), a su regreso de Waukegan (Illinois), en donde pasaron unos días con los padres de Pat. El joven matrimonio tiene ahora que proseguir sus estudios en la Universidad de Tejas. (Telefoto A. P.-Europa.)

## La "mujer ideal" española, satisfecha

◆ «No deja de ser un orgullo un título de elegancia proclamado por unanimidad»

◆ «Detesto la minifalda y las extravagancias "op"»

**R**OMA, 1. (Crónica, por telex, de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)—Esbelta, graciosa, juvenil, con su traje de hilo amarillo, pecherín de chorreras bien castizo, Pilar Páramo, la «mujer ideal española», vive el epílogo de su aventura curioseando por Roma. Del quince certamen para la elección de «La mujer ideal de Europa», celebrado en Montecatini, Pilar se ha traído el título de «la más elegante». «Estoy bien contenta porque rompe, un poco, con la idea que tienen de nosotras en el resto del mundo. A fuerza de considerarnos excelentes amas de casa, sólo nos identifican con el fogón o el bastidor... No tengo nada contra nuestra fama de cocineras, al contrario, pero... me ha satisfecho enormemente el haber triunfado en el capítulo de elegancia, cuando todos esperaban que hiciese una paella exquisita...»

Pilar tiene una risa fácil. Es una chica alegre, mejor dicho, una señora alegre, ya que lleva cuatro años casada con un oficial de Marina. Desde luego, es la suya una alegría serena que no resta equilibrio a su personalidad, pero que le hace ser optimista y comprensiva. Quizá por ello lo dice sin resentimiento alguno. «En realidad nadie se esperaba la elección de la irlandesa Grace O'Shaughnessy como «mujer ideal de Europa». En ninguna de las pruebas había quedado muy brillantemente y las preferencias generales de cuanto podía deducirse por la actitud de cuantos intervenían en el certamen iban para la representante de Noruega—que era la esposa de un pastor protestante—y... para mí. Luego, en la votación secreta final, salió el nombre de Grace O'Shaughnessy, lo que no impidió que tanto el nombramiento de la señora noruega como la mejor costurera, y del mío como la más elegante fueran recibidos con aplausos más sonoros que el de la total vencedora. Para mí, personalmente, la concursante de Noruega era la verdaderamente acreedora del título de «mujer ideal de Europa, por su presencia, su femineidad, sus valores humanos... Por todo.»

Pero para Pilar Páramo esta sincera confesión es sólo una anécdota. Ella está contentísima y disfrutando de lo lindo de estas vacaciones italianas. «El viaje me ha entusiasmado; me emocionó enormemente la visita al Papa y me hace ilusión eso de ser, «oficialmente», una mujer elegante... y española.»

En las maletas de esta elegante española van doce vestidos y un arsenal de zapatos y bolsos. —La línea española de mis vestidos—éste que llevo es de Elio Behanyer y llamó bastante la

atención por el peto trabajado a volantitos, como la camisa de un torero— ha gustado a todo el mundo, y en materia de zapatos y bolsillos he batido a todas las concurrentes y a todas las señoras presentes. No deja de ser un orgullo que mi título de elegancia haya sido proclamado por unanimidad.

—¿Muy difíciles las pruebas que han debido superar en las diversas materias incluidas en el certamen?

—No. Aparte la demostración concreta de las típicas habilidades domésticas, el mayor número de preguntas fué en el terreno cultural, sobre literatura, arte... y política. Este tema estaba previamente excluido del cuestionario; pero, sin embargo, a mí, con bastante mala idea, me preguntaron cómo había muerto García Lorca. Alguien intervino protestando por la intención y pasaron en seguida a repasar mis conocimientos sobre el Renacimiento italiano...

—¿Y quién se llevó el premio de la mejor cocinera?

—La señora portuguesa, que guisó un plato de bacalao riquísimo, gastando sólo mil liras y abundante para tres personas.

Como árbitro de la elegancia, Pilar no duda en exponer sus ideas sobre la moda:

—Detesto todos los extremos y, por supuesto, la minifalda y las extravagancias «op». Mis preferencias van a las cosas sencillas, aunque tengo buen cuidado en ir siempre a tono con el momento del día o la ocasión en que endoso un vestido o conjunto. Creo, precisamente, que mi constante individualización del momento, en cuanto a forma de presentarme, es lo que mejor impresionó a los jueces de Montecatini.

—¿Algún color preferido?

—No... Pero, en realidad, el azul turquesa abunda como ningún otro en mi guardarropa.

—Un guardarropa que contará con varios modelos italianos, como parte «tangibles» del título de mujer elegante otorgado a Pilar.

—Lo mejor de todo eso que usted llama «tangibles» ha sido un bolso de cocodrilo maravilloso y una copa de plata, enorme y preciosa, que colocaré en el mejor sitio de mi casa.

—Pilar, mujer ideal de España, ¿cuál es su ideal de felicidad?

—La felicidad de los míos.

—Y a su marido, ¿qué le ha parecido su designación?

—Para él no ha sido ninguna sorpresa. Estaba ya convencido de haber elegido «su» mujer ideal...

## SALAH BITAR (EX «PREMIER») DE SIRIA HUYE DE PRISION

Con dos compañeros de fuga ha llegado al Líbano

**BEIRUT, 1.**—La llegada a Beirut del que fué jefe del Gobierno sirio Salah Bitar—que ha conseguido evadirse de la prisión—ha sido anunciada por los medios autorizados de la capital libanesa, precisando que Bitar ha pasado la frontera sirio-libanesa durante la noche.

Otros dos miembros influyentes del partido Baas se han evadido al mismo tiempo que el ex primer ministro. Se trata de Chabli El Aysami, miembro del mando interárabe del Baas (suspendido en el mes de febrero pasado) y Zeid Haidar, miembro dirigente del partido.

Los medios autorizados de la capital libanesa se han negado a dar cualquier precisión sobre el lugar de residencia de Salah Bitar y sus dos compañeros.

El 23 de febrero de este año, la fracción en el Poder del partido Baas fué separada del Gobierno por un golpe de Estado sangriento, que trajo como consecuencia el encarcelamiento de Salah Bitar y de Munif Razaz, secretario general del partido, y Michel Aflak, fundador y teórico del partido, así como un gran número de dirigentes baas. (Resumen de Afp-Efe.)

## TRAS VISITAR NORUEGA

# Erhard, en Suecia

● «Los países del Norte tienen su sitio en una Europa unida»

● «Hay que levantar un puente entre la EFTA y el M. C.»

**B**ONN, 1. (Por telex, de nuestro corresponsal, José Luis Balbin.) Tras su visita a Noruega, ya ha llegado Erhard a Estocolmo. Aunque es difícil hacer concreciones, su periplo escandinavo nos afecta a nosotros, españoles, en tanto en cuanto los del Norte están intentando desde el frío lo que los mediterráneos pretendemos desde el clima templado: la unión al Mercado Común.

Sabido es que hubo un tiempo en que se levantaron dos organizaciones económicas europeas y, aunque no necesariamente, una frente a la otra. Eran la E. F. T. A., más conocida por «los siete», y el Mercado Común, más conocido por «los seis». La una tenía como «cabeza de serie» a Gran Bretaña, que quería defender las ventajas—las suyas y las de sus protegidos—del «espíritu comercial» de la Commonwealth. La otra no tenía cabeza de serie—aunque sí países más fuertes que otros, desde luego—, para ser exactos. Hoy la E. F. T. A. es papel mojado, mientras que el Mercado Común—bien que organización «capitalista» internacional—ha cuajado más de lo que se pensaba. Ya Austria—que pertenecía a la E. F. T. A.—consiguió participar en bastantes de sus ventajas. Ahora son los escandinavos quienes quieren incorporarse, de alguna otra manera.

En Oslo, las conversaciones de Erhard con el primer ministro noruego, Per Borten, parecen haber ido sobre ruedas. Todas las declaraciones, oficiales y extraoficiales, de una y otra parte coinciden en ratificar las excelentes relaciones entre ambos países, la intención que uno y otro tie-

nen de sostener firmemente la Alianza Atlántica y sus mutuos deseos de un mayor intercambio comercial, que ya hoy es importante. Pero, sobre todo, el huésped de honor federal declaró, en una conferencia pronunciada en la Universidad de Oslo, que los países del norte de Europa también tienen su sitio en una Europa unida—de la que se declaró ferviente partidario y creyente—, y que la República Federal hará todo lo posible porque Noruega participe concretamente en el famoso «Kennedy Round».

Ahora está ya en Estocolmo, en devolución de la visita que el primer ministro sueco, Erlander, hizo a Alemania a primeros de 1965. También se habla de aumentar las relaciones comerciales entre ambos países, ya hoy muy intensas. Y hay, igualmente, buenas posibilidades de que se hable de la asociación de Suecia al Mercado Común.

En principio, esta «ampliación» de «los seis», que ya no

## Se estrella un Starfighter italiano

**UDINE, 1.**—Un Starfighter F-104 del Ejército aéreo italiano se estrelló durante un ejercicio de tiro, cerca de Pordenone, en la región de Udine, muriendo el piloto. (Afp-Efe.)

lo son—Erhard ha dicho en Noruega que es necesario levantar «un puente entre la E. F. T. A. y el M. C.—, no tiene por qué alarmar a España, puesto que son competencias diferentes. Y, sobre todo, mientras se hable de unión, ampliación y expansión—y no de exclusivismos, que, en términos generales, no interesan a la organización— todo va sobre ruedas.



**EN CASA** Vuelta al hogar después de una gira triunfal por Estados Unidos. Los Beatles ya están en Londres, y al aeropuerto fueron a recibirles una verdadera multitud de seguidores que expresaron su alegría de volverlos a ver. De izquierda a derecha, Paul, George, John Lennon y Ringo. (Telefoto Upi-Cifra para PUEBLO.)

## LA PRENSA BRITANICA ESTA CONTRA WILSON (POR EL BLOQUEO DE SALARIOS)

● Los periodistas quieren aumentos de sueldo y más vacaciones

**LONDRES, 1.**—El sindicato nacional de periodistas británicos ha decidido oponerse a la política gubernamental de bloqueo de salarios. En el número de septiembre de la revista de este sindicato, «El Periodista», su secretario general, Bradley, dijo que no se trata para los periodistas de renunciar a las reivindicaciones que formularon el 9 de agosto: aumento de un 20 por 100 de su salario y cinco semanas de vacaciones anuales. (Afp-Efe.)

## PUEBLO

### TRABAJADORES DE GIBRALTAR

NOS hace meditar el gesto de los obreros españoles en Gibraltar y el de las mujeres que se han negado a servir a las amas de casa británicas del Peñón. Ellos — como dice un editorial de «Ya» — han puesto en nuestra mano la llave de la reivindicación gibraltareña. Ha sido, sí, un gesto de dignidad ofendida y de solidaridad social, pero también una patriótica disposición para el sacrificio apenas vislumbrada la decisión nacional de no ceder en unos derechos históricos, estando a la vez prevista la resolución de ese que parecía problema tabú de sustituir cor. vida económica propia los sueldos y las ganancias que daba trabaja. para los usurpadores. Es un pueblo el nuestro al que le basta una señal, un gesto, una idea clara de quehaceres y esperanzas para que el patriotismo y la solidaridad nacional se manifiesten en su entraña. Conviene pensarlo. Conviene que cada cual en su esfera advierta que todo el esplendor del milagro económico que amanece, que la autenticidad de la paz que vivimos se debe, en buena parte, al patriotismo de este pueblo humilde y orgulloso a la vez, más apto para el sentimiento de unidad y convivencia, de colaboración y esfuerzo comunitario que para la revuelta. Si muchas veces ha sido conducido a los enfrentamientos civiles ha apetecido siempre una integración y un entendimiento definitivo.

«Vale la pena — dice el periódico «Ya» — que todos los españoles contribuyamos con una pequeña cantidad a resolver el

paro que pueda sobrevenir sobre la población que hasta ahora trabajaba en Gibraltar, e: tanto que el polo de desarrollo de Algeciras absorba todo el censo trabajador de la zona. Vale la pena, sí; éstas y cuantas medidas puedan arbitrase. P a l m a r i o es que hay una decisión bien firme de tener lo más pronto posible resuelto lo que antes nadie se había atrevido a afrontar. Pero vale también la pena que, al mismo tiempo, nos demos cuenta todos — y todos contribuyamos a remunerar, moral y prácticamente, de muchas maneras a quienes están dispuestos a los mayores sa-

crificios en la defensa del honor y la continuidad histórica de España. Que al hacer ahora lo que en otras épocas se quedó sin hacer — y que ciframos en desarrollo — o sea el nuevo y planificado impulso económico, la adecuación al progreso se realice fundamentalmente para esa parte del pueblo, no solamente en la medida que las necesidades industriales determinen — mano de obra especializada, mayor consumismo, etc. —, sino en la elevación cultural, la flexibilidad de las oportunidades, la más intensa y vivaz promoción, el más alto igualitarismo de par-

# Renta por habitante

LA renta por habitante o renta per cápita es el módulo que se toma para medir el nivel económico de un país o, como ahora suele decirse, su grado de desarrollo. Sin embargo, las comparaciones de renta por habitante entre dos o más naciones son a menudo falaces por la sencilla razón de que las paridades monetarias — es decir, la relación de cambio entre las diversas monedas — no se ajustan con demasiada exactitud al poder adquisitivo que cada una de ellas tiene en su respectivo país.

Para salvar este inconveniente y poder establecer comparaciones más perfectas entre las rentas reales que cada persona tiene en los distintos países, hace ya muchos años que los técnicos en economía vienen preconizando la introducción en el cálculo de las citadas rentas de algunos elementos de rectificación que indiquen el poder adquisitivo de dichas monedas. Por ejemplo, sólo con el examen del poder adquisitivo puede conocerse si 500 dólares en Washington son más o menos dinero que 30.000 pesetas en Ma-

drid o Bilbao y 2.500 francos en París o Burdeos.

Por lo general, la introducción de estos factores de corrección en las rentas medidas simplemente de acuerdo con las paridades monetarias acercan, en vez de alejar, los niveles de renta de unos y otros países, de modo que la capacidad adquisitiva de los individuos en las diversas naciones es menos desigual de lo que a primera vista parece.

Sin embargo, recientemente se ha podido comprobar que tam-

co con la corrección que comentamos se consigue demasiada perfección respecto a las comparaciones internacionales de renta per cápita, debido a que este poder adquisitivo de cada moneda dentro de su respectivo país dice muy poco — o, mejor dicho, no dice nada — respecto a la distribución personal de la renta.

Por eso en la actualidad se trata de enlazar la renta por habitante no ya con el poder adquisitivo de las monedas, sino con los consumos de determinados productos que sólo cuando se generalizan dan altas cifras globales, tal como ocurre con los alimentos.

De este modo, la renta per cápita se considera sólo como un dato para comparar el nivel de vida de los distintos países. El otro dato que con el anterior se conjuga es el consumo de carnes, frutas, azúcar y, en general, de todos aquellos alimentos denominados «superiores», así como el uso de determinados bienes duraderos, capacidad de vivienda por persona, etc.

Desde luego, conviene establecer estas rectificaciones, por que sin ellas las comparaciones entre los niveles de renta que existen en los distintos países dan una visión absolutamente deformada de la realidad económica que en cada uno de los mismos existe.

## OBJETIVOS PRECISOS

SIEMPRE nos ha llamado la atención esa opinión, tan extendida, que presupone que los problemas se habrán de solucionar por sí solos, como si se tratara de fruta que necesariamente el sol y el tiempo terminan madurando. En el orden social tal opinión se basa en el viejo «orden natural» individualista que difundieron los iniciadores

de la ciencia económica. Adam Smith pensaba en la existencia de una «mano invisible». Pero dejemos hablar al profesor escocés: «El particular emplea su capital de forma que le produzca el mayor valor posible. Al hacerlo así, generalmente ni trata de favorecer el interés público ni sabe en cuánto lo favorece; lo único que busca es su propia seguridad, su

propio beneficio. Y en ello hay una mano invisible que le lleva a favorecer un fin que no estaba en sus intenciones. Al buscar su propio interés, el particular muchas veces favorece al de la sociedad mucho más eficazmente que si lo hiciera a propósito.» Quizá esto se cumpla en algunos casos y bajo ciertas condiciones, pero lo cierto es que la biografía del capi-

talismo es también la historia del «classez faire», y no creemos que quepa atribuir a esa actitud los avances sociales logrados por la humanidad.

Por todo ello, pensamos que las cosas que no marchan necesitan siempre un remedio, que los problemas por sí solos no se solucionarán y, por último, que el egoísmo de cada uno no puede dar otro fruto

que el egoísmo de todos. El bienestar general que todos anhelamos ha de lograrse dentro de un orden macroeconómico y macrosocial que trate de dar solución, en un principio, a esos grandes problemas que el país tiene planteados: educación, distribución de la renta, etcétera; soluciones que sólo pueden alcanzarse con planes y objetivos precisos.

máximo



— Es un capitalista sincero. Jamás emplea las palabras «social», «revolución», «justicia», etc.

## POLITICA Y DEPORTE

HUBO un tiempo — más bien reciente — en el que a mucha gente le dió por decir que algunos países fomentaban la afición al fútbol para desviar la atención política. El asunto, como todo simplismo, resultaba conmovedor. Porque ocurría que el fenómeno universal y multitudinario del fútbol no se incrementaba sólo en Rusia — por citar un país de política rígida —, sino también, y acaso más, en Italia y en la República Federal Alemana, donde el liberalismo y el pluripartidismo representan algo.

El fútbol es un hecho social. No hay que darle vueltas. Algunas cabezas claras ya lo han apuntado con palmaria sagacidad. Ahora la agencia Reuter, desde Saigón, ha puesto en circulación una noticia — aparentemente, una bagatela — que acaso no convenga pasar por alto. Se trata de lo siguiente: el equipo nacional de fútbol de Vietnam del Sur ha ganado en Kuala Lumpur la medalla de plata del trofeo «Merdeka». De regreso a Saigón, la victoria del equipo fué saludada como un incentivo para que el pueblo vietnamita vote en las próximas elecciones. El ministro de la Juventud, Long Trieu, declaró que la alegría nacional ante la primera victoria de los campeones vietnamita debería aumentar el éxito en las urnas.

Hace apenas quince días, y co. ocasión de la vuelta ciclista a la región central de Vietnam del Sur, se exhibieron unas pancartas que rezaban: «Sport libre, en un estado democrático libre. Las elecciones están muy próximas».

El fútbol, los fenómenos multitudinarios en general, son hechos sociales. Y lo social — para qué decirlo — comporta lo político. Lo saben las mentes lúcidas y lo saben — o deberían saberlo — las cabezas rectoras. Por lo pronto, en Vietnam del Sur se percatan de ello sin ninguna suerte de rodeos.

F. L.

# DURO ATAQUE RUSO A LA POLITICA DE MAO

MOSCU, 1.—El Kremlin ha acusado a China de ayudar al imperialismo y a la reacción con el extremismo que se manifiesta a través de la «gran revolución cultural proletaria».

El comunicado que acaba de publicar el partido comunista soviético afirma que los dirigentes de Pekín son responsables de continuos ataques contra el movimiento comunista y de su «frente anti-imperialista».

Desde hace dos años la Unión Soviética no había lanzado un ataque tan duro contra la política china.

El comunicado señala que «los insultos» profundos ante la Embajada de la Unión Soviética en Pekín y las declaraciones de los dirigentes del partido comunista chino «representan un nuevo paso hacia la destrucción del movimiento internacional comunista», y sólo sirven la causa «de la reacción y el imperialismo».

El mismo comunicado recuerda que en la reunión del Comité central del partido comunista chino, celebrada a principios del pasado mes, bajo la presidencia de Mao Tse-Tung, fue calumniada la Unión Soviética y se dio paso a los ataques de «los guardias rojos» contra los llamados hábitos burgueses de la sociedad china y contra toda influencia extranjera y contra la Unión Soviética.

Los observadores políticos señalan que un ataque tan duro como éste no se había vuelto a producir desde los tiempos de Kruschef, hace unos dos años. Se especula con la posibilidad de una retirada temporal del embajador soviético en Pekín, fórmula diplomática para demostrar malestar ante una actitud determinada. Sin embargo, nadie cree en una ruptura definitiva entre los dos grandes países comunistas. (Efe-Reuters)

AHORA, METODOS SUASORIOS Y DISCIPLINA

## Pekín: Otra manifestación monstruo de los jóvenes rojos

PEKÍN, 1.—Centenares de miles de chinos, muchos con brazaletes rojos, se han concentrado en la gran plaza central de Pekín y sus accesos en otra manifestación gigantesca.

Tres filas de soldados y «guardias rojos» acordonaron la zona donde se efectuó la concentración y han expulsado a los corresponsales extranjeros que trataban de aproximarse.

No se ha dado una información acerca del motivo de la concentración, pero rumores que circulan entre los observadores extranjeros dicen que puede tratarse del establecimiento y presentación al pueblo de una organización de los «guardias rojos».

Los jóvenes de la «Guardia Roja», que han campado por sus respetos en la ciudad de Pekín en los últimos diez días, han recibido

órdenes de calmarse y llevar a la persuasión su campaña «contra los hábitos burgueses» y que recuerden que la suprema autoridad descansa en el Comité Central del partido comunista.

La concentración no fue radiada ni televisada en directo y los corresponsales no pudieron ver nada de ella desde donde se les permitió estar: sólo una gran muchedumbre con banderas rojas y pancartas, así como grandes globos rojos, de los que colgaban letreros.

Contrariamente a lo que ha sido norma últimamente, los corresponsales no han recibido invitaciones para asistir a la concentración, que se celebró en la plaza conocida hasta ahora como «de la paz celestial», porque ha sido rebautizada con el de «el Este es rojo» por los «guardias rojos».

Por otro lado, en carteles pegados en las calles se dice a los jóvenes rojos que «han cometido errores en la aplicación de la revolución cultural del proletariado de China».

Dicen los carteles que «algunas familias revolucionarias» han sido agredidas en la lucha contra la burguesía o el occidentalismo.

Otro cartel puesto en las calles —con apariencia de ser gubernamental— dice a los «guardias rojos» que no están autorizados a inspeccionar las casas de miembros del partido o de jefes militares.

Asimismo se les dice que deben pedir permiso a la Po-



Un grupo de jóvenes «guardias rojos», cadetes del Ejército chino, fotografiados en la gran plaza central de Pekín. (Telefoto A. P.-Europa Press.)

### AIR-TAXI

Bimoteres Piper  
18 ó 14 pesetas kilómetro  
Para España y extranjero  
**AERLYPER, S. A.**  
Doctor Esquerdo, núm. 213  
Teléfono 25212 05

## IBERIA

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Tiene programados los siguientes servicios:

Para hoy, desde las 19 horas

Barcelona.—Salida: 19,20; llegadas: 20,00, 22,15, 22,45.  
Las Palmas.—Salida: 21,00  
Málaga.—Salida: 21,30; llegadas: 20,25, 21,50.  
Melilla.—Llegada: 20,25  
Palma de Mallorca.—Salida: 19,45; llegada: 23,00.  
Sevilla.—Llegada: 22,20  
Sidi Ifni.—Llegada: 22,20  
Tenerife.—Llegada: 21,50  
Valencia.—Salida: 21,05  
Lisboa.—Llegada: 19,00  
París.—Llegada: 20,15.

Para mañana, todo el día

SERVICIOS NACIONALES

Barcelona.—Salidas: 08,00, 08,35, 10,25, 11,40, 13,20, 16,30, 17,10, 19,20, 20,30; llegadas: 09,00, 10,35, 14,30, 16,10, 20,00, 21,00, 22,15, 22,45.  
Bata-Santa Isabel.—Llegada: 22,50.  
El Aaiun-Sidi Ifni.—Salida: 10,15; llegada: 22,20.  
Ibiza.—Salida: 10,10; llegada: 15,50.  
Las Palmas.—Salidas: 11,00, 16,10, 21,00; llegadas: 11,45, 12,10, 22,50.  
Málaga.—Salidas: 08,10, 16,15, 16,45, 21,30; llegadas: 08,50, 10,40, 18,45, 20,25.  
Melilla.—Salida: 08,10; llegadas: 18,45, 20,25.  
Palma de Mallorca.—Salidas: 11,35, 15,15, 19,45; llegadas: 09,10, 15,30, 23,00.  
Sevilla.—Salidas: 09,50, 10,15, 15,55; llegadas: 12,20, 18,20, 22,20.  
Tenerife.—Salida: 08,40; llegada: 15,05.  
Valencia.—Salidas: 10,10, 21,05; llegadas: 09,10, 15,50.

SERVICIOS EUROPEOS

Frankfort.—Salida: 13,15; llegada: 19,15.  
Lisboa.—Salida: 16,10; llegada: 19,00.  
Londres.—Salidas: 09,55, 20,00; llegadas: 08,15, 14,45.  
Milán.—Salida: 15,55; llegada: 14,45.  
París.—Salidas: 09,40, 16,05; llegadas: 14,15, 20,15.  
Roma.—Salida: 16,00; llegada: 15,00.  
Zurich.—Salida: 10,00; llegada: 15,10.

SERVICIOS TRANSOCEANICOS

Caracas.—Salida: 11,00; llegada: 08,00.  
San Juan de Puerto Rico.—Llegada: 08,00.  
Méjico.—Llegada: 12,05.  
Nueva York.—Salida: 13,45; llegada: 07,50.  
Río Janeiro, Buenos Aires, Santiago Chile.—Salida: 01,00 (noche jueves a viernes).

Para cualquier información suplementaria les sugerimos marquen el 2218230, 2216551 ó 2318326. Para reservas diríjanse a su AGENCIA DE VIAJES o a IBERIA, números 261 77 00 ó 261 89 00

licia, a las organizaciones comunistas de barrio o de calle, para entrar en casas particulares.

Añaden los carteles que todas las propiedades tomadas de las casas particulares pertenecen al Estado y deben ser entregadas a depósitos especiales. Se dice también en el cartel que no deben coger los coches oficiales.

Señala que debe respetarse a los extranjeros y no deben ser detenidos los vehículos militares o de extranjeros. También se ha ordenado a los jóvenes comunistas que no molesten a los chinos de Hong-Kong, cuyos vestidos y maneras occidentales han sido causa de que los hayan hecho objeto de ataques en estos días.

● ESENCIAS CAPITALISTAS

Los «guardias rojos» han sido asesinados en Cantón por unos peluqueros exasperados a causa de sus críticas, anuncia un diario de Hong-Kong que publica el relato de unos viajeros procedentes de Cantón.

Unos muchachos de diez a veinte años con brazaletes rojos invadieron un salón de peluquería para acusar a los peluqueros de practicar «cortes de pelo burgueses» y «emplear cosméticos y brillantinas con perfumes de capitalistas».

Al negar los peluqueros estas acusaciones, los jóvenes se lanzaron sobre ellos, hiriendo

a dos. Los empleados del salón de peluquería, exasperados por esta actuación de los «guardias rojos», rodearon entonces a estos últimos, atacándoles con navajas barberas y otros utensilios. Dos de los «guardias rojos» resultaron heridos mortalmente.

Se sabe, según la misma fuente de información, que cinco de los seis grandes monasterios de Cantón han sido cerrados.

N. DE LA R.—Además de la presentación al pueblo de la «guardia roja», esta nueva y gigantesca manifestación parece encaminada a culminar apoteóticamente la «purificación» del ambiente, iniciada hace diez días por los jóvenes rojos.

## FALLECE UNA DE LAS RELIGIOSAS EXPULSADAS DE CHINA ROJA

HONG-KONG, 1.—La hermana Eammon, de ochenta y cinco años de edad, de nacionalidad irlandesa, una de las ocho religiosas expulsadas ayer de China roja, falleció hoy en un hospital de esta ciudad.

La hermana Eammon —en el mundo Mary Sullivan— se desmayó ayer cuando cruzaba la frontera de la China continental. Se informa que su vida se extinguió serenamente.

Los médicos dijeron que acusaba síntomas de «fatiga

general» acentuada, pero su estado empeoró bruscamente en el curso de la noche última. Las siete religiosas restantes, en unión de otros funcionarios católicos, se trasladaron al hospital para acompañarla y se encontraban junto a ella cuando falleció. Las ocho monjas expulsadas de China pertenecían todas ellas al convento de las hermanas franciscanas de Pekín, que fue asaltado por los «guardias rojos» la semana pasada.

Las religiosas manifestaron a su llegada que, en el curso

de los tres días de viaje en tren desde Pekín hasta Cantón, en el sur de China, los «guardias rojos» las insultaron hasta su llegada a la frontera de Hong-Kong. Aunque no las maltrataron físicamente, según dijeron, llevaban ocho días sin dormir.

Las autoridades comunistas chinas acusaron a las religiosas de actividades de espionaje y ordenaron su deportación para «salvaguardar la seguridad del país y los intereses del pueblo». (Efe.)

Para ver y oír BIEN

**ULLOA OPTICO**

Especialista en MICROLENTILLAS

CARMEN 14 Y SUCURSALES

# La Casa Blanca inicia un cambio de rumbo

**N**UEVA YORK, 1. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.) — Algo ha cambiado en Washington. Y tan bruscamente, que no hemos tenido tiempo de percartarnos de ello. Un cambio hacia la humildad, hacia el retraimiento. Oigamos a seis senadores pedir «reducciones sustanciales en nuestras fuerzas en Europa»; oigamos a Rusk decir «somos demasiado poderosos para enfurecernos»; oigamos, sobre todo, a Johnson, recatado, comedido, hablar del «sueño de paz» ante una bizarra asamblea de la Legión americana. Cuando el portavoz de ésta le calificó de «luchador esforzado», el Presidente no pudo evitar un levisimo gesto de contrariedad. Johnson anda un tanto desilusionado de aventuras militares; Johnson está a mil leguas del espíritu soberbio y seguro de Obama; Johnson, en fin, dejó tiesos a los ex combatientes al despolvar no sólo el sueño de paz, sino también el gran sueño americano de democracia, de revolución pacífica, de generosa ayuda a los necesitados de todo el mundo. Pero Johnson no sería Johnson si en medio de tanto idealismo no pusiera una nota bien realista. «Todo esto llegará —dijo—, pero antes hay que arreglar un asunto urgente: Vietnam.»

## ● UNA GUERRA MUESTRA Y UN HORIZONTE AMENAZADOR

Los rivales nos han dado la razón antes de lo que esperábamos. En crónica anterior calificamos el conflicto vietnamita como guerra muestra. Pekín y Washington parecen haberse puesto de acuerdo para confirmarlo. El último editorial del «Diario del Pueblo» pekínés es una arenga a todas las naciones subdesarrolladas para alzarse contra el «opresor yanqui siguiendo el ejemplo vietnamita». El último discurso de Johnson es un alegato contra toda cesión en

Vietnam: «No podemos dejar que Pekín triunfe en una de sus llamadas guerras de liberación —dijo el Presidente a la Legión americana—. No podemos permitir que el mariscal Lin Piao incite a otros pueblos con el ejemplo: "lo que hicieron los vietnamitas podéis hacerlo vosotros"»

Johnson ve lo que se le viene encima y trata de cortar por lo sano. Su visión del futuro estuvo esta vez muy lejos de esos tintes rosas que él gusta emplear. El mundo de 1970, a la vuelta de la esquina, será un mundo más

## ● Johnson, alarmado: Robert Kennedy le aventaja en popularidad

## ● Dentro de dos años se vota, y el país llegará a las elecciones harto de guerra en Vietnam

complejo, más explosivo que el de hoy, por la sencilla razón de que habrá más estómagos que alimentar. Echando mano de las estadísticas ya usadas por su ministro de Defensa en Montreal, y apoderándose también de su tono moralizante, Johnson demostró que de 34 conflictos en 1958 hemos pasado a 58, en 1965, la mayoría en Asia, África e Iberoamérica. «Las naciones pobres —advirtió— están minadas por toda clase de conflictos.»

El Presidente no tuvo reparo en llegar a las últimas consecuencias de su razonamiento y reconoció que el problema no se arregla con bombas ni con soldados. La única forma de estabilizar esos países es sanear su economía, darles estructuras sociales más justas y garantizarles una verdadera independencia.

Por boca de su más alta dig-

natario, los Estados Unidos están dispuestos a cooperar en esa tarea y ahí está el Banco de Ayuda Económica, dispuesto a echar una mano a cuantos se lo pidan, incluido Hanoi. Pero, cuidado, antes hay que dejar claro el conflicto vietnamita y no como piensan allí. «En cuanto la agresión cese —siguió el Presidente—, las enormes sumas que estamos dedicando a detenerla podrán aplicarse a una labor de reconciliación y reconstrucción.»

## ● RAZONES DEL CAMBIO. Sin haber nada realmente nuevo

en las palabras de Johnson, el tono es distinto. Nada de «hemos empezado a ganar la guerra», nada de «el enemigo empieza a dar muestras de fatiga», nada incluso de insulto al rival. La nueva consigna parece ser la mesura. Un análisis rápido de las causas que han podido ocasionar este golpe de timón arroja:

● El fallo, tantas veces anunciado en estas columnas, de los bombardeos del Norte. La infiltración hacia el Sur sigue, la moral es allí más alta que nunca, las bajas americanas crecen.

● El progresivo aislamiento norteamericano en el mundo. No sólo baja su prestigio entre los neutrales, sino que también Europa comienza a buscar su camino ante la falta de caudillaje americano. El jubilooso recibimiento tributado a De Gaulle en Camboya ha sonado aquí como

una bofetada. No olvidemos que Harriman intentó entrevistarse hace poco con el príncipe Sihanuk, siendo rechazado por éste.

● Por último, el país, pese a todo, no acaba de encontrarse a gusto con la guerra vietnamita. Aunque las encuestas de la opinión pública deben tomarse con pinzas, innegable es que las últimas acusan un desasosiego creciente respecto al conflicto, que puede ser la causa del alza espectacular en la popularidad de Robert Kennedy a costa de la de Johnson, a quien ya aventaja. Para un hombre como el Presidente, que tiene fama de irse a dormir con el resultado de la última encuesta en el bolsillo del pijama, esto es un serio aviso.

Tras comentar este discurso de Johnson, en el que hay tanto bueno, nos encantaría decir que en la Casa Blanca vuelve a sonar la vieja melodía. La melodía de los Kennedy, que trataba de imponer el liderazgo americano sobre el mundo, pero no militarmente, sino poniéndose al frente de una generosa revolución social, para que este mundo no se nos anegue en sangre durante los próximos decenios.

No podemos decir eso exactamente, aunque a la postre sea bastante parecido. Johnson no es ningún descubridor e nuevas fronteras, ni siquiera un revolucionario pacífico. Es más bien un conservador, un práctico del poder, con un olfato fabuloso para saber por dónde sopla el viento. A un hombre así no puede escapársele que Norteamérica no está preparada, moral y psicológicamente, para mantener una guerra de guerrillas en Asia sin el respaldo mundial. Hoy, a caballo del «boom», la tolera todavía; dentro de dos años, alarmada por la inflación, estará harta de esa guerra sucia. Y dentro de dos años se vota. No lo olvidemos. ¡Si hubiera sólo una salida honorable a ese endiablado conflicto vietnamita!

# Washington, opuesto a la reducción de tropas USA en Europa

WASHINGTON, 1.—La Casa Blanca ha expresado su oposición a cualquier resolución del Congreso que recomiende una «reducción sustancial» de las fuerzas norteamericanas estacionadas en Europa, por ser «contraproducente en el momento actual», según recordaron Dean Rusk y Robert McNamara. (Afp-Efe.)

## ● Propuesta

WASHINGTON, 1.—El jefe demócrata del Senado, Mike Mansfield, al ofrecer un proyecto redactado por el comité político demócrata del Senado, ha propuesto una sustancial reducción de las tropas estadounidenses en Europa.

La resolución de los jefes demócratas del Senado se opone al frecuentemente decruido punto de vista de la Administración, que considera que es demasiado pronto para retirar un importante contingente de fuerzas norteamericanas de Europa.

Se ha sabido durante algún tiempo, sin embargo, que el Pentágono ha estado preparando planes para, en caso de contingencia, retirar algunas unidades importantes de combate. (Efe.)

# Interés diplomático mundial por la entrevista De Gaulle-Thuong (Embajador norvietnamita en Camboya)

«Hemos mantenido una conversación y le he transmitido un mensaje y recuerdos de Ho Chi-Minh»

PNOM PENH (Camboya), 1.—El Presidente francés Charles de Gaulle se reunió durante treinta minutos con el representante diplomático de Vietnam del Norte, Nguyen Thuong. Thuong entregó al general un mensaje del Presidente nortvietnamita, Ho Chi-Minh.

Los detalles y el tema de la conversación, en la cual participó también el ministro de Asuntos Exteriores francés, Couve de Murville, no han sido revelados.

Thuong dijo a los informadores, al abandonar el palacio real, donde se entrevistó con De Gaulle: «Es natural que haya hecho una visita de cortesía al Presidente de la República francesa. Hemos mantenido una conversación y le he transmitido recuerdos de parte de Ho Chi-Minh.»

**INTERES.**—La entrevista entre el Presidente De Gaulle y Nguyen Thuong suscita en Hanoi la idea de una posible vía de negociación que pueda acabar con la guerra, aunque oficialmente el final del conflicto esté aún, para los dirigentes del Vietnam del Norte, condicionado a los cuatro o cinco puntos exigidos por la República democrática del Vietnam del Norte y el F. L. N.

El anuncio de la entrevista entre el general De Gaulle y Nguyen Thuong, sin ser realmente sorprendente, ha producido impacto en los medios interesados de Hanoi, que no pensaban que sus especulaciones en este sentido tomarían cuerpo.

Se supone que este contacto ha sido una iniciativa de los dirigentes del Vietnam del Norte, y que Nguyen Thuong recibió instrucciones precisas antes de salir de Hanoi. No se excluye la posibilidad de que esta visita sea el corolario de la visita de Sainteny a Vietnam del Norte del pasado mes de julio.

De todas formas, estas entrevistas han suscitado una viva corriente de interés en los medios diplomáticos.

**COINCIDENCIAS.**—Por otra parte, fuentes autorizadas camboyanas indican que las conclusiones a que han llegado De Gaulle y el príncipe Norodom Sihanuk al término de sus conversaciones son muy «semejantes» en relación con los problemas de Indochina.

Las citadas fuentes añaden que los problemas tratados se referían a la posición de Camboya en relación con sus vecinos y con los Estados Unidos, y en particular con el problema vietnamita.

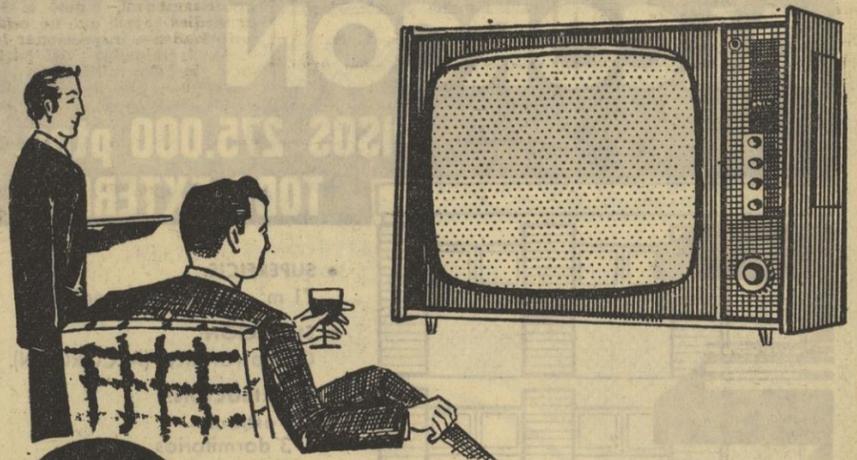
Al término de la reunión privada entre De Gaulle y Sihanuk se celebró una sesión de trabajo por parte de ambas delegaciones, en la que se trató principalmente sobre el desarrollo de la cooperación franco-camboyaná, referida particularmente al campo industrial, así como de la ayuda militar francesa a Camboya.

**DISCURSO.**—«Por lo que se refiere a la situación muy grave del sudeste asiático, que amenaza extenderse a todo el mundo, somos testigos que habéis adoptado la política que hasta el presente salvaguarda a vuestro país», ha declarado el general De Gaulle, respondiendo a un brindis del príncipe Sihanuk durante la cena que este último ofreció en el palacio de Chamcar Mon.

«Esta política es la de la independencia, de la integridad y neutralidad. Fue vuestra antes y después de los acuerdos de Ginebra de 1954.»

El general De Gaulle ha añadido: «Cuando, en 1960, Laos comenzó a padecer los contragolpes de los combates del Vietnam, tomasteis la iniciativa de proponer a este respecto una conferencia, siguiendo lo que estaba previsto en esta hipótesis. Si los acuerdos quedaron como letra muerta, no estaban menos justificados. Por lo que se refiere a vuestra petición, que tendía a garantizar por los Estados interesados la integridad y neutralidad de Camboya, es verdad que no ha triunfado. Pero todos los acontecimientos que sobrevinieron, y en particular los más recientes, han demostrado que era justa y razonable. Por duro y prolongado que deba ser aún este conflicto, ninguna solución lo terminará nunca a no ser lo que desde el principio habéis propuesto.»

El general De Gaulle ha rendido homenaje a las realizaciones del príncipe Sihanuk sobre la instrucción y adaptación de Camboya a los tiempos modernos, subrayando que su acción al frente de su pueblo «ha demostrado su clarividencia y su firmeza en un período capital y peligroso». (Resumen de agencias.)



TELEVISOR DE LUJO  
**Keimpler**  
SU TELEVISOR, SEÑOR

- Un producto perfecto de ALTA ELECTRONICA para quienes exigen siempre lo mejor.
- El lujo, la perfección técnica y el señorío reunidos en un televisor FUERA DE SERIE.
- El televisor preferido por los Servicios Técnicos y que da al Comercio la seguridad y confianza de una venta sin problemas
- Complete el confort y bienestar de su hogar con la compañía maravillosa de un KEIMPLER.

Es un fabricante especial de  
**\* ELECTRONICAS FRANDCIS \***  
Fábrica de Televisores y Repetidores de T.V.  
Francisco Silvela, 78 - MADRID-6  
Plazas de distribuidores sin cubrir en algunas provincias.

TANTO LOS TELEVISORES KEIMPLER COMO LAS ESTACIONES REPETIDORAS FRANDCIS SON PRODUCTOS ELECTRONICOS DE PRECISION

# DE GAULLE PIDE A U. S. A. CON URGENCIA: "RETIRADA Y NEUTRALIZACION"

PNOM PENH (Camboya), 1.—El Presidente de la República Francesa, general Charles de Gaulle, ha pedido hoy a los Estados Unidos que acuerden con urgencia la re-entizada de la zona de Innam y acepten una neutral-

En su discurso, pronunciado ante 60.000 personas en el estadio olímpico de Pnom Penh, el Presidente francés puso de relieve que los Estados Unidos son tan poderosos y cuentan con tal prestigio, que cree que pueden retirarse

nebra de 1954 para establecer y garantizar la neutralidad de los pueblos de Indochina y su derecho a la propia determinación.

La posibilidad de abrir una tan amplia y dificultosa ne-

funciones y por muy poderosas que sean sus armas.

El general De Gaulle dijo que estaba convencido de sus argumentos a causa de una amistad de dos siglos con los Estados Unidos y que creía que los Estados Unidos habían alcanzado un grado de poder, riqueza y prestigio suficientes para hacer frente a la posibilidad de retirar sus fuerzas sin que por ello su orgullo resultara lesionado.

El general añadió que si no se tomaba esta decisión no había posibilidad de éxito, cualquiera que pudiera ser la mediación.

El Jefe del Estado camboyan, príncipe Norodom Sihanuk, que hizo uso de la palabra antes que el general, atacó a los Estados Unidos y países limítrofes asiáticos, de los que dijo que estaban violando y trataban de destruir nuestra libertad, nuestra inde-

pendencia y nuestra integridad territorial y, por lo tanto, nuestra paz».

Al término de las ceremonias celebradas en el estadio olímpico de Vat, cerca de Pnom Penh, que incluían un desfile en el que participaron 12.000 niños, el general De Gaulle y el príncipe Sihanuk se dirigieron por vía aérea a las ruinas de Angkor, donde esta noche asistirán a un gran espectáculo de luz y sonido. (Efe-Reuter.)

- ◆ «Esta medida no afectaría ni al orgullo ni a los intereses norteamericanos»
- ◆ «La paz no llegará con las armas»
- ◆ «Asia no se someterá nunca a la ley dictada por un pueblo que vive al otro lado del Pacífico»

zación internacionalmente garantizada de la zona de Indochina.

de un país tan lejano, en cuyos asuntos intervienen sin justificación o beneficio.

gociación dependería obviamente de la decisión estadounidense y de la repatriación de sus tropas.

«La aceptación de un acuerdo internacional que pueda llevar la paz a esta zona no afectará para nada al orgullo de los Estados Unidos o a sus ideales y tampoco pone en peligro sus intereses», añadió De Gaulle.

Francia considera por su parte que no existe otro camino, ya que la guerra puede llevar al mundo a un aumento de sus calamidades. La lucha que en la actualidad devasta Indochina no ofrece una solución por sí misma.

En su discurso, el general dijo que aún era tiempo para llegar a un acuerdo político, pero que para ello sería necesario el apoyo de los partidos opuestos y la cooperación de por lo menos cinco potencias mundiales.

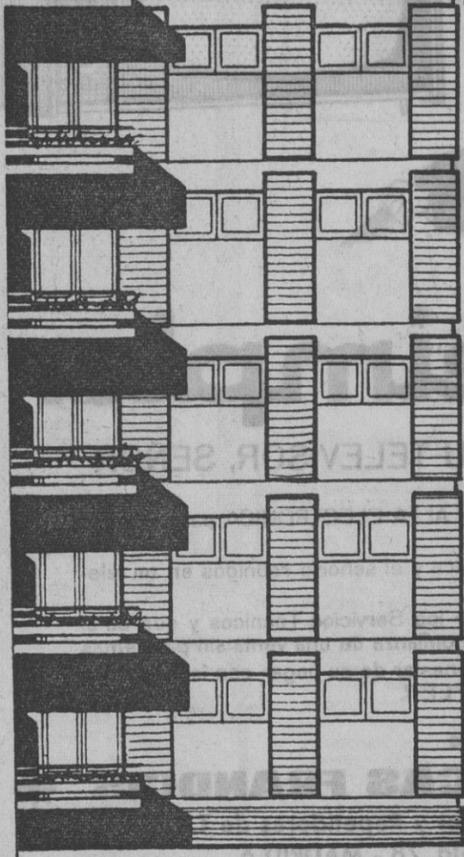
Considera imposible la aniquilación de las fuerzas americanas en los campos de batalla, pero no cree tampoco que los pueblos de Asia se sometan a la ley dictada por un pueblo que vive al otro lado del Pacífico, cualesquiera que sean sus in-

El objeto de este acuerdo podría ser similar al de Gi-

**B.V.D. B.V.D. B.V.D.**  
Junto a Vd. siempre  
**B.V.D.**

## ALCORCON

PISOS 275.000 ptas.  
TODO EXTERIOR



- SUPERFICIE: 71 m<sup>2</sup> aproximadamente.
- SITUACION: C. Polvoranca (ALCORCON).
- DISTRIBUCION:
  - Vestíbulo.
  - 3 dormitorios.
  - Salón-estar, comedor.
  - Cocina a gas con horno.
  - Baño.
  - Balcón-terraza.
  - Lavadero con terraza.

50.000 ptas. de entrada.  
Resto grandes facilidades hasta 5 años.

- AGUA CALIENTE
- CALEFACCION CALOR NEGRO
- CONSTRUCCION DE PRIMERA
- 10 EDIFICIOS DE 10 VIVIENDAS CADA UNO
- PARQUE INFANTIL
- JARDINES
- APARCAMIENTO

INFORMACION Y VENTA EN:

**Construcciones ANCLA, S.A.**  
Marques del Riscal, 11 dpdo. 1º, nº 3  
Tel. 2240000 MADRID-4

## U THANT decide: Dimisión en noviembre

- ◆ Sólo un «milagro» político (Vietnam) le haría cambiar de idea



sucede al embajador Appollo K. Kironde, de Uganda.

De acuerdo con la carta de las Naciones Unidas, Fedorenko deberá convocar una reunión de emergencia de los quince miembros del Consejo y se cree que lo hará dentro de una semana, con objeto de hacer un llamamiento a U Thant para que permanezca en su puesto.

U Thant, embajador de Birmania ante las Naciones Unidas fué designado secretario general el 30 de noviembre de 1962.

● POSIBLES SUCESORES.—Al anunciar U Thant su decisión, la cuestión de su posible sucesor ha constituido un asunto de especial importancia en las Naciones Unidas.

Los nombres que se han barajado más frecuentemente para ocupar la vacante son:

El jefe S. O. Adebó, de Nigeria, que se considera tiene grandes posibilidades debido a la actual influencia africana en la organización; Ralph Enckell, de Finlandia, de quien se dice que su labor constituiría una especie de «puente» entre Occidente y la Unión Soviética; Mongi Slim, de Túnez; su hermano Taieb, embajador de Túnez en las Naciones Unidas, y Abdul Rahman Pazhwak, del Pakistán, de tendencia neutralista.

Otros nombres que han sonado bastante son los siguientes: Gabriel D. Arbousier, de Senegal, jefe del Instituto de Investigación y Enseñanza de las Naciones Unidas; el príncipe Sadruddin Aga Ghan, de Persia, alto comisario de la O. N. U. para refugiados; Sverker Astrom, embajador de Suecia en la Organización Mundial, y, si su estado de salud lo permite, Adolfo López, ex presidente de Méjico. (Efe-Upi.)

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 1.—El secretario general de las Naciones Unidas, U thant, ha decidido dimitir de su cargo el próximo 3 de noviembre al término de su mandato de cinco años de duración, como consecuencia de sus vanos esfuerzos para el establecimiento de una fuerza de paz, particularmente por lo que se refiere a la guerra del Vietnam.

Fuentes diplomáticas bien informadas indican que U thant anunciará oficialmente su decisión hacia las 17.00 hora española de hoy, correspondiente a las doce del mediodía en Nueva York.

Las citadas fuentes indican que esta decisión será «definitiva» y que sólo un «milagro» político le haría cambiar de idea.

El anuncio por parte de U Thant coincide con el cambio mensual de presidente del Consejo de Seguridad en el que el embajador soviético, Nikolai T. Fedorenko,

## SE NECESITA NAVE INDUSTRIAL

En alquiler en Madrid. Superficie aproximada, de 1.000 a 1.500 m<sup>2</sup>. Situación hasta 20 kilómetros distancia de la Puerta del Sol. Preferible si tiene oficinas anexas

Enviar condiciones al número 5.064, ALAS. Avda. Generalísimo, 30 MADRID

## PRESTIGIOSA COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO (ALIMENTACION) PRECISA ADJUNTO A JEFE DE PRODUCTO (hasta 27 años).

MISION:
 

- Asistencia al Jefe de Producto: Planificación de productos, Estudios de envases y etiquetas, Análisis de Estudios de Mercado, Promoción de Ventas y Publicidad, Control de Presupuestos, Beneficios y Establecimiento de Precios.

SE EXIGE:
 

- Nacionalidad española. Dominio fluente del Inglés (hablado y escrito). Preferible experiencia aunque no absolutamente necesaria. Formación universitaria.

SE OFRECE:
 

- Formación en período de iniciación de seis meses a un año. Promoción a la finalización del período a Jefe de Producto. Sueldo importante a convenir según aptitudes fijándose el mínimo de 15.000.-ptas. mensuales y el máximo de 30.000.-

Enviar curriculum vitae y fotografía reciente a la Ref. M. 1037.



Conde de Aranda, 5 - Madrid-1

# Alemania **TODOS CONTRA VON HASSEL**

## Los liberales piden para Mende la cartera de Defensa

**B**ONN, 1. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, José Luis Balbín.)—Parecía que sí, pero no. Erhard y Von Hassel habían adoptado posturas políticas que los malintencionados califican de las únicas inteligentes que se les conocen. Ante la crisis de la Bundeswehr, el canciller trató de hacerse el sordo y prolongar sus vacaciones en Baviera, hasta que no le quedó otro remedio que regresar a Bonn... para decir que apoyaba la «difícil labor» de su ministro de Defensa y anunciar, como si aquí no pasase nada, que se marchaba de visita a Escandinavia, donde tenía mucha tarea por delante. Siguiendo el estilo de su jefe, Von Hassel se hartó de decir durante todos estos días que a él no le presentaba la dimisión nadie y que rápidamente iba a atajar estos «sabotajes» en cadena de sus generales cesando a otro buen puñado de ellos, los cuales «han sido buenos soldados en la guerra, pero quizá hayan quedado desfasados por los adelantos de la técnica militar».

De repente, sobre Von Hassel se han lanzado sus propios camaradas. El experto en cuestiones militares del partido liberal de la coalición ha pedido —casí explícitamente— el cese del ministro, al reclamar la cartera para el jefe de su partido, Mende, vicecanciller también en el Gobierno.

La reacción de Schultz —que así se llama el hombre— es muy significativa: los liberales empiezan a hacer reclamaciones en cuanto ven cambios en el horizonte, temerosos de perder puestos en el Gobierno, y ansiosos siempre de sacar ganancia de calidad en río revuelto. Naturalmente, difícil es —prácticamente imposible— que Mende consiga la cartera de Defensa, una de las

mismo C. D. U. para cuestiones militares, Rommerskirchen, ha cantado su saeta. Hela aquí: «Es imprescindible una profunda reorganización del Ministerio de Defensa. Tras diez años de confusión, disparates e inconsecuencias, debemos sacar, cuando menos, consecuencias de todo ello. Hora soñada es ya de tomar las cosas en serio. Yo creo poder decir honorablemen-

de éste parecen partir todos los males? Ciertamente que, aparte de la coincidencia implícita en la dimisión de los principales funcionarios, los puntos de vista de Schultz y Rommerskirchen son diferentes.

El cómo importa menos. Lo que realmente preocupa en este caso es el qué. El desacuerdo en las cuestiones de matiz entre li-

berales y parlamentarios democristianos no demuestra en cualquier caso más que lo que el S. P. D. viene denunciando hace tiempo, esto es: que la organización del Ministerio de Defensa es un desbarajuste perfecto. Cuando más lo intentan «arreglar» los responsables, peor lo ponen.

La situación es de alivio... Y aún hay más. En su último número, la revista «Stern» sale con otro «pequeño» informe titulado «Problemas de la Marina federal», que ya ha hecho correr, a estas alturas, muchas palabras y mucha tinta. Los funcionarios ministeriales se habían preocupado especialmente de hacer ver que la crisis militar no era general —las dimisiones de los jefes de la Bundeswehr y de la Luftwaffe, respectivamente, se decía, tenían motivaciones diferentes— y que la prueba era que los marinos no dimitían y están tan contentos. Pues tampoco es verdad, si el informe de «Stern» es serio. Según la revista, da gloria y orgullo ver a los majos buques de la escuadra federal salir camino del mar a hacer sus maniobras... Y mucha pena ver regresar a bastantes antes de tiempo porque algo no carbura en sus máquinas. Inmediatamente, Fritz Stallberg, en nombre de la oposición, ha saltado: es imprescindible un debate extraordinario para investigar lo que hay de cierto en los hechos que denuncia la revista. Y Wienand, terrible, como siempre: «No hace medio año que yo había denunciado esta situación ante el pleno del Bundestag. Con su acostumbrada arrogancia, Von Hassel lo rechazó entonces como un reproche absolutamente infundado.»

Estos son los hechos. A ver qué pasa.

- ☆ El portavoz de la D. C. exige una profunda reorganización del Ministerio
- ☆ La revista «Stern» denuncia malestar entre los marinos federales

más importantes del Gabinete. Pero cosas tan difíciles ha conseguido a costa de un Erhard que no ha querido oír hablar jamás de una gran coalición con el S. P. D.

Pero, con ser mucho, el sabotaje de los liberales al ministro pudiera no ser suficiente para recalcantar la crisis. Lo peor es que también el portavoz parlamentario del

te «basta», denunciando los recientes cambios ministeriales como insuficientes y hechos a costa de la calidad.»

En el momento en que escribo aún no se conocen las reacciones oficiales. Pero no hay la menor duda: esto es una bomba. ¿Quién entonces queda que sostenga al ministro y, sobre todo, a su secretario de Estado, Gumbel, pues

Washington, 1.—Ante la tensión chino-rusa, la Unión Soviética tiene desplegada en Siberia diecisiete divisiones totalmente pertrechadas de armas pesadas para prevenir cualquier aventura agresiva por parte de los chinos, según se informa en fuentes diplomáticas. En las costas de Siberia, inmediatas a Manchuria, navegan submarinos rusos, algunos de ellos con equipos de proyectiles dirigidos. Se calcula que son ciento veinte los submarinos de que disponen los rusos en esa zona. Aviones de todos los tipos están ocupando posiciones en zonas estratégicas cercanas a China. Sin embargo, las mismas fuentes opinan que no es probable un encuentro armado entre rusos y chinos en un futuro previsible. (Efe.)

Para prevenir un posible ataque chino

Diecisiete divisiones

rusas,

preparadas

WASHINGTON, 1.—Ante la tensión chino-rusa, la Unión Soviética tiene desplegada en Siberia diecisiete divisiones totalmente pertrechadas de armas pesadas para prevenir cualquier aventura agresiva por parte de los chinos, según se informa en fuentes diplomáticas. En las costas de Siberia, inmediatas a Manchuria, navegan submarinos rusos, algunos de ellos con equipos de proyectiles dirigidos. Se calcula que son ciento veinte los submarinos de que disponen los rusos en esa zona. Aviones de todos los tipos están ocupando posiciones en zonas estratégicas cercanas a China. Sin embargo, las mismas fuentes opinan que no es probable un encuentro armado entre rusos y chinos en un futuro previsible. (Efe.)

**VD. Y FAMILIA SI QUE ACERTARON AL DIRIGIR SUS PASOS**



a Plaza de Cervantes, 28 (antigua Telefónica), Alcalá de Henares, Madrid. Oficinas delegadas de

**CO. N. ESP., S. L.**

en la ciudad del ámbito industrial más acentuado de España.

**ES:**

**BARRIO DE SAN VALENTIN**

Sus dependencias han sido ampliamente estudiadas.

● **TOTALIDAD... 165.000 ptas.**

pero... ¡¡AHORA!! mediante sistema de ahorro por vivienda.

¡¡INCREIBLE, pero... cierto!!

Solicite usted y familia amplia información al respecto.

DELEGACIONES EN TODA ESPAÑA:

MADRID: Marqués de Cubas, 12

CENTRAL, VALENCIA: Gran Vía Fernando el Católico, 49

Club

**Canciller**

AVENIDA DONOSTIARRA, c/v ALCALDE LOPEZ CASERO  
BAJOS CINE CANCELLER - Teléfono 245 11 19

**EL CIRCULO JUVENIL MAS BRILLANTE, CONFORTABLE Y SELECTO**

**Próximo SABADO día 3**

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

EL RITMO AL DIA CON **3 MARAVILLOSAS ORQUESTAS**

JUEVES, SABADOS Y FESTIVOS UNICAMENTE TARDES

## TELEGRAMA DEL PAPA A LA O.J.E

La Secretaría de Estado del Vaticano ha enviado a los componentes de la Marcha Nacional Mariana el siguiente telegrama:

«Agradecimiento, promesa, oraciones, ante venerada imagen Montserrat. Augusto Pontífice envía participantes Peregrinación Juvenil Española, implorada bendición apostólica. Prendas celestiales, favores que les animen generoso testimonio vida cristiana en filial imitación Madre de Dios y de la Iglesia.»

Firmado, cardenal Cioconiani.»

Dirección General de Carreteras

Don Modesto Viguera, nuevo subdirector general de Estudios y Coordinación

Don Modesto Viguera González ha sido nombrado subdirector general de Estudios y Coordinación de la Dirección General de Carreteras y Caminos vecinales, por una orden que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Otra dispone el cese en el mismo cargo de don Martín Eyries Valmaseda. (Cifra.)

KILOMETRO 23 CARRETERA VALENCIA RESTAURANTE

JARDIN CASA DE POSTAS

Un paraíso a 15 minutos de Madrid

Comedores cubiertos y cerrados

Visítenos y se convencerá

## Las elecciones sindicales de Barcelona

# Serán, por su número, las más importantes de España

### Se respetará, hasta el límite de lo imposible, la pureza electiva

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, José Delgado Carrero.)—Para anunciar la campaña divulgadora a realizar por la Delegación Provincial de Sindicatos ante las próximas elecciones, el delegado sindical, don José Navarro Villorejo, se reunió ayer con los representantes de la Prensa, la radio y la televisión barcelonesa. Le acompañaban el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don José Lafont; presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don José Torras Trias; vicesecretarios provinciales de Ordenación Económica, Ordenación Social y Obras Sindicales, señores Moreta, Arzaiz y Socias.

Tras unas palabras de presentación que pronunció el señor Saurina, en las que se puso de manifiesto que era la primera rueda de Prensa a la que asistía el delegado provincial de Barcelona, habló el señor Navarro Villorejo para agradecer la presencia de los medios informativos, ofrecerse a «todos» y hacer público que las próximas elecciones sindicales serían como un escaparate hecho de cristales y que en ellas se respetaría la pureza electiva hasta los límites de lo imposible. Afirmó que estas elecciones iban a celebrarse en un momento decisivo y que de ellas desembocaría posiblemente una nueva ley sindical.

Intervino después el señor López de Rego, quien hizo una detallada exposición del desarrollo electoral, haciendo hincapié en que los elegidos lo serían por un periodo de seis años, en lugar de los tres actuales, y que la edad de los votantes había sido modificada: en vez de veintitrés años, podrían ser electores los trabajadores de veintiuno.

Seguidamente hizo uso de la palabra el vicesecretario provincial de Ordenación Social, señor Urzaiz, quien, en síntesis, anunció la campaña electoral a desarrollar en la provincia de Barcelona. Dijo que en la Delegación Provincial de Sindicatos funciona de manera permanente una oficina de información sobre elecciones de la provincia. También informó que a partir de hoy, y convo-

cados por sus respectivos Sindicatos, recibirán información sobre elecciones alrededor de 1.500 trabajadores cada día. Las reuniones serán dirigidas por letrados, profesores de la Escuela Sindical, y se espera que por ellas pasen alrededor de 20.000 trabajadores.

También está previsto que en 1.320 centros de trabajo existentes de la provincia, con censo superior a 100 trabajadores, y de acuerdo con las empresas, dirigentes sindicales se reunirán con cuantos trabajadores lo deseen para darles información oral sobre el proceso electoral.

El señor Urzaiz terminó su informe diciendo que se han puesto en circulación, y a disposición de empresas y trabajadores, 90.000 ejemplares del Reglamento General de Elecciones Sindicales, 200.000 folletos con el reglamento extractado, 250.000 hojas con instrucciones sobre la forma de realizar la elección, 200.000 cartas modelo indicando cómo se debe hacer la proclamación de candidatos.

Tras las palabras del señor Urzaiz habló nuevamente el delegado provincial de Sindicatos, quien afirmó que las elecciones que se celebrarían en Barcelona eran, en número, las más importantes de España. También expresó su confianza de que los trabajadores sabrían elegir «y elegir bien», recalcó.

Contestando a una de las preguntas formuladas por un periodista, el señor Torras Trias, presidente del Consejo de empresarios, manifestó que en las elecciones no habría intervención coactiva por parte de las empresas.

A otras de las preguntas hechas respondió nuevamente el señor Navarro Villorejo, afirmando que no creía en una apatía de los trabajadores ante las elecciones. «Ahora—dijo—estamos en los momentos preliminares de la campaña, pero dentro de pocos días entraremos en su fase de preparación activa.» Respondiendo a otras de las interrogantes, el señor Navarro Villorejo dijo que una de las conquistas del nacional-sindicalismo habrá sido la de lograr que el obrero sienta inquietudes políticas.

## Funeral por don Angel Menéndez Tolosa

Ayer a primera hora de la tarde se celebró en la parroquia de San Juan de la Cruz un funeral por el alma de don Angel Menéndez Tolosa. Asistieron, con el ministro del Ejército, don Camilo Menéndez Tolosa, hermano del finado; el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; el presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau, y numerosos oficiales y jefes de los tres ejércitos.

### MISION JAPONESA

Mañana llegará a Madrid una misión de la Juventud Japonesa, que viene en viaje de estudios por los países del Sur de Europa. Estará en España tres semanas y se propone conocer las principales peculiaridades y modos de vida de la juventud española.

### CONGRESO DE ANGIOLOGIA

Ayer por la mañana se inauguró en la Escuela de Estomatología de la Facultad de Medicina la octava reunión anual del Colegio Internacional de Angiología, que durará hasta el próximo día 5. Asisten a este congreso unos seiscientos profesores de casi todos los países del mundo y una representación española formada por unos veinte especialistas de Angiología.

B.V.D. \* B.V.D. \* B.V.D.

Junto a Vd. siempre

B.V.D.

vivan como reyes en el...



**PISOS** exteriores, confortables, modernos, con un desembolso inicial de **30.000** ptas. Resto con grandes facilidades de pago.

**TIENDAS** adecuadas para cualquier negocio.

ENTRADA UNICA: **36.000** ptas.

Resto grandes FACILIDADES

Exención total derechos reales y **90 %** contribuciones.

**CÓMUNICACIONES RÁPIDAS Y CONTINUAS:** AUTOBUSES (EMT) N.º 42 desde la glorieta de Cuatro Caminos. AUTOBUSES (Particulares) desde la estación del metro de Valdeacederas.

Vuendos de renta limitada - Grupo S.A. Expediente n.º 111370/63. Promotor José Bando, S.A. Emplazamiento: Barrio del Pilar. Fecha calificación provisional 15 de Noviembre de 1963. Autorización para recibir cantidades a cuenta 90 362/63 de fecha 15 de marzo de 1963. Estas vuendos se declaran y demuestran el legal del titular. Terminación obra: 15 de marzo de 1963.

# BARRIO DEL PILAR



**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA.** OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º izda. Teléfono 219-37-00. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábados tarde. En el BARRIO DEL PILAR final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la C. Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.

Autorización nº 11

# FRANCO, ACLAMADO EN SAN SEBASTIAN

## EL CONSEJO DE MINISTROS SE REUNIRA LA PROXIMA SEMANA

SAN SEBASTIAN, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a esta ciudad a las siete y media de la tarde de ayer, tributándosele un caloroso recibimiento. El Caudillo arribó a bordo del «Azor» y le acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco; sus nietos María de la O y Francisco, y el ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez.

A la entrada del «Azor» en aguas de La Concha todas las embarcaciones que se hallaban surtas en la bahía y en el puerto hicieron sonar sus sirenas, mientras que el Caudillo pasaba a una falúa que le llevó al muelle, donde, al pisar tierra el alcalde de San Sebastián le entregó la vara de mando, al propio tiempo que la señora de Elósegui entregaba a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

A continuación, Su Excelencia subió a un estrado situado frente a las escaleras, desde donde escuchó el himno nacional, interpretado por la banda de música del Regimiento de Cazadores de Montaña Sicilia número 67. Rindió honores de ordenanza, mientras que una batería instalada en el monte Urgull disparaba las salvas reglamentarias.

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado fue cumplimentado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; por los jefes de sus Casas Militar y Civil, segundos jefes de la misma, capitán general de la VI Región Militar, jefe de la Región Aérea Pirenaica, director general de la Guardia Civil, director general de Seguridad, primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, presidente de la Diputación, Ayuntamiento y Diputación en corporación, representaciones del clero regular y secular, Consejo Provincial del Movimiento y otras personalidades, así como nutridas representaciones de las hermandades de ex combatientes de la provincia. El Ayuntamiento iba acompañado de la banda municipal de chistularis y escoltado por una escuadra municipal en uniforme de gala, y la Corporación Provincial, por los clarineros.

Después de pasar revista a la compañía que le rindió honores, el Caudillo fue saludado y estrechó la mano a todas las autoridades y representaciones que fueron a recibirle y cumplimentarle, mientras que el numeroso público que llenaba el muelle prorrumió en vítores y aclamaciones, que se prolongaron hasta que el Generalísimo tomó el automóvil, acompañado del alcalde, cerca de la plazoleta del puerto donostiarra, donde se formó la comitiva.

Al iniciar la marcha el coche de Su Excelencia, el genio prorrumió en muestras de adhesión y simpatía, que habrían de reproducirse a lo largo del itinerario hasta la cuesta de Aldapeta, cuya carrera cubrían fuerzas del Ejército de Tierra de guarnición en la plaza. Las calles por donde pasó la comitiva se encontraban materialmente atestadas de público y todos los balcones engalanados con colgaduras. Varias bandas de música se encontraban situadas también a lo largo del recorrido, y al paso del Jefe del Estado interpretaban el himno nacional.

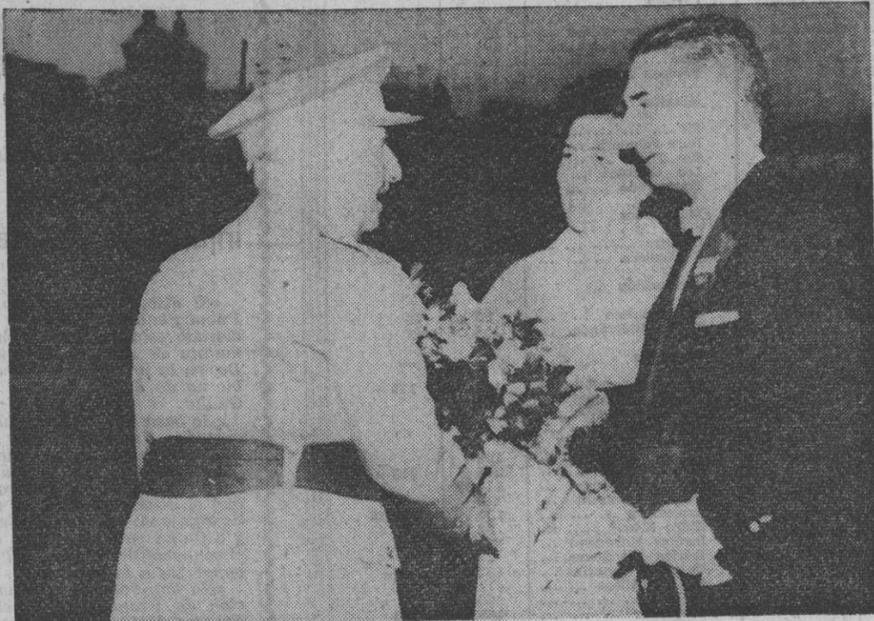
A las ocho de la noche, el

Generalísimo llegó al palacio de Ayete, tras el calurosísimo recibimiento que le tributó la población donostiarra.

### CONSEJO DE MINISTROS, PROXIMAMENTE

La ciudad donostiarra ha adquirido la capitalidad política de España, ya que dentro de muy breves días se encontrarán en los distintos departamentos oficiales los titulares de las carteras, que se reunirán, bajo la presidencia del Caudillo, en Consejo de Ministros en la próxima semana. El día anterior al Consejo de Ministros se reunirá la Comisión Delegada de Asuntos Económicos. Parece probable que el próximo domingo Su Excelencia presida en el hipódromo de Lasarte la carrera especial con motivo del cincuentenario de la fundación del hipódromo. En la festividad de la Virgen del Coro, Patrona de San Sebastián, Su Excelencia, acompañado de su esposa, asistirá a la misa mayor que se celebrará en la iglesia de Santa María.

Durante su estancia, el Caudillo inaugurará el nuevo edificio del Instituto de Enseñanza Media y visitará Mondragón para recorrer algunas cooperativas, una fábrica y un centro de formación profesional. (Cifra.)



Su Excelencia el Jefe del Estado recibe la bienvenida del alcalde de la ciudad, señor Elósegui, al llegar al puerto de San Sebastián. (Foto Cifra.)

## López Rodó regresa a Madrid

«La opinión que sobre España se tiene en Iberoamérica es excepcional»

«Mi impresión sobre nuestro viaje por tierras iberoamericanas es magnífica: vale la pena haberse quedado sin verano», declaró el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, quien llegó a Barajas a primeras horas de la mañana de hoy procedente de Río de Janeiro. Le acompañaban el comisario adjunto, don Vicente Mortes, y el economista del Estado don Manuel Azpilicueta.

Respondiendo a preguntas de los periodistas, el señor López Rodó manifestó que, en todos los países que ha recorrido, se observa una gran preocupación por la estabilidad política y el desarrollo económico.

«La opinión que de España se tiene en Iberoamérica —continuó el ministro comisario— es excepcional. Un ministro de Asuntos Exteriores de uno de los países que hemos visitado me dijo: «La España con la que soñábamos es una realidad.» Hasta ahora, nuestras relaciones comerciales son fragmentarias y de escaso volumen económico, pero tienden a incrementarse. El problema económico general es la lucha contra la inflación: la estabilidad es la base para un verdadero desarrollo.»

Preguntado sobre las repercusiones de la Asociación Latinoamericana de Comercio, el señor López Rodó declaró que Iberoamérica está en pleno período de integración económica. «En Montevideo la delegación española celebró una reunión con dicha asociación para estudiar la manera de que nuestros productos no se vean afectados por este proceso integrador. Las relaciones comerciales entre España e Iberoamérica sufren un grave desequilibrio. Hemos comprado por valor de 260 millones de dólares y vendido por valor de 50 millones. Nuestro comercio va a incrementarse y a nivelarse.»

Finalmente, el señor López Rodó dijo: «Si alguien quiere deshacer la unidad de nuestra Patria que se dé una vuelta por Sudamérica y cambiará de opinión.»

El viaje del señor López Rodó y sus acompañantes ha durado veintisiete días, durante los cuales han visitado siete países, siendo recibido por otros tantos jefes de Estado. El ministro comisario pronunció 29 conferencias, 24 discursos y asistió a siete conferencias de Prensa.



Esta mañana ha regresado a Madrid, procedente de Iberoamérica, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó. En Barajas fue recibido por el ministro de Justicia, señor Oriol, momento que recoge la fotografía de Europa Press.

A su llegada a Barajas la delegación española fue recibida por el ministro de Jus-

ticia, don José María Oriol y Urquijo, directores generales de los departamentos de Industria y Comercio, emba-

dadores de los países visitados y representantes del Ministerio español de Asuntos Exteriores. (Cifra.)

## PROTECCION LABORAL A LAS MADRES

Como medida de protección a la maternidad, la Jefatura del Estado ha insertado en el «Boletín Oficial del Estado» la ratificación del convenio de la Conferencia General de la Organización Internacional del Trabajo, de la que España es miembro, por el que se aplica a las mujeres empleadas en empresas industriales y en trabajos no industriales y agrícolas, comprendidas las mujeres asalariadas que trabajen en su domicilio.

A los efectos del presente convenio, el término «mujer» comprende a toda persona del sexo femenino, cualquiera que sea su edad, nacionalidad, raza o creencia religiosa, casada o no, y el término «hijos» comprende a todo hijo nacido de matrimonio o fuera de matrimonio. Toda mujer a la que se aplique el presente convenio tendrá derecho, mediante presentación de un certificado médico en el que se indique la fecha presunta del parto, a

un descanso de maternidad cuya duración será de doce semanas por lo menos. Una parte de este descanso será tomada obligatoriamente después del parto.

Cuando una mujer se ausente de su trabajo en virtud de las disposiciones previstas en el convenio, tendrá derecho a recibir prestaciones en dinero y prestaciones médicas. En el caso de que la mujer amante a su hijo, estará autorizada a interrumpir su trabajo para este fin durante uno o varios períodos, cuya duración será determinada por la legislación nacional.

Por último, entre las disposiciones principales se hace constar que cuando una mujer se ausente de su trabajo en virtud de las disposiciones del presente convenio, será ilegal que su empleador le comunique su despido durante dicha ausencia, o que se le comunique de suerte que el plazo estipulado en el aviso expire durante la mencionada ausencia.

ESPINOSA POVEDA ESCUCHA (de un anciano silicótico) LA EXPOSICION DE LAS INQUIETUDES DE LOS JUBILADOS

LANGREO, 1. — Un anciano de Langreo se acercó al secretario general de la Organización Sindical, señor Espinosa Poveda, y en nombre de todos los jubilados de la cuenca le expuso la crítica situación en que se encuentran los que con él comparten su encuadramiento profesional.

El señor Espinosa Poveda vino a Asturias para asistir a una reunión del Consejo de Administración de Ensidesa, y al final de la misma aprovechó su estancia para visitar algunas de las delegaciones locales en las cuencas mineras y observar el ambiente que existe entre los mineros asturianos en vísperas de las elecciones sindicales.

En Ciaño, el secretario general de la Organización Sindical visitó el Hogar del Jubilado, donde fue abordado por el presidente de la Peña de Ancianos del Consejo, don Manuel Felgueroso, hombre popular en toda la comarca, que le habló de las dificultades económicas que encuentran para su subsistencia los jubilados de la mina y de la industria y pidió que se solucionara cuanto antes el problema de las pensiones, en general, y, en particular, la de los silicóticos.

Manuel Felgueroso fue el anciano jubilado que entregó una lámpara de mina a la esposa del Jefe del Estado el día de su visita a la cuenca minera de Langreo. (Europa Press.)

Todos los municipios podrán solicitarlas

OBRAS DE URGENCIA SOCIAL EN ALICANTE

ALICANTE.— Todos los municipios de la provincia alicantina podrán solicitar la ejecución de una obra que deberá ser la de más urgencia social de cada pueblo. Las solicitudes se harán llegar a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. Al mismo tiempo, los diversos municipios ayudarán en los proyectos con arreglo a sus fuerzas económicas. Se dará preferencia a las electrificaciones, regadíos, centros sanitarios, culturales y religiosos. (Fiel.)

APARTAMENTOS

\*\*\*

En diversos emplazamientos, distintos tipos de apartamentos de uno, dos y tres dormitorios en magníficas condiciones económicas. Construcción esmerada.



SANTA MONICA, S.A.

GUATEMALA, 1. MADRID-16

B.V.D. \* B.V.D. \* B.V.D.

Junto a Vd. siempre

B.V.D.

# BOLSAS

## MADRID

La jornada bursátil ha transcurrido dentro de límites discretos de negocio y tono irregular de cambios. El índice general de la cotización subió a 101,72 (+0,20).

El Banco Central atrajo el interés de la sesión al abrir su desdoble de capital en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas. Se pagó la acción, desprendida del cupón, a 1.010 pesetas por encima del valor teóricamente calculado, que era 1.005,583. Después de hora oficial quedaron con dinero los títulos y los derechos.

En eléctricas destacaron, dentro de un panorama irregular, Iberduero, sobre todo, y Unión Madrileña. En cuanto al arbitraje, son de señalar las mejoras de Altos Hornos y Auxiliador de Ferrocarriles. En mineras no se cotizó ningún valor.

Finalmente, en otros corros se apuntaron nuevas plusvalías en Cementos Alba, pequeñas, y Galerías Preciados. Flojedad en azucareras.

Cotizaron en renta variable 60 valores, de los cuales alcanzan 33, bajan 14 y no varían 13.

Al cierre había dinero para los Bancos Central e Hispano, Fenosa, Iberduero, Galerías Preciados, Menfisi, Inmobiliaria Metropolitana y Hornos. Había papel de Rif y Made.

	Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior ... ..	97,75	99
Exterior ... ..	104	104
Amort. 4 % ... ..	108	
Idem 1950-52 ... ..	105,75	106,25
Idem 1951 ... ..	106	106,25
Idem 1953 ... ..	105,75	106,25
Idem 1957 ... ..	104,50	
Idem 3,50 % ... ..	101,50	101,50
Idem 3 % ... ..	99,75	100,25
Céds. Invers. B ... ..	101,75	101,75
C. Isabel II ... ..	91,50	
I. Colonización ... ..	98,50	98,50
Rec. Nacional ... ..	102	
Renfe ... ..	101	101
Ayunt. Madrid 1918 ... ..	88	
Idem 1923 ... ..	86,50	
Idem 1929 ... ..	76	
Idem 1931 inter. ... ..	75	
Idem 1931 Emsch. ... ..	76	
Idem 1941 ... ..	78	
Idem 1946 ... ..	78	
E. M. Transportes ... ..	98,50	
<b>Cédulas</b>		
Hipot. 4 % ... ..	79	
Idem A ... ..	94	
Idem B ... ..	94,75	94,75
Idem C ... ..	94	
Idem 4 % exentas. Créd. Local Interpr. ... ..	100	100
Idem lotes ... ..	100,25	101
Idem lotes pref. ... ..	101	102
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Exterior ... ..	452	
Aragón ... ..	670	
Central s/der. ... ..	1.312	1.115
Esp. de Crédito ... ..	978	980
H. Americano ... ..	849	853
Gral. Comercio ... ..	473	
Ibérico ... ..	735	
López Quesada ... ..	1.020	1.021
Mercantil ... ..	410	
Pop. Español ... ..	817	818
Rural ... ..	303	303
Fomento ... ..	186	186
Bankunión ... ..	200	201
<b>Eléctricas</b>		
Viesgo ... ..	187	188
Langreo ord. ... ..	141	
Leonesas ... ..	108	107
R. Zaragoza ... ..	141	141,50
H.-Galicia ord. ... ..	300	
Fecsa ... ..	240	240,50
Fecsa de mil pesetas. Fenosa ... ..	241,50	241
H.-Cantábrico ... ..	281	
H.-Cataluña ... ..	152,50	150,50
H.-Española ... ..	167	165,50
Iberduero ... ..	339	339
Moncabril ... ..	432	437
Salto del Nansa ... ..	110,50	
Salto del Sil ... ..	114,50	114
Sevillana ... ..	282	282
U. E. Madrileña ... ..	209,75	210
	215	216
<b>Alimentación</b>		
El Águila ... ..	325	325
Azuc. General ... ..	104,50	104
Ebro ... ..	450	445
<b>Comercio</b>		
F. Banloque ... ..	1.200	
G. Preciados ... ..	667	671
<b>Construcción</b>		
Cementos Alba ... ..	174	
F. y Minera ... ..	425	
Esp. de Cementos ... ..	138	
P. Valderrivas ... ..	360	
Cristalería Esp. ... ..	388	
Dragados ... ..	55	53
Encinar Reyes ... ..	372	
Vallehermoso ... ..	90	90
	202	202
<b>Inmobiliarias</b>		
Alcázar ... ..	254	
Bami ... ..	116	117
Ceisa ... ..	118	
El Carmen ... ..	121	

	Anterior	Del día
Hispana pref. ... ..	110	
Menfisi ... ..	266	270
Urbis ... ..	126	127
I. Metropolitano ... ..	200	200
Urb. Metropolitana ... ..	468	
Vacesa ... ..	188	
<b>Cartera</b>		
Gral. Inversiones ... ..	213	
Ibérica Valores ... ..	104	
Insa ... ..	100	
Vamosa ... ..	100	
<b>Mineras</b>		
Rif ... ..	130	
Duro-Felguera ... ..	43,50	
Rio Tinto ... ..	117	
Los Guindos ... ..	54	
Ponferrada ... ..	296	
<b>Monopolios</b>		
Campa ... ..	177	177,50
Tabacalera ... ..	186	
<b>Navegación</b>		
Trasatlántica ... ..	65	
Trasmediterránea ... ..	156	
<b>Papeleras</b>		
Papelera Española ... ..	116	115
Papeleras Reunid. ... ..	94	
<b>Químicas</b>		
Cepa ... ..	198	
Cros ... ..	215	213
Dow - Unquinesa ... ..	116,50	
Ind. Aragonesas ... ..	118	
Explosivos ... ..	134	134,50
Hidro Nitro ... ..	39,50	
Insular Nitrógeno ... ..	114	113
Ibérica Nitrógeno ... ..	63	
Químicas Canarias ... ..	132	
Esp. Petróleos ... ..	411	411
Perifil ... ..	360	
Petroliber ... ..	165	165
Resinera ... ..	158	
<b>Seguros</b>		
Hermes, A ... ..	500	
Fénix ... ..	4.080	4.080
<b>Automóviles</b>		
Citroën Hispania ... ..	270	270
Enasa ... ..	137	
Fasa-Renault ... ..	396	
Finanzauto ... ..	265	
Finanzauto Servicios. Met. Santa Ana ... ..	257	113
N. Montaña Quijano ... ..	112	188
Seat ... ..	190	277
	279	
<b>Siderometalúrgicas</b>		
Altos Hornos ... ..	66	67,50
Aluminio Ibérico ... ..	105	105
Aux. Ferrocarriles ... ..	88	90,50
Babcock & Wilcox ... ..	105	
Constr. Naval ... ..	60,50	61
Ensidesa ... ..	97	
E. N. Aluminio ... ..	120	
Esp. del Zinc ... ..	63	
General Eléctrica ... ..	158	
I. Santa Bárbara ... ..	47	
Maquinista ... ..	80	
Material y Constr. ... ..	75	
<b>Telefonía y Radio</b>		
Marconi ... ..	100	
Telefónica ... ..	165,50	165
<b>Textiles</b>		
Fefasa ... ..	58	
Sniaec ... ..	138,50	140
<b>Transportes</b>		
Iberia, L. A. ... ..	150	
Aviaco ... ..	83	
Metro ... ..	170	171
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>		
Banco Central: 1.010 pesetas (primer cambio).		
<b>BONOS BANCARIOS</b>		
Banco Urquipo, convertibles 1966, 105 (=); Bandesco, 1963, 100 (=); Idem, 1964, 100 (=); Idem, 1965, 100 (=); Eurobanco, 1964, 100,50 (=); Idem, 1965, 100 (=); Banco de Fomento, 1964 y 1965, 100 (=).		
<b>OTROS BONOS</b>		
Sevillana, 1958, 130,50 (+1,50); Real Madrid, 1960, 78 (s/c); Metro, 101 (=1).		
<b>OTRAS ACCIONES</b>		
H. Española, 1963, 327 (+1); Idem, 1964, 312 (+2); Moncabril nuevas, 84 (+1); Idem, 1964, 78 (+1); U. E. Madrileña, 1964, 149 (-1); Idem, 1965, 189 (+2); L. Valderrivas, 446 (=); Cementos Alba, pequeñas, 187 (+5); Ceisa, pequeñas, 124 (+2).		
<b>OBLIGACIONES</b>		
Fecsa, 1964, 98,50 (-1,50); H. Española, 3,8, 87 (+1); Idem, 17,8, 99 (-1); Idem, 22,8, 89 (-1); Sil. F., 100 (+1); Sevillana, 22,8, 99 (+2); Explosivos, 1951, 71 (+1).		

# PUEBLO

## ULTIMA HORA

Saigón: «El discurso de De Gaulle es injusto e inexacto»

«El discurso del general De Gaulle en Pnom Penh es inexacto e injusto, ha declarado esta mañana el ministro sudvietnamita de Asuntos Exteriores, Tran Van Do, en la primera reacción oficial del Gobierno de Saigón ante el discurso de De Gaulle.

«Se basa en premisas falsas —siguió diciendo—. Vietnam del Sur no es una colonia americana. Si los americanos se han instalado aquí, ello es consecuencia de la agresión del Norte contra el Sur. ¿Por qué el general De Gaulle no ha hecho un llamamiento solemne a Vietnam del Norte y a China para que cesen en su agresión? Esto permitiría volver al «statu quo» y poner fin a la guerra.»

«No hay relación alguna entre la posición de Francia en Argelia y la de los Estados Unidos en Vietnam —agregó el ministro—. Por otra parte, ¿por qué Francia no hizo en Indochina, en 1945, lo que ha hecho en Argelia en 1961? No se pueden comparar las dos situaciones, ya que

si los Estados Unidos emplean la fuerza aquí no es con la finalidad de mantener al Vietnam del Sur bajo su dominación.» (Afp-Efe.)

## Campaña de terror, en Vietnam del Sur

Los guerrilleros del Vietcong han hecho estallar una mina bajo un autobús. A consecuencia de la explosión perecieron tres pasajeros. Este ataque forma parte de una larga serie realizada por los comunistas en Vietnam del Sur.

Otros diez pasajeros resultaron heridos. El vehículo circulaba por la carretera que une a Quang Tri con Hué.

Al otro extremo de Vietnam del Sur, un civil ha resultado muerto y tres heridos al hacer explosión una bomba arrojada por los terroristas.

En Saigón, anoche, cuatro vietnamitas, entre los que figuraban dos niños, resultaron heridos al estallar una granada arrojada contra un almacén norteamericano, informa la Policía. (Efe-Reuter.)

## Avión U.S.A. derribado

Un reactor Crusader norteamericano ha sido derribado por el fuego antiaéreo comunista cuando ametrallaba y disparaba sus cañones contra una flotilla de juncos comunistas en el golfo de Tonkin. El piloto logró catapultarse en paracaídas.

Sus compañeros lograron distraer al enemigo, impidiéndole acercarse a la balza del piloto, que fue rescatado veinte minutos después por un helicóptero estadounidense. (Efe-Upi.)

## Invitadas por la Subsecretaría Española de Turismo

# LA REINA (Y SUS DOS) DEL TURISMO HISPANOAMERICANO, EN MADRID



PROCEDENTE DE Buenos Aires, llegó a Madrid la Reina de la C. O. T. A. L. (Confederación de Organismos de Turismo de la América Hispana), acompañada de las dos princesas que forman su corte de honor. Fueron elegidas en Punta del Este y vienen a España invitadas por la Subsecretaría española de Turismo.

La Reina, Margaret Field (veinte años), es argentina. De las princesas, una es uruguayana, Susana de Hegedus; la otra, María Cristina Casale, tan argentina como su Reina.

«Estamos muy satisfechas de haber quedado vencedoras en la primera convocatoria de este concurso, que se convoca entre las chicas que veranean en Punta del Este.»

Margaret, alta y rubia, ha estado en varias ocasiones en España.

«Pero sólo conozco Madrid. Antes trabajaba en una compañía de aviación y venía de vez en cuando.»

«¿Por qué se presentó al concurso? —Me enviaron una invitación... y acepté. Lo hice, más que nada, por adquirir una nueva experiencia.»

«¿Requisitos necesarios para ser elegida? —Ser guapa y elegante y poseer una aceptable cultura. —¿El premio? —Para la Reina, un viaje a España y diez mil dólares. Las princesas sólo disfrutarán del viaje.»

«¿Ciudades españolas que visitarán? —Madrid y sus alrededores, Málaga, Granada, Sevilla, Palma de Mallorca.»

La afición de la reina es escribir. Le encanta también leer y pintar acuarelas.

«¿Cuántas se presentaron al concurso? —Aproximadamente, cincuenta. Las pruebas duraron todo el tiempo que estuvimos veraneando. Consistían en asistir a fiestas y demostrar en ellas la elegancia y cultura de las participantes.»

María Cristina y Susana vienen por primera vez a España. Están muy contentas de encontrarse entre nosotros. María Cristina, una rubia muy guapa, con ojos azules, estudia Ciencias Políticas. Susana, morena y triguera, Derecho.

«¿Esperabas ser elegida princesa, María Cristina? —Francamente, no. El concurso era para todas nosotras una diversión veraniega más. Cualquiera de las que fueron invitadas a participar podría haber ganado.»

María Cristina es descendiente de españoles. Quizá por eso tenía un interés especial en venir.

«Estoy deseando conocer Palma de Mallorca y Valencia, sobre todo esta última ciudad, porque de allí eran mis abuelos.»

A Susana la hace mucha ilusión el viaje.

«Soñaba con esto hace mucho tiempo.»

«¿Qué te interesa más de España? —El carácter de los españoles. Quiero conocerlos a fondo.»

José MARIA FERNANDEZ

(Hispania Pres.)

## Encontrada muerta en su domicilio

El cadáver de una mujer ha sido descubierto a primera hora de la madrugada de ayer en el interior de una vivienda en la plaza de Santo Domingo. El cuerpo, en avanzado estado de descomposición, se encontró en el piso primero, número 4, de la finca número 9 de la plaza citada. Según parece, la muerte fue debida a causas naturales, si bien el dictamen médico forense establecerá con exactitud los motivos del óbito.

Parece ser que se trata de una señora de unos sesenta y ocho años de edad, viuda, cuya identidad no se ha establecido con certeza. Se conoce únicamente que desde hace algún tiempo habitaba en el piso y que los recibos de alquiler del mismo iban a nombre de doña Violante Trigo.

# Violento incendio en una droguería

## CIUDAD REAL

CIUDAD REAL. — Un incendio ocurrido en una droguería situada en las calles de Calatrava y Audiencia, de esta capital, ha ocasionado pérdidas por valor de unos cinco millones de pesetas.

El fuego se declaró por causas que aún se desconocen, a las dos y media de la madrugada de ayer, y se propagó inmediatamente por todo el establecimiento, favorecido por la fácil combustión

de algunos de los productos almacenados en la tienda.

Junto a la droguería hay un establecimiento de electrodomésticos, por un lado, y otro de motocicletas, por otro. En ambos establecimientos se han producido daños por valor de 250.000 pesetas, según un cálculo apresurado realizado por el dueño de los mismos.

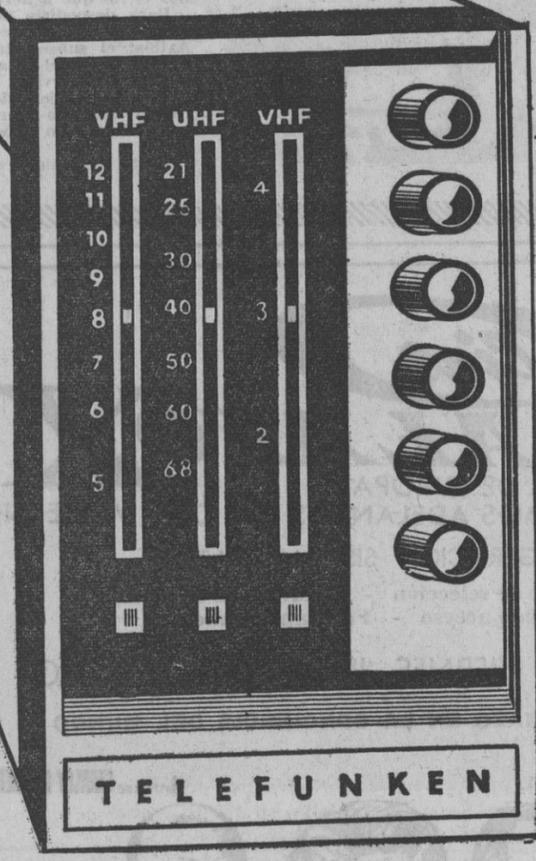
Pese a la hora, se reunió en el lugar nume-

roso público. Las llamadas, que salían por las ventanas, eran espectaculares y alarmantes. Las autoridades, que se presentaron hacia las cuatro y media, tomaron medidas ante la magnitud y extensión que tomaba el fuego e impusieron la evacuación de las casas colindantes.

Emilio ARJONA CARRASCO (Europa Press.)

BARAJAS  
PUNTA de la Armada USA  
HORA  
Carmelito, el marino más

TELEFUNKEN



19" 23" 25"

# nueva serie "toda banda"

## Automatismo total

Con absoluta sencillez, al pulsar un botón, usted conseguirá sintonizar el programa preferido. Todos los posibles canales de emisión del futuro están previstos en los tres modelos de esta completísima serie, y usted podrá disfrutarlos automáticamente desde el primer instante de su puesta en antena.

Así garantiza la inversión que hace usted hoy al adquirir su televisor y que agradecerá durante muchos años.

## Prefiera TELEFUNKEN

# BARAJAS

HORA  
PUNTA

## Carmelito, el marino más bajo de la Armada USA



### PERO, ¡OJO!: SABE JUDO Y KARATE

ENTRE los cientos de marineros norteamericanos que entran y salen todos los días por el aeropuerto de Barajas nos hemos encontrado con uno que nos ha llamado poderosamente la atención... por su corta estatura. Al principio creíamos que se trataba de un grumete. Pero, ¡ca! Era un marino hecho y derecho, sobre todo derecho, pues se tenía que poner de puntillas ante el mostrador de las oficinas de la compañía aérea.

—Soy el marino más pequeño de la Armada norteamericana. Y, que conste, no me produce complejo alguno.

Lo dice con seriedad. Un mozo barbilampiño, de cara añada, sin sonrisas.

—Tengo veintiséis años y ya llevo seis enrolado en la Armada.

—¿Cómo se llama?

—Carmelito Pallerá.

—El apellido es español...

—Soy filipino y descendiente de españoles, aunque, como verá, no sé ni una palabra de castellano.

—¿Cuánto mide y cuánto pesa?

—Uno cincuenta y ocho de altura, calzado y con gorro, y cincuenta y cuatro kilos de peso.

—¿Qué hace ahora en Madrid?

—Estoy de permiso. Me gustan las mujeres españolas, porque aquí las encuentro a mi tamaño. Pero, ojo, sé judo y karate, para lo que guste mandar. (Foto Hispania Press.)

### James Philbrook andaba por allí

El bueno de James Philbrook llegó a España hace tres años para rodar una película. Y desde entonces se hizo vecino de estos pagos. El hombre andaba por Barajas, despidiendo a uno de sus hijos que se marcha a Nueva York. —Aquí he rodado «El sonido de la muerte», con Soledad Miranda, y ahora estoy interpretando un film que trata sobre la vida y aventuras de Panchito Villa. Lo que siento es que el próximo año regresaré a los Estados Unidos. Ya nos hemos acostumbrado a vivir aquí.



## EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL AIRE, A LOS ESTADOS UNIDOS

EL jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Luis Navarro Garnica, salió a primera hora de la tarde de ayer del aeropuerto de Barajas hacia los Estados Unidos invitado por el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas, general McConnell.

El teniente general Navarro Garnica visitará, entre otras, las bases de Offut (Nebraska); Peterson Field (Colorado), donde girará también una visita a la Academia de la USAF; Hamilton, Edwards y Vandenberg (California); Randolph (Tejas); McDill (Florida) y Andrews (Maryland).

Durante su visita, el jefe del Estado Mayor del Aire mantendrá conversaciones con altos jefes de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas y se entrevistará con el jefe de las mismas, general McConnell.

El viaje del general Navarro Garnica es puramente instructivo, a fin de conocer los avances norteamericanos en lo que a aeronáutica se refiere.

Para despedirse acudieron al aeropuerto de Barajas el jefe del Mando de la Defensa Aérea, teniente general Avilés; el subsecretario del Aire, general Jiménez; el segundo jefe del Estado Mayor del Aire, general Cuadra; el jefe del Servicio de Transmisiones del Aire, general Ferrándiz; el jefe de Enseñanza del Ejército del Aire, general Serrano-Arenas, y el agregado aéreo de los Estados Unidos en España, coronel Lueke.

(Foto Hispania Press.)

### TELEGRAMA A U THANT NADA MAS DESEMBARCAR

Nada más descender del avión en Barajas, un pasajero se acercó al mostrador de Telégrafos y pidió un impreso para escribir este texto:

U THANT  
UNITE NATIONS  
NEW YORK

«La gente de buena voluntad aprecia tus esfuerzos por la paz y la honestidad y apela a ti para que continúes.»

Sean Ma. Bride.»

Una vez puesto el telegrama se marchó tan tranquilo.

### EL PRINCIPE MULEY ALI REGRESO A TANGER

Al frente de la misión marroquí, que permaneció durante veinticuatro horas en Madrid, ha salido para Tanger el



embajador de Marruecos en Francia y cuñado del rey Hassan II, príncipe Muley Ali.

(Foto Hispania Press)

### Fernando Sancho, a Roma

Las coproducciones han hecho que los actores españoles viajen. Si no, que se lo pregunten a Fernando Sancho. —No paro. Estoy rodando una película en Italia, y cada dos por tres tengo que ir a Roma.

—¿Cómo se titula la película que está haciendo en Italia?

—«Yago contra los yanquis». El director es Tulio de Micheli.

—¿Dónde ha veraneado este año?

—No he veraneado, el trabajo me lo ha impedido. Las vacaciones vendrán después.

(Foto Hispania Press)

# Cine PALAFOX

EL MEJOR LOCAL DE EUROPA CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

REFRIGERACION SISTEMA CARRIER

Simbolo de selección - Garantía de calidad  
Cómodo acceso - Fácil aparcamiento

MAÑANA VIERNES, INMINENTE ESTRENO

UN ALDABONAZO EN LA CONCIENCIA DEL MUNDO

HISPAMEX FILMS S.A.

UN FILM DE STANLEY KRAMER



## EL BARCO DE LOS LOCOS



ITINERARIO FECHA MES PRECIO

Ruta Pirenaica	2/ 6 sept.	3.000 ptas.
Ruta de Gredos	3/ 4 sept.	700 ptas.
Ruta del Santo Reino	9/14 sept.	3.000 ptas.
Ruta del Mar Menor	16/19 sept.	1.800 ptas.
Ruta Románico Gerundense	22/29 sept.	4.100 ptas.
Ruta de la Alpujarra	24/29 sept.	2.800 ptas.
Ruta Colombina	8/14 oct.	3.000 ptas.
Ruta Santa Teresa	14/16 oct.	1.400 ptas.
Cuenca Ciudad Encantada	22/23 oct.	900 ptas.
Ruta Conquistadores	29 oct. 3 nov.	3.400 ptas.

INFORMES E INSCRIPCIONES:

### SERVICIO DE RUTAS NACIONALES

Subsecretaría de Turismo

Avda. Generalísimo, 39, o en su Agencia de Viajes

CONCESIONARIO:

### VIAJES ECUADOR. S. A.

Carrera de San Jerónimo, núm. 19 - MADRID

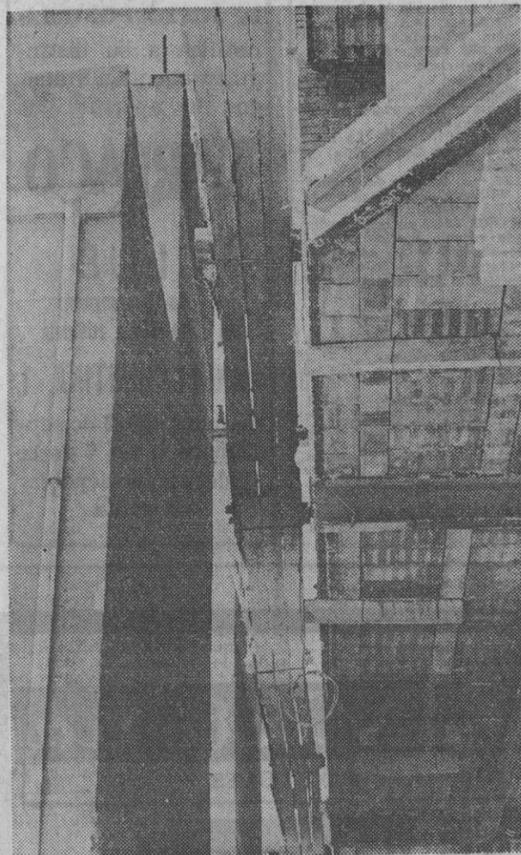
Teléfono 221-46-04

NOTA: En estos itinerarios, los servicios se efectúan en los paradores y albergues de turismo y en hoteles y restaurantes de primera categoría, seleccionados.

## INAUDITO

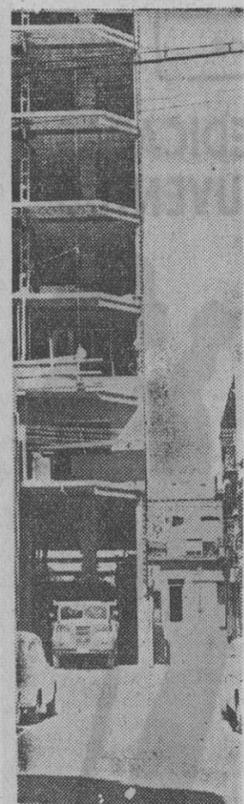
# LA CASA TAPONA LA CALLE

Saliéndose de la alineación



### AGOBIO

A duras penas cabe el andamio de la construcción entre la casa vecina y las terrazas del edificio en construcción



### INVASION

La mitad de la calle de Manuel Díez, cortada por el edificio en construcción

La avenida del General Perón nace en la avenida del Generalísimo. Es un proyecto en su mayor parte, porque debe llegar a Bravo Murillo y cruzarla hasta el Oeste. De momento, se estrecha en la calle de Avila, toda plagada de casas viejas que han de caer un día u otro. Lo que está definido es lo que ha de ensancharse la calle. Los nuevos edificios que se levantan ya nacerán guardando la alineación de la avenida del General Perón. O al menos así debía ser. Decimos debía, porque se está construyendo a marchas aceleradas un enorme edificio, fuera totalmente de toda alineación. Si nos atenemos a las calles y edificaciones antiguas, un ala del edificio invade exactamente la mitad de la calle de Manuel Díez. Por otro lado, las terrazas de la nueva edificación quedan tan cerca de las paredes de la casa contigua, que a duras penas cabe el andamio de la construcción entre una y otra casa. La denuncia no es nueva. Se ha hablado ya de ella en los periódicos. La explicación del Ayuntamiento ha sido únicamente que el proyecto no es municipal, sino de la desaparecida Comisaría de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda. Un Organismo que ya no existe, y al que no se puede reclamar. Mientras tanto, la casa sigue creciendo. ¿Es que no hay un responsable que pueda impedirlo? De otro modo, y de seguir por este camino, la avenida terminará convertida en una vulgar callejuela.

César de NAVASCUES (Fotos Alcoba.)

## Se agruparán varios pueblos de la provincia

Ayer se celebró, bajo la presidencia de don Carlos González-Bueno, el pleno de la Diputación en el que se aprobaron ochenta y un epígrafes. Una vez terminada la lectura del orden del día el presidente de la Diputación hizo un resumen de las actividades del último mes de agosto. Se refirió en primer lugar al incendio de Robledo de Chavela que tan gravemente afectó a los pueblos contiguos y resaltó la eficaz colaboración del Ejército, Guardia Civil, Policía Armada, Cruz Roja, Sección Femenina y los habitantes y veraneantes de los pueblos limítrofes, haciendo una mención especial a la brillante actuación del servicio de bomberos del Ayuntamiento de Madrid. Don Carlos González-Bueno prometió presentar en el próximo pleno dos mociones. Una proponiendo la organización de un servicio contra incendios provincial, y otra, de creación de un cuerpo de guardas forestales de la provincia.

Después el doctor González-Bueno explicó su minuciosa visita a los cuarenta y siete pueblos de la zona de Torrelaguna, zona de poca capacidad económica, en la que es necesario conseguir la agrupación de algunos de sus pueblos. La Diputación ha invertido 441.285.968 de pesetas en los últimos diez años, más los 124 millones del último plan bienal. Pero a pesar de estas aportaciones y otras provenientes de fondos estatales, muchos de los problemas de los pueblos siguen en pie. «La Diputación no puede permitirse el lujo de sestear», dijo el doctor González-Bueno. La Diputación ha saldado sus deudas, ha consolidado sus puestos y ha mejorado el sueldo de sus funcionarios. Se encuentra en marcha acelerada la modernización de los servicios asistenciales. En breve será una realidad la Ciudad Sanitaria Francisco Franco. Pero ahora hay que acometer los problemas de los pueblos. Si es preciso, disponiendo del capital al alcance de la Diputación. La Diputación tiene tres metas importantes: la terminación de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, la construcción de una Ciudad Social docente en los terrenos de San Fernando y la transformación de los pueblos de la provincia.

# RESULTADO GRAN SORTEO

# NESCAFÉ

## "Viajes a los Países del Café"



Momento del acto del sorteo realizado por el Notario del Ilustre Colegio de Barcelona, Don Cruz Usatorre, el pasado día 26 de Julio de 1966.

### estos son los 10 afortunados

que junto a su acompañante correspondiente, efectuarán un maravilloso viaje en avión, para dos personas, con estancia de 10 días COMPLETAMENTE GRATIS, al país del café que elijan



nombres y apellidos	domicilio	provincia
Esther Botella Beltrán	Pintor Cabrera, 8, 5.º C	Alicante
M.ª Remedio Morera Solé	Cremal, 23, pral.	Tarazona
Pura Castresana Estrada	Tanfín, 4.º, 1.º	Santander
Ricardo Puerta	Buenavista, 5, 5.º	Oviedo
Teodora Pizarro Durán	Avda. Abrantes, 22	Madrid
Amador A.º González	P. España, 3	Olula del Río (Almería)
Angela Delgado Macías	Pensamiento, 2, 3.º izda.	Sevilla
Joaquina Serrano Ballfago	Smo. Cristo del Mar, E.3.º, 6.º	Benicarló (Castellón)
M.ª Carmen Sanpedro Torcal	Pl. Joaquín Costa, 13	Catalayud (Zaragoza)
Ju.ª Soyo Angulo	Giménez Bretón, 42, 2.º	Orduña (Vizcaya)

¡feliz viaje!

una vez más...

**NESCAFÉ** es el café que tiene más ventajas

**CARNET de PUEBLO**

**PARQUET**  
El suelo de nuestra época  
**sintasol**  
Colocación esmerada  
**FERROX**  
SANCHEZ BARCAIZTEGUI, 37  
Tels. 2311989 2515324

**VERAÑO EN ALICANTE**  
15 días. Salidas: 1 y 16 septiembre  
Precio por persona: 2.950 ptas.

**LOURDES, 5 días**  
Salida: 25 septiembre  
Precio por persona: 2.360 ptas.

**VIAJES VALESA**  
NUÑEZ DE BALBOA, 46  
TELEFONOS 226 86 32 y 226 86 41 - MADRID

**PAPELES PINTADOS**  
García de Paredes, 32  
Rodríguez S. Pedro, 8  
Teléfono 257-01-50  
MADRID  
SERVIMOS A PROVINCIAS

**AIRE ACONDICIONADO CALOR NEGRO**  
VENTA - INSTALACION  
● Su bienestar lo exige  
● La economía lo aconseja  
● Nosotros lo instalamos  
**PIDANOS PRESUPUESTO GRATIS**  
ALCALA, 117, 6.ª derecha  
Tel. 225 55 17 - MADRID

**FERROVIARIO**  
¡No pierda el tiempo!  
Ni en Andorra, ni en Canarias, ni en Marruecos. Nosotros vendemos más barato. Relojes de señora, caballero y niños. 175 pesetas. Tenemos un gran surtido de relojes de marca Pulseras, medallas, sortijas, brazaletes, con y sin brillantes, en oro de ley de 18 quilates. Joyería y Relojería Roxi. Prima, de la calle Espoz y Mina, 1. Suministros especiales a comercios, industrias, laboratorios, etc. Envíos a provincias. Espoz y Mina, 1, planta segunda - MADRID

**CINE ORAA**  
General Oraa, 57  
Teléfono 262 00 02  
Próxima reapertura  
Reformado y modernizado  
Nuevos equipos de proyección y sonido  
Pantalla gigante

**B.V.D. \* B.V.D. \* B.V.D.**  
Junto a Vd. siempre  
**B.V.D.**

**Cartelera de espectáculos**

**TEATROS**

**FUNCIONES PARA MAÑANA**  
ALCAZAR (221-22-52). - 7 y 11. Compañía revistas Ricardo Espinosa: Carmen Apolo, Pedrín Fernández, en La blanca doble (de Paradis, Jiménez y maestro Guerrero), con Nita Andrés, Tony Martín y Tony Soler.  
CALDERON. - 7 y 10.45. Variedades: Caras desconocidas, con Maruja Lozano, El Titi y más de treinta artistas. Tolerado.  
CIRCO PRICE-HALL (Teatrorama, teléfono 231-46-07). - ¡Éxito como no se recuerda! 6.45 y 10.45: Felito y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz en el fabuloso espectáculo musical de Madrid al Cielo. ¡Fastuosas presentaciones!, con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Müller, Sánchez Polack (Tip) Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. Apto. Localidades con cinco días, sin aumento.  
CLUB (Bajos Palacio de la Música, Refrigerado). - 7 y 11: Carlos Ballesteros y Tina Sainz, en Los derechos de la mujer. La comedia más divertida de Alfonso Paso. Dirección: Pastor Serrador.  
COMEDIA. - Miércoles próximo, 11. noche, presentación de la compañía titular, con el estreno de la comedia Ninette, modas de París (de Miguel Mihura).  
COMICO (222-72-89). - Jueves, 8 de septiembre, 11 noche, inauguración de temporada: Antonio Casal, Margot Cottens y José Orjas en el estreno de ¡Quiero ver a Moussov! (de Kataliev y Sauvajon; adaptación, Juan José Arceche), con Rosario García Ortega y una compañía de primeras figuras cómicas. Dirección: Fernando Fernán-Gómez. ¡Un vodevil a la rusa!  
ESLAVA (231-19-64). - Viernes, 9 de septiembre, 11 noche, inauguración de temporada. Compañía Conchita Montes. Estreno: La dama de Maxim (vaudeville de Peydeau), con Sazatornil (Saza), Carlos Casaravilla y extenso reparto primeras figuras. Dirección: Luis Escobar.  
LATINA (Local refrigerado. Revistas Coisada). - 7 y 11: Un alar-

de de primeras figuras: Diana Darvey, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. En la sensacional revista Las Intocables. Ballet Baletian Dancers.  
MARAVILLAS. - 7 y 11: La herida luminosa (adaptación de José María Pemán), con María Guerrero, Manuel Díaz Velasco, Josefina Robeda y la colaboración de Anastasio Alemán. Butaca: 50 pesetas.  
MARQUINA (Prim. 11 2318467. Refrigerado). - Noveno mes triunfal 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas. En La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración: Luis B. Arrojo. Mañana viernes, 600 representaciones. Temperatura ideal.  
REINA VICTORIA. - 7 y 11: Manolo Gómez Bur, en El Plan Manzanar (de Alonso Millán), con Doris Coll, Ricardo Acero. Colaboración de Mary Begoña. ¡Un éxito cómico de gran risa!  
ZARZUELA (221-43-41. Tercera temporada de género chico). - Tarde, a las 7; noche, a las 10.30: Alma de Dios (de Carlos Arniches, Enrique García Álvarez; música del maestro Serrano) y El cabo primero (de Carlos Arniches y Celso Lucio; música del maestro Caballero). Butaca de patio: 60 pesetas.

**CINES**

**SESION NUMERADA**  
ALBENIZ - CINERAMA (Refrigerado). - 6.15 y 10: La batalla de las Ardenas. (Technicolor, supercinema). (Mayores 14 años. Se ruego puntualidad. Localidades con cinco días. Domingos y festivos. 11 mañana, función especial).  
ALCALA-PALACE (Alcalá, 90. 225-46-08). - 7 y 10.30: Hoy como ayer (José Luis López Vázquez).  
ARQUELES CINEMA (El más chico). - 7 y 10.30: Berlín: cita con los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).  
AVENIDA (2217571). - 7 y 10.30: Cómo te amo (Gigliola Cinquetti).  
BARCELÓ (Refrigerado). - 4.30, 7 y 10.30: El sonido de la muerte (Arturo Fernández, Soledad Miranda). (Mayores 14 años).  
BENLILURE (Refrigerado). - 7 y 10.30: Berlín: cita con los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).  
CALLAO (Refrigerado). - 7 y 10.30: Ivanhoe (Robert Taylor, Elizabeth Taylor). (Tolerado).  
CAPITOL (Refrigerado). - 7 y 10.30: Las zapatillas rojas (Molra Sheare, Anton Walbrook). (Technicolor).  
CONDE DUQUE (Refrigerado). - 6 y 9.45: El cardenal (Tom Tyron, Romy Schneider). (Todd ao. 70 milímetros).  
CONDE DUQUE (Refrigerado). - 4: La colina de los pequeños diablos. (Recomendada menores).  
EL ESPAÑOLETE (Refrigerado). - 4: Fernández de los Ríos, 67). - 7 y 10.30: Cuando ruge la marabunta (Charlton Heston, Eleanor Parker).  
FUENCARAL. - 7 y 10.30: Berlín: cita con los espías (Dana Andrews). (Eastmancolor).  
GRAN VIA (Refrigerado). - 7 y 10.30: Cuando ruge la marabunta (Charlton Heston, Eleanor Parker).  
LOPE DE VEGA. - 7 y 10.30: La presa desnuda (Cornell Wilde).  
MOLA. - 4.30: La colina de los pequeños diablos. (Recomendada menores).  
MOLA (General Mola, 86. Teléfono 262-36-01). - 6.15 y 9.45: El tormento y el éxtasis (Charlton Heston, Rex Harrison). (Technicolor).  
PALAFOX (El mejor cine de Europa). - 7 y 10.30: El barco de los locos (Vivien Leigh, Simone Signoret, José Ferrer, Lee Marvin) y El gato vagabundo. (Dibujo en color. Walt Disney).  
PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). - 4.30, 7 y 10.30: Acompañame (Rocio Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor. Para todos los públicos).  
POMPEYA. - 7 y 10.30: Escuela de sirenas (Esther Williams, Red Skelton). (Technicolor. Tolerado).  
PROYECCIONES (Cinemas). Refrigerado). - 6.30 y 10: La carrera del siglo. (Technicolor. Apta para todos los públicos. Precios populares verano).  
REAL CINEMA (Climatizado, ambiente delicioso). - 7 y 10.45: La ladrona, su padre y el taxista (Sofía Loren, Marcello Mastroianni, Vittorio de Sica).  
REX (247-12-37). - Continúa, de 11 a 6; numeradas, 7 tarde y 10.30 noche: Operación Trueno.

**PLAZA DE TOROS DE MADRID**  
Domingo 4, 5 tarde  
**GRAN CORRIDA DE TOROS**  
Un novillo de rejonas para el famoso rejoneador **BERNARDINO LANDETE**  
6 toros de don Salvador Guardiola  
**MANOLO CARRA**  
**EMILIO OLIVA**  
**ARMANDO SOARES**  
Talón de abono: Mañana viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Público: Sábado, de 10 a 1, de 5 a 9. Domingo, de 10 a 4 de la tarde. Despacho plaza toros, desde las 4 de la tarde  
Andanada ... 15 ptas.  
Grada ... 25 >  
Tendido ... 35 >

**CAFE - CONCERT**  
**"EL MONO DE LA TINTA"**  
Tarde y noche amenizadas por TRIO LOS FAYADORES, con Pascual Camps al violín y Uriá al piano  
**¡MAÑANA, INAUGURACION!**  
Calle Alfonso VI, n.º 6, a la espalda del Servicio de Estadística del Ayuntamiento

**Camasa**  
CANODROMO MADRILEÑO (CAÑO ROTO-CARABANHEL)  
EMOCIONANTES CARRERAS DE GALGOS  
Diariamente, excepto miércoles y viernes laborables, desde 6.30 tarde  
Apuestas mutuas en todas las carreras  
Aparcamiento privado vigilado. Servicio de bar en preferencia y general  
AUTOBUSES: Plaza Ramales (junto Opera) y Atocha, 11 (línea 17)

**RIALTO (Refrigerado). - 7 y 10.30:** Río Rojo (John Wayne, Montgomery Clift). (Tolerado. 2.ª semana).  
**RICHMOND (Climatización ideal).** 7 y 10.30: Ivanhoe (Robert Taylor, Elizabeth Taylor). (Tolerado).  
**ROXY B (Refrigerado).** - 7 y 10.30: Hoy como ayer (Conchita Velasco).  
**SAN MIGUEL.** - 7 y 10.30: Cuatro gánsters de Chicago (Frank Sinatra, Dean Martin).  
**TORRE DE MADRID (247-16-57).** 7 y 10.45: El botones (Jerry Lewis). (Tolerado).

**SESION CONTINUA**

**ALEXANDRA (Refrigerado).** - 5: El fabuloso mundo del circo (Claudia Cardinale). (14 años).  
**ASTUR.** - 3.30: La señal y Socorro. (Toleradas).  
**BAHA (Refrigerado).** - 4: Los reyes del Sol y El desierto de El Alamo. (Toleradas).  
**BELLAS VISTAS.** - El león de Esparta y Rocio de la Mancha.  
**BRISTOL (Refrigerado).** 2782343). 5: El analfabeto y El doctor Frankenstein. (Interesantísima. 14 años).  
**CANCELLER (Refrigerado).** - Continúa 5: Hoy como ayer (Conchita Velasco).  
**CANDILEJAS (Refrigerado).** - 4: Pistolas de muerte y El fabuloso mundo del circo. (14 años).  
**CAPRI (252-10-69).** - 4.30: Las tres espadas del Zorro (Mikaela) y La señal (Alexander Cavric, Ivan Subic). (Tolerado).  
**CARLTON (Ayala, 95.** Magníficamente refrigerado). - Continúa 5.30: La ladrona, su padre y el taxista (Sofía Loren, Marcello Mastroianni, Vittorio de Sica). (Ultimo pase película. 11 noche. Sábados y festivos, sesiones numeradas).  
**CARTAGO (257023).** - Continúa desde las 6: Harlow, la rubia platino y Cuatro confesiones.  
**CERVANTES (Refrigerado).** - 5: El misterioso señor Van Eyck y Solo ante el peligro.  
**CIUDAD LINEAL (Refrigerado).** 259-07-04). - 5: Los invencibles y King-Kong. (Sensacional film de ciencia-ficción. 14 años).  
**COLON.** - 4.30: Más rápido que el viento (Robert Taylor) y Empezó con un beso (Debbie Reynolds, Glenn Ford). (Gran programa).  
**CONCEPCION (Refrigerado).** - 5: Superman ataca a los patillos volantes y El fabuloso mundo del circo. (14 años).  
**DOS DE MAYO.** - 4.30: La señal y Socorro. (Toleradas).  
**EMPERADOR (243-11-51).** - Continúa 4: El hombre de Río (Jean Paul Belmondo). (Color) y Escuadrilla de vuelo.  
**FANTASIO (Refrigerado).** - 4.30: Río Rojo (John Wayne, Montgomery Clift). (Tolerado. 2.ª semana).  
**FELIPE II (Refrigerado).** - 5: Este perro mundo y Bahía de Palma.  
**FIGARO (Refrigerado).** - 4: Río Rojo (John Wayne, Montgomery Clift). (Tolerado. 2.ª semana).  
**GALILEO (Refrigerado).** - 5: El hijo del capitán Block (Sean Flynn) y Fort Apache (John Wayne). (Tolerado).

**IBIZA (Refrigerado).** - 5.07 con el 2 delante y El gran MacIntock. (Tolerado).  
**IMPERIAL.** - 10 mañana: Complementos y Berlín: cita con los espías (Dana Andrews, Ana María Plerangeli). (Eastmancolor).  
**IRIS.** - Continúa 5; terraza, 9.30: Historia de Bienvenido y Hatari. (Tolerado).  
**KURSAL (Refrigerado).** Avenida Animas, 145. 230-12-39). - 5: Caballanca y El retorno de Ringo. (Cinemascope, color).  
**LENX (Paseo Florida, 13.** 241-00-87). - 5: El fabuloso mundo del circo. (Mayores 14 años).  
**LIDO (Refrigerado).** - 5: La boda era a las doce y Solo ante el peligro. (Tolerado).  
**MAGALLANES (Refrigerado).** - 4: La mentirosa y El abismo del miedo.  
**MARVI.** - 5: El misterioso señor Van Eyck.  
**MONACO (Refrigerado).** 2157499). 4.30: El fabuloso mundo del circo. (14 años).  
**MONTECARLO.** - 4.30: La señal (Alexander Cavric, Ivan Subic) y Socorro (The Beatles). (Tolerado).  
**MONUMENTAL (Refrigerado).** - 4.30: Pampa salvaje (Robert Taylor). (Eastmancolor).  
**MUROZ SECA (231-51-41.** Refrigerado). - 10: El abismo del miedo y La mentirosa. (18 años).  
**MURILLO.** - 4: Monsieur y Persecución a un espía.  
**NARVAEZ (Refrigerado).** - 5: La boda era a las doce y Solo ante el peligro. (Tolerado).  
**OPORTO (Refrigerado).** 2606885). 5: Los desbravadores y El doctor Frankenstein. (Interesantísima. 14 años).  
**ORAA.** - Próxima reapertura, modernizado. Butacas, sonido, pantalla gigante.  
**PALACE.** - 4: Escuela de sirenas (Esther Williams, Red Skelton). (Technicolor. Tolerado).  
**PALACIO DEL CINE.** - 6: El fabuloso mundo del circo (Claudia Cardinale). (14 años).  
**RIO (Puente Vallecas).** - 4: Allki en la Marina y El portero (Cantinfías). (Toleradas).  
**RIVIERA (2650755).** - 5: La mujer de paja (Gina Lollobrigida) y La fragata infernal.  
**ROSALES.** - 4: Escuela de sirenas (Esther Williams, Red Skelton). (Technicolor. Tolerado).  
**SALAMANCA (Aire acondicionado.** Temporada verano, precios reducidos). - 5: Ninette y un señor de Murcia (Fernando Fernán-Gómez) y Fedra (Melina Mercuri, Anthony Perkins).  
**SAN CARLOS.** - 5: Ladrones anónimos y A todo riesgo.  
**SOL.** - 10 mañana: El confidente y Escándalo en la playa.  
**SORRENTO.** - 4: La gran evasión y Fifi la plume.  
**TIVOLI (Refrigeradísimo).** - 4.30: Escuela de sirenas (Esther Williams, Red Skelton). (Technicolor. Tolerado).  
**UNIVERSAL CINEMA.** - Continúa 6: Cuatro gánsters de Chicago (Frank Sinatra, Bing Crosby). (Color).  
**URQUIJO.** - 6: El fabuloso mundo del circo (Claudia Cardinale). (14 años).

**VERSALLES (Refrigerado).** Bravo Murillo, 309. 279-10-77). - 5: Jumbo y El doctor Frankenstein. (Interesantísima. 14 años).  
**VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99).** - Continúa desde las 5: Fifi la plume (Filipe Avron). (Mayores 14 años).

**SALAS DE FIESTAS**

**BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1 Bajos teatro Calderón).** - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.  
**BOLERA CLUB STELLA (Arlabán, 7. Teléfono 231-01-92).** - Tarde, 6 a 10, té-balle. Boleras americanas. Abierto desde 5 tarde sábados y festivos. Laborables, desde 6 tarde.  
**CANAIMA (El cabaret de las afueras Marcelo Usera, 36. Teléfono 2693132).** - Ballet Thonni Rumbó, ballet Tino Gallar, Eva de Lis. Dos orquestas. 40 vedettes en pista. (Refrigerado. 18 grados).  
**CARTAGO (Petit Cabaret Bravo Murillo, 23. Quevedo).** - Las mejores atracciones.  
**CISNE NEGRO (Cartagena, 89. Refrigerado).** - Fernando Vargas, Elena Melo, Geli Ninowska y un sensacional desfile de grupas

**TUGAR**

**D. JUSTO POZUELO** notifica a su distinguida clientela y amigos la apertura de

**TARRACO**

**CLUB**  
● BAR AMERICANO  
● AMBIENTE JUVENIL  
**MANUEL CORTINA, 1**  
mañana, día 2 de septiembre, a las 7 de la tarde, agradeciéndoles su visita

**CLUBS**

**Consulado Victoria**  
TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LUNES

**Versalles** **Kursal**  
BRAVO MURILLO, 309. BAJOS CINE VERSALLES JUEVES, SABADOS Y FESTIVOS  
AVENIDA ANIMAS, 145 BAJOS CINE KURSAL SABADOS Y FESTIVOS

**Ciudad Lineal** FESTIVOS

**5 ESPLENDIDAS SALAS DEDICADAS EXCLUSIVAMENTE A LA JUVENTUD**

Próximo sábado, día 3, inauguración de la temporada con

**15**

**ORQUESTAS COLOSALES**

UNICAMENTE TARDES



**CLUB AYALA** (Terraza).—Tarde, orquestas y atracciones. ¡La terraza de Madrid!

**CLUB IMPERATOR**.—Primera sala de la juventud. Todas las tardes: Torrebruno, Laura, Sonia, Los Peñenikes y tres orquestas.

**CLUB MADISON** (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59).—La sala de la juventud a ritmo internacional.

**DALTON'S CLUB** (General Pardiñas, 112 bis).—La «boite» más bonita de Madrid. Baile de 18,30 a 3,30 madrugada. Aire acondicionado.

**FLORIDA PARK** (Teléfs. 2735686 y 2731074).—Presenta: Ballet español Silvia Ivars. Los Tres de Castilla.

**JHAY**.—La sala de fiesta de actualidad reanuda sus actividades con el gran ballet americano Violet Show, con la cantante Yolanda Del, de paso para el Japón.

**LA PISTA** (Metro Ciudad Lineal).—Tarde: Animadísimo baile. Noche: Atracciones internacionales. Ambiente selecto.

**LA RIVIERA** (Puente Segovia. Teléfonos 2652415, 2651140).—Tarde y noche presenta su gran espectáculo con Los Tontos, Miss Aysha, Marino Sisters, Brigitte y, ¡cómo no!, las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas Los Flamencos y Juanito Sánchez. Canta: France Carroll.

**MICHELETA CLUB** (Night-Club. Teléfono 248-50-55. Auténticamente climatizado).—Tarde y noche presenta siempre el mejor espectáculo internacional, el extraordinario ballet Las Sevillanas. Conjunto músico-vocal Los 5 Águilas. Orquesta Micheleta, con la presentación de Mayte. ¡Su ambiente lo exige!

**MILÓ CLUB** (Cuesta de Santo Domingo, 11. 247-50-38).—Verdadero éxito. Baile todos los días por la tarde en la sala que más condiciones reúne para este gran ambiente. Servicio de bar americano.

**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16. 18

grados temperatura).—Tarde y noche: Hermanas Alcaide. El cómic fonomímico Mika Loy. Un gran desfile de bellas vedettes. Doce noche, espectáculo típico español.

**NEVA ROMANA** (Carretera Coruña, km. 9,200. Teléfs. 207-00-61 y 207-03-33).—Los más fabulosos espectáculos, con las mejores orquestas y las más lindas mami-queles.

**PAVILLON** (Jardines del Retiro. Teléfonos 226-16-93 y 275-01-42). Los Rumberos, Los Bedulinos de Cádiz y Gracia Montes.

**REAL CLUB** (Plaza Isabel II, número 7. Bajos Real Cinéma. Metr Opera. Tel. 247-31-95).—Si no conoce usted Real Club, no conoce la sala más elegante de España.

**SEÑORIAL CLUB** (Leganitos, número 41. Teléfs. 2471006, 2477838. Climatización perfecta).—Tarde y noche presenta su acostumbrado Show internacional, el ballet de Rosario y Roberto, Los Magníficos, extraordinario conjunto músico-vocal. Orquesta Royals de R. Talens... y las señoriales de Señorial Club.

**SULTAN** (Flor Baja, 1. Gran Vía. Teléfono 2471145).—La «boite» de Madrid.

**TEYMA**.—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB** (2471024).—Tarde y noche, los más fantásticos ballets con grandes atracciones y orquestas.

OTROS ESPECTACULOS

**ACUARIUM FERRARIUM** (Maestro Victoria, 8).—Peces de colores, estrofas, estrofas, monos.

**FRONTON MADRID**.—10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta-punta y tres quinielas.

Tomando el pulso

Dos mil quinientos vecinos de Epila viven en setecientas cincuenta y cinco cuevas

- El Ayuntamiento, que está sobre el problema, ha construido ya 185 viviendas protegidas
- Es necesaria la colaboración del Ministerio de la Vivienda para la solución definitiva



ZARAGOZA. (De nuestra Redacción.)  
Epila, leal y fidelísima villa zaragozana, cuenta actualmente con 5.272 habitantes. Es una población estable, aunque la emigración ya comienza a llamar en algunas puertas de los vecinos.  
Epila es una localidad que vive casi exclusivamente de la agricultura y de la Fábrica Azucarera, que emplea más de cuatrocientas mujeres en su sección de refinado durante los seis o siete meses que dura la campaña.  
Pero el problema, ahora, no es el del trabajo, sino el de la vivienda. El 50 por 100 de

contribución urbana, porque no llegaban al mínimo de líquido imponible establecido, que está fijado en 200 pesetas. La ley 41 de 1964 obliga a llevar a cabo esta revisión oficial, al tiempo que se incrementará el líquido imponible en un 300 por 100. Los habitantes de las cuevas, por tanto, tendrán que pagar contribución territorial urbana en lo sucesivo.

Paños hay 154 cuevas; en el del Castillo, 253; en el del Calvario, 134; en el de Manolín, 109; en el de Ballesteros, 79... Así podríamos ir citando montes y montículos hasta llegar al total de 755 cuevas. Epila, sin embargo, no es una localidad pobre. Los comedores de Auxilio Social tuvieron que cerrarse por falta de clientela. Tampoco los habitantes de las cuevas van pregonando su miseria.

tierra que lo produce en abundancia.  
—Las cuevas están bien cuidadas —nos advierte—; pueden comprobarlo. Estamos bien aquí mientras que no nos suban los pagos, pero con esto de la mediación...  
En el Ayuntamiento hemos escuchado las mismas palabras. Es opinión general. Las cuevas deben desaparecer, pero es necesaria la colaboración del Ministerio de la Vivienda para la solución definitiva.

Alfonso ZAPATER GIL (Foto París.)

EN ESPAÑA HAY 1.604 HOSPITALES

MISION: CURAR Y REINTEGRAR A LA VIDA ACTIVA A LOS PACIENTES

EN la actualidad España posee un total de 1.604 hospitales o centros de hospitalización con 155.039 camas, que, repartidas entre el número de españoles, da una tasa de 4,80 camas por 1.000 habitantes. ¿Esto es poco o mucho?

El doctor Serigó Sagarra, de quien proceden estos datos, en su conferencia en la Sociedad de Higiene y Medicina Social sobre nuestros problemas hospitalarios, explica que la cuestión, más que de números, es de eficacia. El hospital ya no se entiende como un asilo. Es

un lugar a donde los enfermos acuden no sólo a recuperarse la salud perdida, sino también a readaptarse funcional y psíquicamente para reintegrarse a la vida activa. Conviene advertir que los países, cuando más ricos son de más número de camas disponen. Dentro de un mismo país, de España, por ejemplo, las regiones más prósperas poseen un mayor número de camas que las menos.

El factor económico influye decisivamente en la eficacia y en la marcha de un hospital. Y desde el punto de vista económico hay que plantear el problema sobre la base real de lo que cuesta reintegrar a la sociedad y a su trabajo a una persona enferma, y no como antes en que la economía se cifraba en conseguir que la asistencia fuese lo más barata.

Todavía sigue siendo barata la asistencia hospitalaria en España. El coste por estancia en los hospitales generales es de 133 pesetas por persona y día; en las residencias del Seguro es de 270 pesetas. Estos son los costes españoles más altos. Pero ¿qué son, por ejemplo, comparados con los costes no ya norteamericanos, sino de una pequeña nación como Finlandia, en donde ascienden a 1.000 pesetas por día?

Pero, como decía Serigó, el mejor hospital no es el que más cuesta, sino el más eficaz. Indudablemente que con más medios económicos se dispondrá de mayores medios materiales; pero, en definitiva, la pieza básica es el personal sanitario, empujando por el médico y terminando por el último mozo. La técnica puede hacer prodigios; pero lo que no puede es industrializar a la Medicina, no puede industrializar a la relación médico-enfermo; y sin un equipo de médicos bien preparados, con una excelente vocación y con un sentido claro de la medicina de hoy, que es puramente social y de equipo, no pueden obtenerse los altos rendimientos que, ya lo hemos dicho, aquí se traducen en personas a las que se ha devuelto la salud, que como es sabido es el bienestar físico, mental y social.

Doctor Octavio APARICIO

Pensiones a familiares de detenidos o fallecidos en campos de concentración alemanes Solicitudes antes del 30 de septiembre

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«En relación a las indemnizaciones o pensiones alemanas para los españoles detenidos o fallecidos en campos de concentración alemanes durante la última guerra mundial, se recuerda a los interesados o sus familiares que para que sus solicitudes puedan ser admitidas a estudio por la autoridad alemana competente, deberán llegar a poder de la misma en Colonia (Alemania) antes del 30 de septiembre. Dicha autoridad, a la que los solicitantes pueden dirigirse directamente, es el Herr Regierungspräsident in Köln 5, Koln (Alemania.)

Se recuerda igualmente que (según ya se anunció oportunamente en la Prensa) cualquier escrito o consulta que los interesados quieran dirigir sobre este asunto al Ministerio de Asuntos Exteriores deberá llegar al mismo antes del 15 de septiembre. Los que se reciban después no podrán ser atendidos por dicho Ministerio en tiempo hábil.»



Interior de una casa-cueva. Cuidada, limpia, casi lujosa

la población de Epila vive en cuevas. Son 755 cuevas en total. Muy limpias, muy aseadas, pero cuevas, al fin y al cabo. La ribera del Jalón es pródiga en este tipo de viviendas primitivas; sin embargo, ninguna otra localidad ha llegado a las cifras de Epila. Estas cuevas que hacen las veces de vivienda han sido horadadas en la roca viva y disponen de tres, cuatro y hasta cinco habitaciones. En todas ellas hay luz eléctrica y en algunas hasta agua y vertido. Las menos disponen de televisión. Uno, sin querer, recuerda los telefilms de «La familia Picapiedra».

INQUETUD ENTRE LOS MORADORES

Nos hemos desplazado a Epila, porque los moradores de las cuevas, que es la mitad del censo de la localidad, se muestran inquietos ante las mediciones oficiales que han llevado a cabo en sus respectivas viviendas. Parece ser que algunas de éstas cuevas estaban exentas del pago de

EL AYUNTAMIENTO, PREOCUPADO

El Ayuntamiento vive preocupado, desde hace tiempo,

NO QUEREMOS FOTOGRAFIAS

Subimos a las cuevas acompañados por un alguacil. Cuando llegamos a la primera de ellas, en el cabezo del «castillo», nos reciben amablemente, pero con una firme negativa:

—No queremos fotografías.  
—¿Por qué?  
—Perdonen. Tampoco enseñaremos la cueva. Hace poco estuvieron los condes de la Viñaza y tampoco quisimos enseñarla. No queremos ser objeto de risa saliendo en los periódicos.

Sin embargo, hay otras muchas cuevas que podemos visitar, porque a sus moradores les tiene sin cuidado la publicidad.

—No hay por qué negarse. Importa que se sepa. Todos nosotros abandonaríamos gustosos las cuevas si encontrásemos otras viviendas.

CUARENTA AÑOS EN LAS CUEVAS

Don Juan Pericás Serrano lleva cuarenta años viviendo en las cuevas. Nos enseña todas las habitaciones. Se han dado cita, hasta el máximo, la pintura y la limpieza. Algunas habitaciones tienen ventilación.

—Aquí —dice— dormimos con la misma ropa en verano que en invierno. Tenemos esa ventaja.

Nos ofrece unos vasos de buen vino, porque Epila es

763.029 PESETAS, BENEFICIO DEL MALAGA EN EL COSTA DEL SOL

MALAGA, 1.—Un beneficio de 763.029 pesetas ha supuesto para el C. D. Málaga el recién disputado trofeo Costa del Sol, según se ha informado ayer en el curso de la reunión celebrada por la directiva del club local.

En la misma reunión, el entrenador, Ernesto Pons, informó acerca del estado de los jugadores de la plantilla y de las posibilidades de cada uno de ellos.

Igualmente se ha hecho público que el Málaga tiene actualmente 4.728 socios. (Afil.)

Quince días de escaladas

MONTAÑEROS CASTELLANOS AL GRAN ATLAS

El próximo 3 de septiembre saldrá de nuestra capital la primera expedición del Grupo de Alta Montaña Español, Sección Castellana, con objeto de efectuar importantes escaladas y ascensiones al macizo del Gran Atlas africano, donde se conocen cumbres que superan los cuatro mil metros de altitud, flanqueadas por diversas aristas de gran dificultad, las cuales serán afrontadas por esta expedición.

El plan previsto se desarrollará principalmente en escaladas de este macizo, con una duración aproximada de quince días, para seguidamente trasladarse al macizo del Ayoui, donde las escaladas suponen más seria dificultad, siendo el punto importante donde alpinistas franceses e italianos, principalmente, están efectuando primeras ascensiones.

El número de componentes de esta expedición es de seis miembros, todos ellos elegidos por designación y pertenecientes a dicho grupo, figurando como jefe de expedición el presidente del grupo, Jaime García Orts.

**B.V.D. • B.V.D. • B.V.D.**  
Junto a vd. siempre  
**B.V.D.**



**OTRA VEZ: ATASCOS EN LA CIRCULACION RODADA**



Otra vez atasco en la ciudad

# SONO LA HORA DEL REGRESO

**Y**A están los cardos secos y sedientos en las planicies manchegas. Los barbechos, que supieron de la mies dorada, restallan y se resquebrajan bajo las pisadas de los rebaños. Y así, mientras los campos esperan las aguas otoñales, los madrileños, a los que no les queda más remedio que incorporarse a sus trabajos, comenzaron el domingo por la noche a llegar a la ciudad, más morenos pero más serios, más descansados pero quizá con un poquitín de malhumor. Las vacaciones se han terminado.

Día 1 de septiembre, quizá todavía cuando muchos vienen hay otros que, sonrientes y pálidos, ruedan hacia los lugares que aquellos han abandonado hace unas horas. Pero son los menos, la vida vuelve a tomar pulso en la gran ciudad en estos primeros días septembrinos. De ello se encargarán más de doscientos mil madrileños que, con algún que otro retraso, usaron el ferrocarril para volver. Cinco mil utilizaron el avión.

⊕ Más de trescientos mil madrileños han vuelto del veraneo durante los últimos días de Agosto

⊕ 220.000 por ferrocarril

⊕ 80.000 por carretera

⊕ 5.000 por avión

Otros, más de ochenta mil, aprovecharon y saborearon las paradas en los bares y restaurantes de las carreteras, como queriendo estirar en cada una de ellas las horas de descanso que quedaban.

Durante dos meses usted ha encontrado sitio para aparcar —fuera y dentro de la Zona Azul—, pero ahora ya vienen las tribulaciones para conseguir en esas horas que se llaman punta, que son casi todas, un huequecito para dejar el utilitario. Un sitio donde al volver

no nos encontremos con el consabido papelito en el que se nos comunica la imposición de la multa por aparcamiento indebido.

Sí, señores, ya se nota que Madrid se va llenando a cada hora, a cada minuto; todavía hace calor y se siguen vendiendo buena cantidad de helados y bebidas refrescantes, pero ya no es lo mismo. Ya la ciudad está más viva, parece que, a pesar de todo, vuelve a sonreír. A Madrid no le gusta quedarse solo. Esas

calles vacías del mes de agosto oían a aburrimiento y uno se sentía un poco raro sin tanto ruido alrededor.

Por las mañanas, a partir de hoy, los autobuses pasarán completos por esas paradas intermedias, las colas volverán a ser largas y los taxis también estarán más escasos. Y volveremos a las horas punta, esas horas en que las oficinas, talleres, tiendas y fábricas cierran sus puertas y sus empleados se desparraman por la ciudad.

Y también, cómo no volverán esos domingos sin entradas en los cine y teatros, y las cafeterías no tendrán una mesa libre y los estudiantes se pasearán con los libros debajo del brazo camino de la facultad, el colegio o el instituto. Y los niños, esos que por suerte sólo saben todavía jugar irán al Retiro, a la Casa de Campo o a las aceras de la Castellana de la mano de una niñera, con su cofia y todo.

Así que desde el domingo, que empezó el peregrinaje hacia la reincorporación, hasta hoy, día 1, más de trescientos mil madrileños, empleando todos los medios de locomoción a su alcance, han vuelto a casa.

En resumen, que Madrid se está volviendo a llenar, que al verano le quedan veintidós días de vida y que con el otoño vendrá algún que otro chubasco y las rebajas por fin de temporada.

X. RODRIGO

(Fotos Victor Manuel y Cifra.)



Un alto en la estación

## AQUI ESTA EL HOMBRE DE LOS SATELITES



**Mister Stelter, jefe supremo de Comunicaciones de la N. A. S. A.**

la Prensa.

—Buenos días, mister Stelter. ¿Cómo está usted?

—Muy bien, y usted. Así fué todo de sencillo. El científico salía del salón de sesiones de la Compañía Telefónica. Mister Stelter ha llegado a Madrid para asistir a las reuniones que sobre las comunicaciones espaciales se están celebrando en la Casa de la Telefónica. Científicos, técnicos, ingenieros, la canela en rama de los cerebros U. S. A.-España están en la habitación. El proyecto Apolo está en marcha. Cinco estaciones fundamentales (Cabo Kennedy, Godstone, Wooodera, Canberra y Robledo de Chavela) y noventa acacias serán otras tantas luciérnagas cósmicas que seguirán la aventura humana en la luna. El objetito número uno de la investigación espacial es colocar un hombre en nuestro satélite. Unos ingenieros se han estrellado en las caras surrealistas de la luna. Se han en-

viado ingenios tripulados y otros no tripulados. Han rozado la superficie. Las aeronaves se han posado suavemente. La hora del proyecto Apolo está cerca. Y mister Stelter va revisando las luciérnagas cósmicas. Y mister Stelter ha tenido la gentileza de sentarse y ser todo oídos para este humilde reportero.

—Mister Stelter, ¿qué tal ha cumplido su misión el «Orbiter»?

—La misión era obtener fotografías detalladas de diversos tipos de la superficie lunar, para prever con éxito los alunizajes futuros de los astronautas.

—En este momento —me dice el hombre de ciencia— no se han recopilado todas las fotografías. Pero podemos adelantar que el lanzamiento ha constituido un éxito.

—En el fabuloso «match» Rusia-U. S. A., ¿quién se ha apuntado los últimos tantos? La contestación es muy

prudente, tratándose de un científico americano. Vean:

—Esto es difícil de medir, de comparar. Si nos atenemos al número de ingenios, hay una comparación. Si al número de horas de vuelo, otra. Si al peso de los vehículos, otra. Ya le digo: difícil de medir.

—¿Usted tiene jurisdicción, como jefe supremo de Comunicaciones, sobre el Teléfono Rojo?

—No; no, amigo. El teléfono es secreto. La N. A. S. A. no tiene nada que ver con esto.

—Llegó a preocupar a la plana mayor de la N. A. S. A. el incendio de Robledo?

—Mucho. Imagínense al equipo de cerebros pendientes de un pequeño incendio. Imagínense a los artifices del «Orbiter» con el alma en vilo. Un incendio estuvo a punto de cargarse un hito espacial.

—¿Se iban a tomar medidas de emergencia?

—Hubo momento que temblamos. Estábamos dispuestos a todo. El cable de comunicaciones estaba cortado. Menos mal

que no fué a una hora capital. Si el cable se quemara en un momento crítico hubiéramos estado en peligro de fracasar.

—Mister Stelter, ¿le escoltan agentes del F. B. I.?

—Segunda carcajada.

—De ninguna manera.

—¿No tiene miedo a ser raptado por los rusos?

—Tengo muchos amigos rusos.

—¿Hay diálogo científico entre U. S. A. y U. R. S. S.?

—Naturalmente, hay intercambio. Tenemos una línea de comunicaciones.

—¿Qué conocimientos se intercambian?

—Principalmente, datos de tipo meteorológico.

—¿Qué opina de los científicos españoles?

—Tengo una opinión muy alta. Entel y Telefónica son unos admirables colaboradores nuestros. Son unos fuera de serie.

—¿Lo de la luna está cerca?

—El próximo vuelo Apolo será tripulado.

No quiero robar más tiempo al que lo emplea en preparar fantásticos fines de semana para nuestros nietos. ¿Quién le dice a usted que no pasará el verano 1980 en Marte? Vivimos días de ciencia-ficción. La literatura espacial se está volviendo literatura realista.

Mister Stelter me ofrece su casa. En la tarjeta de visita veo que vive cerca de la capital federal.

—¿Pero no vive usted en Cabo Kennedy? Ha visto mi decepción y dice:

—Pero voy todas las semanas.

—Si quiere me contesta y si no, no: ¿cuánto gana usted?

—Un poquito más de veinte mil dólares al año.

Así como un millón doscientas mil pesetas. Mr. Stelter me da su gran mano y se marcha por el corredor.

Raúl del POZO  
(Fotos Alcoba.)

**COSTA  
DEL  
SOL**

Escribe:  
Juanita BIARNES

# ANTONIO HACE PLANES MIENTRAS DESCANSA



★ Italia, Japón, Inglaterra  
y EE. UU. verán al gran  
bailarín en 1967

La casa del famoso bailarín es un alarde de buen gusto y sensibilidad; es la casa de un artista. A la entrada de «El Martinet», que así se llama la residencia que Antonio tiene en Marbella, no falta el «Dios os guarde», y una frase de Cocteau que reza: «Un fuego que se empeña en morir para mejor renacer... es el baile flamenco. 1957.»

El suelo de la piscina es un dibujo dedicado por Picasso al bailarín, el día del ochenta ani-

versario del pintor. Rodan la finca unos magníficos jardines, copia de los granadinos de la Alhambra.

La cita con Antonio era a la hora del café. Están con él, su madre, su hermana y varios amigos. Ambiente de viaje y de ajeteo.

—¿Preparas gira?  
—No, he ido a Santander a recibir al Ballet Ruso, como les prometí. Asistí a su debut en esta ciudad y regresé a Marbella, donde estaré hasta mediados de septiembre.  
—¿Es cierto que Car-

men Rojas volverá a ser tu pareja?

—Caramba, te enteras de todo. Pues sí. Empezaremos los ensayos a últimos de septiembre.

—¿Dónde será el debut?

—En Lisboa. Nunca he estado allí.

—¿Luego?  
—Tengo el proyecto de hacer cine. Montaré un ballet sobre Copelia.

—Y en la pequeña pantalla ¿hay algo?

—Espero hacer un programa de «Noche del sábado».

—Ya casi estamos en 1967. ¿Qué deparará este año al gran Antonio?

—Lo espero con mucha ilusión, sobre todo porque realizaré (si Dios quiere) una ilusión que a cariciaba hace años, y es dirigir no sólo la coreografía, sino también a los cantantes. Me refiero a «La vida breve», que montaremos en la Scala de Milán, el próximo 13 de enero. De allí iremos a Japón, Londres y Estados Unidos. Luego, ya estaremos en 1968.



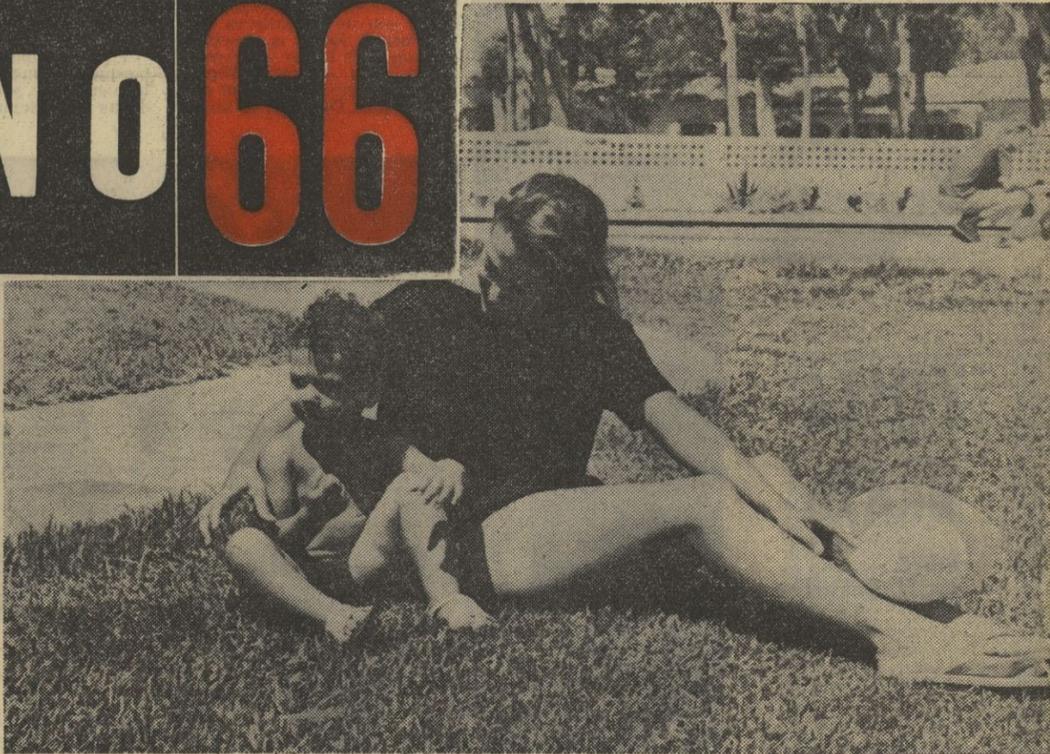
# VERANO 66

**PUEBLO  
EXTRA**

## A CARMEN SEVILLA LE GUSTA PONER CASAS

PRIMERO fué la Costa Blanca, la playa de San Juan de Alicante. Allí en el lujoso chalet que Carmen Sevilla se construyó

hace años, los Alguero han disfrutado del primer mes de vacaciones. Durante todo este mes de agosto, Carmen, Augustito y Augustito han dejado



de ser los personajes famosos para convertirse en una familia en veraneo.

Pero el mes de agosto está vencido ya. El señor Alguero, el cabeza de familia, ha tenido que reintegrarse a la legión de los «Rodríguez», mientras que Carmen, la señora de la casa, se ha despedido de la playa de San Juan, y en compañía de su hijo Augustito, de la niñera, de la doncella y del chofer se ha presentado en la Costa del Sol nada menos que para montar... una nueva casa.

—Es mi pasión. Me pasaría la vida poniendo casas, amueblando pisos, decorando habitaciones —me dice mientras desembala los últimos paquetes llegados de Madrid.

—La primera fué la de Alicante, una casa magnífica, si-

tuada en la playa de San Juan, por la que pagué tres millones de pesetas. Yo creo que me engañaron, aunque hoy no la vendería por nada del mundo. Pero yo seguía con la idea de hacerme otra casa por la Costa del Sol. Y, durante un viaje que realicé el pasado año, me enteré de que Luis Mariano, que como sabe ha sido compañero en mis mejores películas, se encontraba veraneando en San Pedro de Alcántara. Me desví de mi ruta para visitarle. Desgraciadamente él no estaba aquel día, pero me prendó una casita que se levantaba junto a la suya. Pregunté si estaba en venta y me comunicaron que estaba casi vendida.

Pero al reconocer a Carmen Sevilla, los propietarios de la urbanización cancelaron su anterior compromiso y «casi» se la regalaron.

Es como un pequeño y gracioso cortijo andaluz. De paredes encañadas, tejas de tierra roja y rejías de hierro forjado por las que trepan y se enredan madreselvas y bugambillas. Un bosque de tilos y eucaliptos dan perenne sombra a la casa, que todavía no tiene nombre, pero a la que ya se la conoce en toda la costa por «la casa de Carmen Sevilla».

Carmen tiene preparadas dos sorpresas para su marido:

—La primera será el montaje de esta casa, que pienso inaugurar el 12 de octubre, y la segunda y más gorda, comunicarle que acabo de adquirir un apartamento en Benidorm, con el que el número de nuestras casas en la costa se eleva a tres.

J. PENAFIEL

un  
regalo  
**PHILIPS**  
*Mejores no hay*

CALIDAD Y PERFECCION  
PHILIPS  
1891 1955

CAFETERA DE FILTRO AUTOMATICA



En Bagur

SE ACABARON LAS «MINIS»

Náutico Costa Brava, de Palamós, y ahora ostenta el título de «Mis Cap sa Sal». Es maniquí en París, con sus veinte espléndidos años.

Todas las concursantes tuvieron que interpretar al son de la guitarra de Patrick Jaque la canción que hace honor a la «mini». Se titula: «Mini-mini-mini». Su creador es Jacques Dutronc, el mis-

mo que lanzó al mundo «Et moi, et moi, et moi».

—¿Et ye-yé Martine Grateau? —solicito a la ganadora.

—Vivo en mi tiempo, y le aseguro que es una época maravillosa.

Y sonríe, sonríe, sonríe, porque Martine sabe muy bien su oficio, y los periodistas no la dejan en paz.

COSTA BRAVA

Escribe OLITA SANCHEZ

La temporada estival ya va echando su cierre, y la Costa Brava se queda en calma con el paso de los ingleses, que son los que dejan más dinero y crean menos problemas.

Y para que los últimos días de este bullicio costero sean de gran solemnidad, el «Cap sa Sal», en Bagur, ha elegido su «Miss Minifalda» entre todas las guapas que andan por aquí.

La francesa Martine Grateau fué la ganadora, después de mucho deliberar el jurado, pues siempre resulta complicado y difícil juzgar la belleza femenina, y más cuando son muchas las participantes.

Martine ya lleva muchos puntos ganados en España. Ha sido elegida «Elegancia 66» del Club



GALICIA

Escribe:

ANGEL LAZARO

PONTEVEDRES: TIERRA Y MAR

TIENE el pontevedrés la tierra y el mar. Tiene el río Lérez, que se hace mar cuando sube la marea y entonces se llama ría. Ciudad interior, Pontevedra no tiene más que abrir los ojos para verse en el litoral: por un lado mira a Sangenjo; por el otro, a Marín, a Vigo... Tierra y mar se disputan al pontevedrés, que puede alternar, según se le antoje, con el mar o con la tierra, pescar la sardina o paladear el rico queso gallego. Las lecheras, que madrugan con sus cántaras bajo los soportales de Pontevedra, son hermanas de las pescantinas que, junto al muelle y en el mercado, andan a vueltas con el berberecho, el pulpo, la merluza, la sarda, la sardina...

EL MUSEO DE PONTEVEDRA

De esa contemplación de lo suyo le nació al pontevedrés la necesidad de poseer un museo. Y ya lo tiene. Vale la pena llegarse a Pontevedra para admirar uno de los más curiosos —y valiosos— museos de España. Aquí hay de todo: pintura, escultura, arqueología, numismática, mineralogía, náutica... Pero, con todo, lo mejor es el sabor total del museo pontevedrés, este sabor gallego que se respira dentro y fuera. Porque está el museo pontevedrés en una antigua plaza, la plaza de la Leña (se vende una casa, por cierto), que es una íntima plaza del tamaño de una sala, capaz de contener, empero, en su ámbito la esencia, la tradición, el ser mismo de una región tan rica, varia y profunda —y universal— como lo es Galicia.

¿De dónde data el gallego? ¿Qué piedras o qué raíces, qué pergaminos o qué pedernales pueden hablarnos de su linaje ilustre? Aquí, en las vitrinas, están los más curiosos hallazgos: desde el alijo de hachas de bronce encontrado en una playa cercana y que se supone el cargamento que de contrabando llevaba un rico mercader cuando naufragó su embarcación y él enterró en la arena el tesoro, hasta el huso de marfil con que se procuraban las abuelas el hilo para tejer y bordar sus primores. La cocina gallega —piedra y castaño— es en el museo pontevedrés como una síntesis del alma familiar de Galicia, que toda ella parece venir a comunicarse en la cocina su vida: por un lado, fantasmas; por otro, realidades; de una parte, la Santa Compañía, visión del otro mundo; por otra parte, todas las realidades, los trabajos, el trato con la vida por tierra y mar, no sólo en estas tierras, sino también por la vastedad del mundo.

Y si bajáis por una escotilla del museo os encontraréis con la confirmación de que el pontevedrés le ha tomado la medida al mundo por todos los mares: aquí está la cámara de Méndez Núñez, al que los pontevedreses consideran de aquí; aquí está la cámara donde don Casto, con sus patillas de lobo de mar, tomó la determinación de volar su fragata antes que mojar su pólvora.

Hay todo lo que un museo pueda desear para llamarse tal en el museo de Pontevedra: murillos, zurbaranes, monedas antiguas, hachas de bronce, santos de piedra arrancados de los pórticos gloriosos, misales, muebles, rincones hogareños, sabor y color, raíz y cimiento de la tierra gallega; pero lo más vivo tal vez, lo que más llega a nuestra humanidad transeúnte es esta cámara del marino gallego que en este año 1966 nos recuerda su hazaña del Callao; y nos dice que era un hombre de libros y un hombre de acción; un marino que supo hacerse una biblioteca extraordinaria (aquí se guarda cuidadosamente), pero que sabía cómo la disciplina militar

prestante «non s' aprende, señor n' a fantasía», según nos dijo Camoens, sino tratando, peleando... Tratando con la vida, peleando con el mar. Y, a veces, con los hombres.

El museo de Pontevedra no es un fósil desenterrado: es la muestra de una región que tiene actualmente una potencia, un vigor y un porvenir incalculable: Galicia.

Galicia es, quizá, hoy la protagonista de España.

LAS SARDINAS DE LA LUZ

Sí, ya hablaremos de las conserveras, de las fábricas que producen dos mil millones de pesetas al año en riqueza española; pero ahora dejadme hablar de los pescadores pontevedreses que pescan las sardinas de la luz. Salen del muelle de Sangenjo, de Portonovo, de todas las ensenadas en que viene a remansarse el mar, antes del alba. Salen en sus lanchas antes de que llegue el día, porque han de pescar en sus redes las sardinas mejores, las sardinas de la luz.

Meteos aquí, con nosotros, en una de estas lanchas. No se habla nada. Todos se entienden como por señas. Todos saben su oficio y a lo que vamos. Silencio. No hay que espantar la pesca. Va a amanecer. Un filo de luz quiere ya rasgar esta inmensa lámina gris en que se mece la barca. «¡Ahora!» Y sobre la barca van saltando de las redes, heridas por la luz del alba, las sardinas, esta plata en coletazos que pone un poco nerviosos a estos hombres inmutables...

Es la cosecha de cada mañana. El mar no se cansa; ellos, tampoco. Las sardinas de la luz podrían servirse, se sirvieron de seguro, en el mantel de los cesáres romanos. ¡Ah!, si el caviar no estuviera tan lejos... Pero los pontevedreses tienen aquí, a la mano, las sardinas de la luz. Todos los millones de hambrientos turistas que caen sobre España no podrían agotar este tesoro.

Ya la lancha atracó con el sol al muelle y las sardinas saltan en los cestos mientras las mujeres se disponen a cargarlos sobre su cabeza: —¡A ver, unos cachelos (patatas cocidas) para estas sardinas!

EL LAVADERO DE SANGENJO

Después de saludar a San Genjo en su hornacina de piedra, torcemos por una corredera y nos encontramos con el lavadero público. Lavanderitas gallegas: canción y diario hablado. Golpean la ropa enjabonada contra la piedra y cuentan y cantan todo lo que pasa. Es el periódico hablado que nunca acertaremos a hacer los que hacemos los periódicos. Porque habría que improvisar una mesa de redacción como este inmenso lavadero público, en donde nos enteramos de todo lo que pasa en el pueblo y sus alrededores, de lo que se vive y lo que se come, y lo que se viste, y lo que se dice, y lo que se quiere, y lo que se desprecia, si fuera posible el desprecio de algo en este encantado rincón del mundo.

—¡Mirái, mirái qué calzones tan zurcidos!

—¡No murmures de una ama de casa cabal!

Es el chisme, la habladería sin malicia, el reír por todo, el trabajar con alegría de esta mujer gallega —«varona» les llamó, por su esforzada femineidad, quien sabía de etimologías raciales— que siembra, ara, cosecha, lava y canta.

La flauta de un afilador ha logrado hacerse oír por encima de las risas. Y una alusión al que, además de afilar cuchillos y navajas, castra (si se terciá) un animal doméstico, acuerda la carcajada coral, capaz de rayar el azul purísimo de la mañana.

Huyamos hacia la mar, que nos aguarda en Vigo.



## H. H., EN MOSCU PARA ESPIAR AL TORPEDO

★ Está dispuesto a entrenar a la selección italiana... pero sin dejar de hacerlo en el Inter

**R**OMÁ (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.) — Don Helenio Herrera se marchó ayer a Moscú, para asistir al encuentro que van a disputar el Torpedo y el Dinamo. «Un encuentro que podría equipararse (ha dicho H. H. en el aeropuerto de Linate, a punto de partir) a un Barcelona-Español o a un Inter-Milán.» Pero Herrera no va a la capital soviética como simple turista futbolístico. Va a ver cómo está el Torpedo, que es el primer adversario que el Inter encontrará este año en la Copa de Europa. «Algo sé ya sobre el equipo, porque Vinicio (Vinicio es, y el inciso es mío, la única adquisición importante del Inter para la presente temporada) me habló sobre las condiciones de sus jugadores, atléticos y veloces, y contra quienes jugó cuando fué allí el Vicenza y perdió por cuatro-uno.»

### LAS ILUSIONES DE DON HELENIO

Naturalmente, los periodistas preguntaron a don Helenio sobre los rumores que co-

rren a propósito de su nombramiento como seleccionador nacional. Después de la estrepitosa «caída» de Edmundo Fabri, que no ha terminado ante los tribunales (el hombre comenzó a revolverse contra todos: jugadores, médico, federativos...) de verdadero milagro. La Federación no tendrá más remedio que nombrar nuevo «responsable» y cuanto antes, porque en noviembre Italia tiene que enfrentarse al once nacional ruso, y no queda, por tanto, mucho tiempo.

Herrera está ilusionado — en el fondo, don Helenio, aunque sea un profesional cien por cien, también tiene su corazoncito — con ser seleccionador único (estuvo a punto de serlo al 33 por 100) y demostrar que lo mismo que conduce al Inter con acierto indudable puede llevar al triunfo a la «squadra azzurra».

«Confieso — ha dicho don Helenio — que me sentiría honradísimo si me confiasen esa responsabilidad. Pero siempre que no me obligasen a dejar el Inter. Creo que un técnico, ocupándose sólo del equipo nacional, pierde contacto con el verdadero mun-

do del fútbol y acaba por elegir mal.» Y como alguien le dijera que la Federación tal vez prefiriera a un entrenador libre de empeños, H. H. replicó: «Un técnico que, a estas alturas, esté sin trabajo es señal de que vale poco.»

### EL INTER COMO BASE DEL EQUIPO NACIONAL

El discutido entrenador franco-argentino-español afirmó, saliendo al paso de quienes señalan el peligro de que, en caso de hacerse cargo del equipo nacional, utilice al Inter como equipo-base, que si, en un momento preciso, hay algún conjunto que sobresale sobre los demás, lo lógico es que salga del mismo el mayor número posible de internacionales. «Yo he sido seleccionador nacional en Francia y en España, cuando entrenaba al Stade Français y al Barcelona, respectivamente, y ahí están los resultados obtenidos. Creo que el equipo español, mientras estuvo bajo mis cuidados, vivió una de las etapas más gloriosas del final de la guerra a hoy. De no haber surgido dificultades extradeportivas, aquel año hubiéramos podido clasificarnos campeones de Europa, pero al desbaratarse el encuentro con Rusia no pudimos seguir adelante. Pero, volviendo sobre el argumento — sobre esa posibilidad de un trasplante en bloque del Inter al once nacional —, diré que jamás alié a un jugador, aunque se llame Corso, Mazzola, Suárez o Picchi, si no está en condiciones... Sería incapaz de hacer lo contrario en la selección italiana. Jamás llevaría a uno del Inter a sabiendas de que en otro equipo tenía quien le sustituyera con ventaja.»

### EL FUTURO DEL FÚTBOL ITALIANO

Herrera cree en la posible e inmediata recuperación del fútbol italiano. «Lo de Corea del Norte debe señalar el fondo del bache. De ahí...», para arriba. Ciertas experiencias, por dolorosas que sean, tienen una contrapartida positiva. En una cosa insisto: el técnico de la Nacional debe tener un equipo a sus órdenes, seguirlo semanalmente en sus contactos nacionales e internacionales y considerar que nadie es insustituible.»

Herrera regresará de Moscú dentro de cuatro o cinco días. Para entonces aún no habrá decidido la Nacional, pero es posible que ya esté más clarificado el ambiente y se sepa si, por fin, don Helenio va a heredar al despistado e insolente Edmundo Fabri.

### JUGADORES DEL MILAN, INTERROGADOS

MILAN, 31.—Los jugadores del Milán, Rivera, Lodetti y Rosato han sido interrogados hoy por el abogado Angelini, jefe de la sección de investigación de la Federación Italiana de Fútbol. Al interrogatorio ha asistido, en representación del club, el consejero Franco Carraro, hijo del presidente. Aunque no se han dado a conocer los términos del coloquio de los jugadores con Angelini, se cree que han confirmado las declaraciones hechas por el defensa del Inter Facchetti, respecto a los argumentos aducidos por Fabri al pedirles le entregaran un escrito para aclarar algunos episodios sucedidos durante su concentración en Inglaterra, con el fin de unirlos a la relación que debe presentar al consejo federativo. (Alfil.)

## EN OTRO BUEN PARTIDO

Cardona, que jugó de ariete, llevó de cabeza a la zaga lisboeta con su habilidad característica, de la que es buena muestra la telefoto de Europa Press, en que desborda netamente al central Baptista.



## EL ATLETICO EMPATO A UNO CON EL SPORTING DE LISBOA

LISBOA, 1.—En encuentro internacional amistoso se enfrentaron el Atlético de Madrid y el Sporting, que finalizó con el resultado de empate a un gol después de ir por delante en el marcador el conjunto local en el primer tiempo.

Arbitró el portugués Aníbal Oliveira, que tuvo muchos fallos, en especial contra el equipo español, y las alineaciones fueron:

ATLETICO DE MADRID: Rodri (Madinabeytia); Colo, Griffa, Calleja; Ruiz-Sosa, Glaría; Ufarte, Luis, Cardona, Adelardo y Collar.

SPORTING: Carvalho; Moral, Alexandre Baptista, Hilario; Mendes (Alfredo), José Carlos; Até (Carlitos),

Lorenzo (Fitoe), Manaca, Ferreira Pinto y Pérez.

El partido ha sido entretenido y vistoso por las dos partes, por lo que el público salió satisfecho del juego presenciado. El Atlético de Madrid se enfrentó a un equipo algo más fuerte que el Oporto, pero se apreció en sus filas mayor conjunción, a pesar de que en aquella ocasión venció por tres goles a cero.

El Sporting luchó desde el principio por la victoria y sus delanteros realizaron incursiones realmente peligrosas, que salvaron no sin dificultad los defensores atléticos.

Cuando ya parecía que el primer tiempo habría de finalizar con el empate a ce-

ro, en un tiro de Manaca se hace con el balón Rodri, pero el delantero portugués entra vertiginosamente hacia el meta español y le propina un fuerte golpe en la mano que le obliga a soltar la pelota, lo que aprovechó Manaca para batir su puerta. A causa de esta jugada, Rodri quedó lesionado y tuvo que ser sustituido por Madinabeytia.

En el segundo tiempo las fuerzas siguieron igualadas, pero el Atlético luchaba quizá con más ahínco que el Sporting, que presentó una táctica defensiva a todas luces contraproducente, lo que aprovechó el Atlético para dominar con cierta intensidad. Se produjeron algunas violencias, que el colegiado

no supo cortar. Sin embargo, en una ocasión, Glaría entró, en posesión de la pelota, al extremo izquierda portugués, a criterio del colegiado, con excesiva dureza y expulsó a los dos jugadores.

El Atlético consiguió el tanto del empate en el minuto veintiocho, obra de Ufarte. Fué un pase adelantado de Adelardo hacia Luis, con tiro de éste, que rechazó el portero, y Ufarte, que seguía atento la jugada, envió la pelota por encima de la cabeza del portero al fondo de las mallas.

Los españoles tuvieron más oportunidades de marcar a partir de este gol, pero no les acompañó la suerte.

### MAYOR CONJUNCION

Al final del partido, el entrenador Otto Gloria manifestó que en este partido el Atlético había jugado bastante mejor que contra el Oporto y que cada vez se notaba mayor conjunción en sus filas. Espera que para los próximos encuentros a disputar en Bolonia el equipo se encuentre ya casi al máximo de sus posibilidades y, desde luego, para el principio de la Liga. No hizo distinciones entre sus jugadores, ya que todos habían luchado con entusiasmo y deseos de victoria, cosa muy importante—dijo—cuando se trata tan sólo de un encuentro amistoso. (Menche-ta.)

# FUTUROS ASES DE LA NATACION



La natación es el deporte del momento. La actuación de nuestros campeones en Utrecht y el despliegue informativo que de los campeonatos europeos ha dado la TV., ha hecho que el más veraniego de los deportes por excelencia haya tomado carta de naturaleza entre nosotros. Ahí tienen, como ejemplo, a esta joven pareja, María del Mar y Manuel Merino Redondo, que se han proclamado subcampeones de sus respectivas categorías en el Apóstol Santiago. Los traemos a nuestras páginas por ser ejemplo de la auténtica nueva ola juvenil y, además, por ser nietos de este veterano maestro de periodistas y auténtico ejemplo para todos nosotros, que se llama don Manuel Merino, al que emplazamos para que dentro de cuatro años, en Barcelona, pueda ver a sus nietos participando en los Campeonatos de Europa de Natación.

# LOS CAMPEONATOS DE ATLETISMO

## IGNACIO SOLA, FINALISTA EN SALTO DE PERTIGA CON 4,60

★ EN CAMBIO, GARRIGA QUEDÓ ELIMINADO AL NO FRANQUEAR LOS 2,03 EN ALTURA

BUDAPEST, 31. — Bajo la lluvia persistente, y que no ha cesado de caer durante el desarrollo de las pruebas, se ha celebrado hoy la cuarta jornada de los campeonatos europeos de atletismo, en los que se han proclamado nuevos campeones continentales.

Quizá el que más resonancia ha tenido haya sido el triunfo del inglés Lynn Davies, que con un salto de siete metros noventa y ocho centímetros, en su último intento, arrasó los siete metros ochenta y ocho centímetros que el «cas» soviético Ter-Ovanesian había colocado en la pizarra momentos antes y que le proclamaban casi seguro campeón de Europa de la especialidad. Davies, que ya quedó campeón en la Olimpiada de Tokio, precisamente también en un día lluvioso, que constituyó un serio handicap para el norteamericano Ralph Boston y el propio Ter-Ovanesian, tiene veinticuatro años de edad y es, además, un gran jugador de rugby. Al final, Davies comentó que estaba seguro de la victoria y que presentía

que iba a realizar un salto que superaría a los de Ovanesian.

«Lo mismo me ocurrió en Tokio —añadió—. Allí fué en mi quinto intento donde conseguí los ocho metros siete centímetros de la victoria, pero aquí ha sido más emocionante. Hasta el sexto no he podido alcanzar mi éxito.»

Otra de las sorpresas de esta jornada atlética pasada por agua ha sido la floja actuación del checoslovaco Danek en el lanzamiento de disco.

### LOS ALEMANES, AL COPO

Possiblemente la gran responsabilidad de salir en gran favorito de la prueba ha estado serenidad a los lanzamientos de Danek, que se ha visto superado por cuatro atletas en una actuación muy desafortunada. El nuevo campeón de Europa, Detlef Torith, casado y con dos hijos, se encontraba feliz.

Alemania se aseguró, además, una gran victoria al colocar en segundo y tercer lugares a otros dos de sus representantes, Losch y Milde, en un copo que difícilmente se podrá igualar en ninguna otra prueba.

Los propios atletas alemanes estaban sorprendidos de su hazaña, y las propias palabras del propio campeón, Torith, lo confirman:

«Esperábamos que uno de nosotros tres se llevara, al menos, la medalla de bronce, pero ganar las tres medallas es un éxito con el que nadie contaba.»

### DOS VICTORIAS POLACAS

Otro de los grandes triunfadores de hoy ha sido el velocista polaco de veintiocho años Wieslaw Maniak, que en lucha con los galos Bambuck y Piquemal, este último gran favorito de la victoria en los 100 metros. Maniak ya dió claras muestras de su valía al quedar cuarto en Tokio, tras Hayes (Estados Unidos), Figueroa (Cuba) y Jerome (Canadá).

Los franceses no han aceptado la derrota de buen grado, y mientras Bambuck, medalla de plata, se quejaba de la pista, pesada y en malas condiciones, Claude Piquemal, medalla de bronce, se limitaba a decir:

«Al fin y al cabo esto es un juego. Pero estoy decepcionado porque yo sé que he podido ser campeón.»

Polonia ha obtenido otro gran triunfo en la persona de la rubia y esbelta Ewa Klobukowska, quien, con veinte años de edad, 1,76 de estatura y 63 kilogramos de peso, se ha convertido en la atracción de los campeonatos, después de su gran triunfo en la final de los 100 metros femeninos. Sin embargo, esta atleta no es ni mucho menos una desconocida, ya que, junto a su compañera Irena Kirszenstein, hoy segunda, y la americana Wyomia Tyus, ostenta el récord mundial de la distancia, con once segundos y una décima.

La Klobukowska es funcionaria estatal y en su palmarés hay una medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Tokio en 100 metros y una medalla de oro, formando parte del cuarteto polaco que triunfó en la prueba de relevos por 100.

La joven campeona declaró, feliz, al final de la carrera:

«No pensaba ganar a mi compatriota y amiga Irena Kirszenstein. Desde hace tiempo venía sufriendo por esta causa. Pero ahora soy muy feliz.»

### SOLA, CLASIFICADO

Por último cabe reseñar la feliz actuación del saltador español Ignacio Solá, quien se ha colocado entre los mejores pertiguistas europeos, al lograr su clasificación para la final con un salto de cuatro metros sesenta centímetros al segundo intento, solamente rebasado por el griego Papanicolaou, que también franqueó los cuatro metros sesenta centímetros en el primer salto de su serie.

Hay muchas esperanzas, pues, de que Solá consiga para España una medalla en estos campeonatos de Europa de atletismo, cuyo factor determinante está siendo la lluvia. Pero, como contrapartida, está la eliminación de Luis Garriga, que en salto de altura no pudo rebasar los 2,03, mínimo exigido para pasar a la final.

### SALTO DE LONGITUD

- 1 y medalla de oro. Lynn Davies (Inglaterra), 7 m. 98 centímetros.
- 2 y medalla de plata. Igor Ter-Ovanesian (Rusia), 7 metros 88 cm.
- 3 y medalla de bronce. Jean Cochard (Francia), 7 metros 88 cm.
4. Borkovski (Rusia), 7 metros 74 cm.
5. Stenius (Finlandia), 7 metros 68 cm.
6. Latzel (Alemania occidental), 7 m. 51 cm.
7. Pousi (Finlandia), 7 metros 46 cm.

### 100 LISOS, MASCULINOS

1. Wieslaw Maniak (Polonia), 10 s. 5/10.
2. Roger Bambuck (Francia), 10 s. 5/10.
3. Claude Piquemal (Francia), 10 s. 5/10.
4. Manfred Knickerberg (Alemania federal), 10 s. 5/10.
5. Ito Gian (Italia), 10 segundo 6/10.
6. Barrie Kelly (Inglaterra), 10 s. 7/10.
7. Nicolai Ivanoff (Rusia), 10 s. 7/10.
8. Pasquale Giannattasio (Italia), 11 s. 1/10.

### 100 LISOS, FEMENINOS

1. Klobukowska (Polonia), 11 s. 5/10.
2. Kirszenstein (Polonia), 11 s. 5/10.
3. Frisch (Alemania occidental), 11 s. 8/10.
4. Lehotska (Checoslovaquia), 11 s. 9/10.
5. Vera Popkova (Rusia), 11 s. 9/10.
6. Memeshazi (Hungría), 11 s. 9/10.
7. Stock (Alemania occidental), 11 s. 9/10.
8. Traber (Alemania occidental), 12 s.

## AJEDREZ

### Sexto torneo zonal femenino del Oeste de Europa

En Arenys de Mar se celebrará, entre el 1 y el 24 del mes de septiembre, el VI Torneo Zonal Femenino del Oeste de Europa, cuya organización fué cedida por la Federación Internacional de Ajedrez de nuestro país se tiene en el ámbito ajedrecista. No olvidemos que todavía no hace un año, y también en Barcelona, se celebraron los campeonatos mundiales de ajedrez juvenil, en los que la Federación Catalana se apuntó un éxito de organización que esperamos repita en este otro certamen, también de gran prestigio.

Velat de Colomina y Gutiérrez (España); Jovanovic, Konarskowska-Sokolo, Nedeljkovic, Stadler (Yugoslavia), Heemskerck y Vreeken-Bowman (Holanda); Murphy (Irlanda); Rinder, Rubi, Stibaner (República Federal Alemana); Pritchard y Sunnucks (Inglaterra), y Samt (Austria).

El torneo se jugará por el sistema de liga de todas contra todas, con un ritmo de juego de 45 jugadas en las dos primeras horas y media y 18 jugadas a la hora en la siguiente. Se aplicará el reglamento de juego de la Federación Internacional. En las anteriores ediciones de este torneo zonal, que se jugaron en Venecia (1951), Herceg-Novl, Yugoslavia (1954); Venecia (1958); Vrnjacka Banja, Yugoslavia (1960), y Bad Neuenahr, R. A. F. (1963), las representantes españolas tuvieron una baja puntuación y un resultado solamente discreto. Es de esperar que este año, que se juega en España, en ambiente apropiado y con el estímulo de los aficionados, nuestras ajedrecistas harán un buen papel.

Hasta ahora se han celebrado 14 campeonatos del mundo de ajedrez femenino. Esta competición se inició en 1957 y el liderato se ha repartido igual número de veces entre Checoslovaquia y la U. R. S. S. La importancia internacional del zonal femenino es evidente y el primer

éxito que se apunta la Federación Española de Ajedrez de haber conseguido la organización de un torneo tan interesante, lo que ratifica una vez más la excelente impresión que de nuestro país se tiene en el ámbito ajedrecista. No olvidemos que todavía no hace un año, y también en Barcelona, se celebraron los campeonatos mundiales de ajedrez juvenil, en los que la Federación Catalana se apuntó un éxito de organización que esperamos repita en este otro certamen, también de gran prestigio.

José Luis AGUADO

## BALONCESTO

### ESPAÑA BATIÓ A GRECIA (67-60)

#### EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE BRINDISI

Anoche, en Brindisi, dió comienzo el torneo internacional para selecciones B, en el que intervienen Rusia, Italia, Grecia, Alemania, Israel y España.

Recién terminado el campeonato europeo junior, celebrado en la también ciudad italiana de Porto San Giorgio, se incorporaron a nuestro equipo nacional los jugadores seniores Monsalvo y Sagi Vela (Castilla), Azpazu (Guipúzcoa) y Margall (Cataluña), con lo que nuestra selección aumentó bastante el promedio de estatura.

Frente a una defensa

individual con flotación de los helénicos, el marcaje en «hombre» con «pressing» en medio campo fué el arma contundente que permitió el triunfo español 67-60 (primer tiempo 32-24, también a nuestro favor).

Ante los próximos rivales—especialmente los favoritos rusos e italianos—la principal labor a realizar ahora por el entrenador español Díaz Miguel será conjuntar a los «refuerzos» en la selección juvenil, que estuvo preparando con vistas a los pasados campeonatos europeos juveniles.

# SANTANA INICIA HOY LA DEFENSA DE SU TITULO EN FOREST HILL

★ Emerson será, una vez más, su adversario número uno

NUEVA YORK, 31.—«Estoy bastante animado, aunque considero muy difícil ganar por segunda vez», ha manifestado Santana a la agencia Alfil. Manuel Santana, vencedor el pasado año en el Campeonato Nacional de Tenis de los Estados Unidos, en el estadio del Forest Hill (Nueva York), va a tratar de conseguir antes del día once la victoria para España.

—¿A quién temes más, Manolo? —Le hemos preguntado. Se ha echado a reír, diciendo:

—A todos. Manolo no cree en el título de campeón mundial, a pesar de ostentarlo.

—Para mí, no existe. Creo que hay varias primeras figuras. Y la suerte es la encargada de darles la victoria.

Más tarde, se ha celebrado una conferencia de Prensa en el hotel New York Hilton, a la que asistió también su más peligroso contrincante Roy Emerson, el australiano de la Copa Davis. Santana, no extrañando el idioma y con un

acento muy americano, ha puesto de relieve el gran avance que este deporte ha dado en España, sobre todo durante los dos últimos años. «Creo que el tenis es el segundo deporte en importancia en España, después del fútbol. Una vez ganada la fama, los españoles no quieren perderla y se entrenan para seguir a la cabeza.»

Durante cuatro años Santana ha ostentado el título de mejor jugador en tierra batida. El mismo ha confesado la poca seguridad que experimentaba las primeras veces que jugó sobre hierba, pero, hoy, definitivamente, ha asegurado: «Todo es cuestión de confianza. Y yo ya la tengo.» Pero añadió: «Sigo prefiriendo la arcilla.»

Manolo parece encontrarse en perfectas condiciones físicas, habiéndose recuperado totalmente de la lesión que le afectaba un hombro, impidiéndole jugar.

Hoy, jueves, el campeonato, el segundo en importancia después del de Wimbledon, del cual es rey Manolo, iniciará sus sesiones. Santana jugará contra John Sharpe, de Canadá. Esperamos su primera victoria. (Alfil.)

# LA FINAL DEL TROFEO CARRANZA SERA TELEVISADA

★ Se llevan recaudados doce millones (dos más que el año anterior)

CADIZ, 31. (Por teléfono, de nuestro enviado especial R. Marichalar.)—El trofeo Carranza significa tanto en esta deliciosa ciudad andaluza que hay que llegar hasta ella para comprobar el ambiente previo que existe ante el importante torneo y cómo los aficionados y la ciudad entera esperan con ansia la disputa de los partidos. Muy pocas horas llevo en Cádiz y lo primero que todos me han referido es el interés por esta XII edición del trofeo, al extremo de haberse vendido localidades por un importe superior a los doce millones de pesetas, lo que significa dos millones más sobre la cifra del año pasado. Prácticamente están ya agotadas las localidades para los cuatro encuentros.

EL ALCALDE, FUERA DE PELIGRO

Don León de Carranza, al

calde de Cádiz, sigue internado en la clínica donde ingresó a raíz de su accidente automovilístico. Pero el ilustre enfermo está totalmente fuera de peligro, y dentro de dos semanas, muy probablemente, podrá levantarse e iniciar su definitiva recuperación. No irá al estadio para presenciar los partidos, porque sus médicos no lo estiman oportuno ni mucho menos conveniente. Pero el alcalde, este hombre mimado por todos los gaditanos, verá los encuentros desde su habitación de la clínica, a través de la televisión, que efectuará la retransmisión de los partidos en circuito cerrado, especialmente para don León.

Se habla de que se televisarán los partidos al resto del país, y les puedo adelantar, que, efectivamente, la final será retransmitida, pero no todos los partidos, como se decía días atrás. Así, pues, los aficionados españoles podrán ver el des-

arrollo del juego en el último encuentro.

LLEGO EL CORINTHIANS

Los brasileños del Corinthians ya están en Cádiz, y son los primeros en haber llegado. Como cosa muy lógica, la mayor atención del grupo carioca la acaparó el super famoso Garrincha, que ha sido asediado por periodistas y aficionados que han rodeado al gran extremo, ya en pura decadencia futbolística (como quedó demostrado en el Mundial de Inglaterra), pero todavía con una fuerza de atracción tan poderosa que nadie le puede discutir, aun en estos momentos.

EL MADRID, ATRACCION DEL CARRANZA

Aquí, en Cádiz, esperan al Madrid con la mayor ilusión. El trofeo Carranza debe mucho a los campeones de Europa, pues en la época de las más brillantes eta-

pas del once madrileño en el torneo continental, el equipo vino a Cádiz y con su presencia proporcionó una nota de fuerza y atractivo, que tanto sirvió al prestigio del Carranza.

Al cabo de los años, el Madrid retorna a Cádiz, después de su triunfo en Casablanca, con la conquista del trofeo Mohamed V, que representa, sin duda, la máxima expectación de esta edición de 1966. El Madrid es el gran favorito del torneo y los aficionados no dudan en verle en el encuentro final, en disputa de una victoria que aumentaría el número de trofeos conquistados en esta ciudad y dentro de este corto torneo, el más importante del fútbol internacional amistoso del mundo.

Estos son los pormenores más importantes que se viven, previos al comienzo del XII trofeo Carranza, que tiene este año un amplio programa de festejos y agasajos a sus participantes.

## Récord en las quinielas

# UN PEON INGLES HA GANADO MAS DE 54 MILLONES DE PESETAS



LONDRES, 31.—Trescientas treinta y un mil ciento noventa y seis libras esterlinas (unos 52.600.000 pesetas) ha ganado hoy en las quinielas de fútbol el peón de fábrica Percy Harrison, de cincuenta y dos años, de Lincoln Shire. El señor Harrison, que está casado y tiene cinco hijos, era la segunda vez que jugaba a las quinielas de fútbol.

Además de su ganancia récord por el primer premio de la quiniela llamada «treble chance», Harrison cobrará otros premios secundarios, redondeando un total de 338.356 libras esterlinas.

La cifra es la mayor pagada hasta ahora en Inglaterra por una simple quiniela. La llamada «treble chance» consiste en acertar ocho partidos empatados. Como en la última jornada de liga el número de empates entre los 45 partidos de la liga inglesa y los de la copa de la liga escocesa fueron nueve, ello explica la elevada ganancia de Percy Harrison, como único acertante de los mismos.

Las quinielas de fútbol en Inglaterra son de iniciativa particular, operando seis o siete firmas importantes.

## EL I TROFEO JUAN GAMPER

# El Colonia ganó al Nantes (3-2)

★ Pero necesitó prórroga

BARCELONA. (CRONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL DEPORTIVO, SANTIAGO CODINA.)

FACTORES VARIOS

Como si fuera de auténtico campeonato, el Colonia y el Nantes se emplearon con tal brío que menudearon los choques y las lesiones. Hubo, además, de jugarse una prórroga, puesto que con empate finalizó el tiempo reglamentario. Dos tiros alemanes dieron en los postes, cuando parecían ya goles hechos. Dos goles alemanes, también, fueron invalidados por fuera de juego. Cinco minutos antes del final, fué expulsado el francés Simón, al parecer por insolentarse con el árbitro.

Se malogró el interés existente de ver en acción a los internacionales germanos Weber y Overath. Lesionóse Weber a poco de empezar, debiendo ser retirado en camilla del campo. Y, tras no dar Overath un balón a derechas, retiróse, totalmente agotado, diez minutos antes del descanso. En su disculpa, cabe señalar que contrajo matrimonio anteaer.

EQUIPOS Y ARBITRO

COLONIA: Soskic; Rausch, Weber (Struch), Pott; Runot Pott, Runor; Magnuson, Jendrossek, Lhor, Overath (Flohe) y Horing.

NANTES: Castel; Grabowski, Budzinski, Demichele; Robin, Saudau; Blanchet, Simón, Gondet, Kovacevith (Horning) y Prou.

Dirigió el partido, pasando bastantes apuros para perder su autoridad, el colegiado señor Bueno.

LOS CINCO GOLES

0-1.—Cumplido de 0 a 1 minuto 12, magnífico gol de Gondet, tras varios driblings de antología.

0-2.—Cuatro minutos después, de nuevo Gondet, con suma habilidad desvió un balón al fondo de la portería alemana.

1-2.—Cinco minutos antes del descanso, Flohe em-

palma un tiro lejano, que sorprende a Castel.

2-2.—En el minuto 23 de la segunda parte, Flohe repite la suerte, empalmado un durísimo disparo que Castel no logra atajar.

3-2.—Llegando el minuto 19 de la prórroga, por tercera vez Flohe larga uno de sus terroríficos cañonazos, que llega a las mallas y vale la victoria para su equipo.

JUICIO CRITICO

La potencialidad del fútbol germano se puso de manifiesto a lo largo de ese duro y vistoso partido. Potencialidad basada, primordialmente, en una gran fuerza y preparación física. Ahí, en la fuerza física, radicó sin duda alguna el quid de su victoria. Técnicamente el Nantes podía tutearse sin duda con el Colonia. Es más, durante la primera media hora de juego, en tal aspecto, le superó netamente. Pero luego, de una forma gradual pero inevitable, el fondo de los alemanes empezó a traducirse en un claro dominio territorial y táctico.

Estos, llevando siempre ventaja en el choque y pudiendo mantener un ritmo veloz y agotador, tomaron el mando del partido imponiéndose a sus rivales de un modo incontrovertible. En realidad el encuentro debió ya quedar claramente decidido al término del tiempo reglamentario. Dos goles anulados y dos tiros al poste, aparte de los dos goles válidos con que anulaban la ventaja inicial cobrada por los franceses, abonaron lo dicho.

La prórroga no sirvió más que para corroborar tal impresión. En ella, nuevamente los del Colonia hicieron gala de su formidable fortaleza física y les bastó con mantener su ritmo precedente para seguir imponiéndose a sus rivales con bastante más claridad de la que refleja la mínima ventaja favorable que al fin del encuentro señalaba el marcador.

## LOS MUNDIALES DE CICLISMO

# NI MIGUEL MAS NI JULIA GANARON SU CLASIFICACION EN LAS REPESCAS

★ Tampoco, entre los profesionales tras moto, logró clasificarse Escalas (Séptimo entre ocho)

FRANCFORT, 1. (Servicio Especial.)—La jornada de ayer de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, en la especialidad de pista, que se están celebrando en el velódromo de esta ciudad, tampoco ha sido propicia para los corredores españoles. Los aficionados Miguel Mas, campeón mundial el año pasado en San Sebastián, y el actual campeón nacional, Juliá, que participaron en las series de repescas, en las pruebas de medio fondo tras moto, sobre una distancia de 50 kilómetros, quedaron ambos eliminados, ya que Mas, que participó en la primera manga, ocupó el quinto lugar, a 680 metros del vencedor, el francés Christian Giscos, que de esa forma pasa a disputar la final, pues sólo se clasificaba para la misma el primero de cada manga, Juliá, que intervino en la segunda serie, se clasificó el último, séptimo, a seis vueltas y 250 metros del ganador, el suizo Janser, que pasa asimismo a la final. La actuación de nuestros pistardos aficionados, en lo que a tras moto se refiere, no ha podido ser más floja, pues no sólo no han llegado a clasificarse, sino que han estado muy lejos de lograrlo, lo que dice muy poco en su favor. El nulo rendimiento de Mas y Juliá sólo cabe atribuirlo a la falta de preparación, especialmente de Miguel Mas, pues no se concibe cómo un corredor que tan brillantemente conquistó el pasado año el título mundial de la especialidad, haya tenido este año, contando con la experiencia del pasado, una actuación que sólo merece un calificativo deficiente.

TAMBIEN ESCALAS TENDRA QUE DISPUTAR LA REPESCA

La decepcionante actuación de los corredores españoles en las pruebas de ayer se ha colmado con la actuación de Escalas en la segunda serie disputada ayer en sesión de una hora. Escalas, que corrió muy por bajo de lo que de él cabía esperar, se clasificó séptimo de los ocho que interviniendo en la serie, a siete vueltas y 300 metros del vencedor,

que fué el belga Proost, que realizó una magnífica carrera, tras la cual aparece como uno de los más calificados aspirantes para adjudicarse el título del presente año. En segunda y tercera posición se clasificaron el holandés Oudkerk y el belga De Loof, respectivamente, el primero a 340 metros y el segundo a dos vueltas. Es decir, que sólo el holandés logró mantenerse sin perder vuelta, lo que dice bien claro la extraordinaria actuación de Proost.

En fin, que ahora no nos queda más remedio que esperar a que se dispute la repesca para saber si, tanto Timmer como Escalas, consiguen plaza para la final, en la que tendrán que luchar mucho para optar no sólo al título, sino al segundo y tercer puesto, que no resultará fácil ocuparlo después de lo visto ayer.

TRIUNFO FRANCES EN VELOCIDAD AMATEUR

La final de velocidad amateur, disputada entre los franceses Daniel Morelon y Pierre Trentin, se ha proclamado campeón del mundo el primero. En la manga para tercero y cuarto puesto, el ruso Phakadze se impuso al italiano Turrini, adjudicándose de esta forma la medalla de bronce.

En persecución amateur, el holandés Timen Goren se ha proclamado por tercera vez consecutiva campeón del mundo. En la final venció al checoslovaco Daler. El tercer puesto fué para el italiano Urzi, que derrotó al también checoslovaco Klar.

Tras los cuartos de final en la categoría femenina, han pasado a disputar las semifinales las siguientes participantes: las rusas Savina y Kirichenko, la francesa Caille y la alemana Blobner.

# GABICA AFIRMA:

«Nadie me comunicó que tenía que correr el Campeonato del Mundo»

BILBAO, 31.—«Supe que estaba seleccionado para participar en los campeonatos del mundo de ciclismo por la Prensa, pero no recibí ninguna carta ni telegrama de la Federación comunicándomelo, y esta es la razón por la que no me presenté en Nurburgring», ha declarado el corredor vizcaíno Francisco Gabica, que desde hace ocho días se entrena en su caserío de Ispaster, con vistas al Gran Premio Vizcaya y a la Vuelta a Cataluña. Gabica, que ha corrido un total de treinta y un «criteriums» en Bélgica, se encuentra en perfecta forma física, aunque tiene el propósito de someterse dentro de unos meses a una operación quirúrgica en Bilbao para curarse por completo del furúnculo que sufrió cuando corría el Dauphine Libre. (Alfil.)

Nota de la Redacción.—Tras el «éxito»

alcanzado por nuestros «croustiers» en el Mundial, sólo nos faltaban las declaraciones de Gabica. Si es cierto lo que el vasco afirma, se hace necesario abrir una investigación a fondo para conocer el porqué de este imperdonable olvido burocrático. No andamos tan sobrados de corredores de clase (Gabica lo es y el circuito se ajustaba a su dureza) como para dejar en manos de cualquiera la formación de una selección nacional, en razón de que eche o no las cartas al correo. Claro que todo cabe en el mundo del deporte, porque, si mal no recordamos, se dijo aquí que Gabica iba a incorporarse a la selección directamente desde Francia..., y resultaba que estaba en su caserío de Ispaster esperando a que le avisasen. Conviene que la Federación aclare estos puntos, porque el horno no está para bollos.

# NUEVO EXITO ROTUNDO DE LOS «NIÑOS SEVILLANOS»

Diego Puerta y Paco Camino «empataron» a orejas y rabo

● **TOROS DE DON JUAN PEDRO DOMEQ.**—Toda la corrida tuvo temperamento, resuelto en unos toros con noble bravura y en otros con genio brusco. Entre los buenos, los mejores fueron tercero y quinto. Entre los poco apetecibles se señalaron cuarto y sexto. El encierro, de muy bonita estampa, salvo el sexto, arrojó los siguientes pesos: 447, 445, 444, 443, 442 y 446 kilos, respectivamente.

● **MIGUEL BAEZ (LITRI).**—Lesionado en la mano derecha, se encontró imposibilitado para manejar con acierto la espada. Por esta causa perdió la oreja de su primer enemigo y hubo de ingresar en la enfermería después de matar al cuarto.

● **DIEGO PUERTA.**—La espada de descabellar le impidió cortar trofeos en el segundo de la tarde. Al quinto se la formó en grande, con capote, muleta y espada. Cortó orejas y rabo, como antes había dado la vuelta al ruedo.

● **PACO CAMINO.**—Faenón en el primero de su lote y orejas y rabo como premio. Al sexto, único toro ofensivo del sexteto, lo mató pronto, después de comprobar el escaso lucimiento que encerraba.

● **CUADRILLAS.**—Enrique Salas, Curro Morón, José Lausín y Santi lidiaron acertadamente. Brega excelente de Antonio Almensilla, Juanito Vázquez y Luis González. Con los palos destacaron Antonio Cobo, Pirfo y Enrique Arroyo, quien realizó un excelente quite a un compañero en situación comprometida.

● **INCIDENCIAS.**—Cartel de «no hay billetes». En la enfermería apreciaron a Litri recrudescimiento de la lesión articular que padece en la mano derecha, lesión que le impidió continuar la lidia.

**LINARES, 31.** (Por teléfono, de nuestro crítico taurino, enviado especial.) Se acabó esta feria de buenos toros y de buenos toreros. Con los dos «niños sevillanos» —Diego Puerta y Paco Camino—, que serían los autores de las mayores proezas; en la cabecera Miguel Báez (Litri), en la terna postrera. Los éxitos y fama del cartel ha desembocado en el segundo «No hay billetes» colocado sobre las taquillas linarenses.

Para principio de la última tarde hay en el redondel un toro colorado y ojo de perdiz, del antiguo hierro de Vergara. Frente al toro, de salida alegre y vibrante, de brocha cuerna, está Miguel Báez, quien viene a la feria de Linares con su mano derecha más propicia a ser mimada en una clínica de recuperación ósea que a los duros tajos de lidiar y matar toros bravos. Encastado fué el ojo de perdiz hasta que se rajó,

después de recibir un largo puayazo. Mientras el toro domequiano conservó su pujanza intacta, el capote de Miguel Báez anduvo en la tensa vigilia de recolectar ovaciones por el sistema de arrimarse el hombre en lances y chiclelinas hasta que la emoción invadió el tendido.

Después de banderilleado, el toro jerezano se vino abajo. Intentó rehacer la pelea, escogiendo las tablas como su mejor refugio. Allí lo desafió Litri. Los cites fueron borrando metros de arena, hasta quedar el onubense a menos de dos metros de los pitones. Con los cites cuajados de tal guisa, nacieron rechazos, naturales y pases por alto, en los cuales Litri alzaba los ojos al cielo, como si pidiesen a los ángeles inspiración nueva para su muleta y protección especial para atravesar con bien el ancho mar del riesgo. Después de unas giraldillas, Litri pinchó dos veces y clavó media estocada mortal. La

oreja presentida se había esfumado. A Miguel Báez le quedaron los saludos desde el tercio.

Al cuarto —un toro negro, violento, que embistió corto y atropellando a puñetazos— Miguel Báez, muy dolido de su mano derecha, lo pasó de muleta con voluntad, aunque no con largo acierto, para un final estoqueador de pinchazo, media estocada y remate certero y rápido del «hombre de la cacheta». Al público de Linares le supo esto a poco. Por ello silbó el tendido.

Atrás quedó la tarde del onubense. Ahora resta el juicio gozoso de este nuevo enfrentamiento de «los niños sevillanos». De este Diego Puerta y este Paco Camino, que hoy llevaron su competencia hasta el empate en la conquista de trofeos.

Empate que pudo desmenuarse a su favor el «torero de oro» de San Bernardo, cuando con el burraque que abrió su lote, lo tuvo ganado todo, para anotar la enésima oreja de esta su temporada en la cumbre. Pero cuatro golpes de la espada de cruceta dejaron el galardón metido de lleno en el raquitismo de una vuelta al ruedo.

Con el burraque, Puerta, hizo cosas hermosas desde que el toro pisó la arena. Escasa era la fuerza del toro domequiano, después de que se congestionó en el primer puayazo. Por esto habría de calomochear en algunas ocasiones. Pero el capote puertista

se ofreció a la embestida con esa apertura jugosa que se gasta la fuente serrana ofrecida al caminante sediento. Lances a la verónica y lances de pies juntos. Un gran quite por chiclelinas. Y un trasteo muletero metido en el centro de una ovación incesante, mientras que el de San Bernardo toreaba por redondos, naturales y de pecho. Lo mejor del quehacer de Puerta se acunó en dos pases circulares auténticos —Diego no buscaba para nada el alivio de meterse en la tabla del cuello de la res—, y lo más alegre en los molinetes, manoleínas, abaniquos y adornos. En la ruleta del descabello, Puerta habría de perder la inmensa fortuna atesorada con la muleta.

Esa fortuna que el sevillano gana y acrecienta con el quinto, toro de negro pelo y cruz alta, del cual se ha de llevar el «torero de oro» las orejas y el rabo. Faenón desde el primer lance a la postrera estocada en el hoyo de las agujas. Juego de gracia, arte y riesgo, siempre ganado por el capote o por la muleta de Diego. Disloque por las verónicas, alboroque por las chiclelinas. Y delirio por los cincuenta pases ligados con la conciencia de que «lo bien toroado es lo bien rematado y mejor continuado».

La alegría verdadera de ver a un torero de los pies a la cabeza con un toro bravo —ovación para el domeq en

el arrastre— no puede tener precio. Nuestro dinero se queda chico, como si no tuviese cotización en Bolsa, cuando todo el valor y todo el arte están del lado del hombre vestido hoy de heliotropo y oro. Puerta hizo todo el toro. De ahí que para el sevillano de San Bernardo se habilitasen los máximos trofeos.

Al melón del nuevo éxito rotundo de «los niños sevillanos» se dió el tajo de cala y prueba. Paco Camino con el tercer domeq de la jornada, un toro playero que empezó por no emplearse en el capote. Parecía traer escrito en sus anchas sienes el designio de una faena de trámite. El toro se picó con un largo puayazo; otro más precisaba la res jerezana. Que los toros bravos —al quinto también le pegaron menos de lo que le debieron pegar— parecen rendidos cuando han puesto todos los redafios en su pelea, pero, al instante se crecen por su bravura.

Habíamos quedado en que el primer toro de Paco Camino ya estaba picado y banderilleado. La incógnita abría sus dos interrogantes ante el gentío. El único que estaba seguro de la apoteosis yo creo que era Paco Camino. Un solo pase de tanteo y, al instante, la muleta del niño sabio era igual a una vela latina henchida por el suave viento del temple. Iba muy fuerte el toro, pero más poderosa cabalgaba en las largas distancias

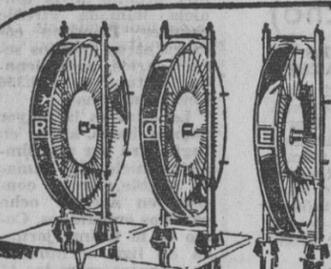
de un recorrido singular la franela más científica y sabia del toro presente.

Cuatro series de redondos. Si la primera resultó buena, la segunda fué mejor, la tercera superior y la cuarta innarrable. ¡Nada de pies juntos! ¡Guerra al toro paralelo! Paco Camino, al cargar la suerte, convertía cada muleta en un monumento al toro triangular. Lo derecho se vio igualar en grandeza por lo zurdo. Otras cinco tandas de naturales, con el remate obligado del pase de pecho, en los cuales la muleta tenía un vaivén parecido al de una barquilla aproada al malecón. Tras lo fundamental vino el bello abaniquo y el adorno. Y volvió Camino a las esenciales del toro cuando colocó, recibiendo, la espada entera en el arco sangriento bajo el cual sólo pasan los toros matados muy por derecho.

Las dos orejas y el rabo para el Niño Sabio de Camas. Habría que buscar una fórmula material a fin de premiar esas faenas que no se pueden pagar con ningún precio. Al sexto, muy ofensivo de pitones y probón y difícil en su pelea, lo alió Camino, después de intentar torcarlo con la diestra, de un pinchazo y una entera caída.

Otra cosa no cabía, aunque algunos diesen a entender solamente que pensaban todo lo contrario.

Gonzalo CARVAJAL



**NUESTRO SECRETO...**

*Prestigio*

*Seriedad*

*Solvencia*



**AHORRO Y CAPITALIZACION**

COMPANIA ESPAÑOLA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO

Puerta del Sol, 5 (Edificio propio) - MADRID

Simbolos premiados en el sorteo público celebrado el 31 de agosto pasado ante el notario Sr. Albi.

D	M	P	S	Ch	L
S	T	J	M	J	T
Q	S	Z	T	LL	T
S	B	E	X	S	I

**SUSCRIPTORES PREMIADOS EN EL MES DE JULIO**

1 con 100.000 Pts.	1 con 7.000 Pts.
1 " 70.000 "	1 " 6.000 "
1 " 50.000 "	26 " 5.000 "
4 " 25.000 "	3 " 4.000 "
2 " 20.000 "	3 " 3.000 "
16 " 10.000 "	8 " 2.000 "

**LE OFRECEMOS UN SISTEMA DE AHORRO COMODO Y POSITIVO**

Los portadores de los Titulos agraciados reciben notificación directa de la Compañía.

Nuestras Oficinas y Representaciones poseen la relación de los numerosísimos Suscriptores favorecidos en estos sorteos.

**CAPITALES PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA:**

**49.573.289,55 Ptas.**



En provincias

## OREJA PARA FUENTES EN CALAHORRA

★ El Barquero, herido menos grave en Tomelloso

● **CALAHORRA.** — Toros de doña Ana Romero Reguera de Carrasco, con nervio pero bravos. Antofiete, aplaudido en su lote; José Fuentes, palmas y una oreja con vuelta al ruedo; Tinín, palmas en su lote.

● **TOMELLOSO.** — Novillada de feria. Reses de don Manuel Camacho, cuatro, y don Ventura Márquez, una, de rejones. Todos los bureles cumplieron. Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas y vuelta; Utrera, que mató tres novillos por el percance de su colega, dos orejas, dos orejas y rabo y una oreja, respectivamente; Salvador Almagro (El Barquero), que cortó las dos orejas a su primer enemigo, resultó herido en el muslo izquierdo.

**En 5 meses técnico en TV!**

Con el asesoramiento técnico de la marca

TELEFUNKEN

En el más amplio y completo taller-laboratorio de ENSEÑANZAS ELECTRONICAS y bajo la dirección de Ingenieros y Peritos especializados. Próximo cursillo abreviado: 1 de octubre de 1966 al 28 de febrero de 1967

**CENTRO ESTUDIOS TELEVISION**

Informes y matrícula: De 9 a 1, mañanas, y de 6 a 10, tardes  
BARQUILLO, 44 - Teléfono 222-66-60 - MADRID

**La revista ONDAS**

Publica, en su número 330:

**TOM JONES, EN BARCELONA,** por primera vez en España

**GIULIETTA MASINA PUEDE SER Premio Internacional Ondas**

**MUNA Y HUSSEIN SE HAN RECONCILIADO**

**DECLARACIONES DE EUSEBIO,** el hombre más popular de Portugal

**XAVIER CUGAT Y CHARO BAEZA:** luna de miel en España

**ANITA EKBERG PIERDE KILOS LAS VACACIONES DE LA FAMILIA** real de Inglaterra

**EL PEQUEÑO DAVID SALVA** el matrimonio Hallyday

**¿GERALDINE CHAPLIN SE CASARA** con un español?

**MARINA VLADY VUELVE A CASARSE**

Y otros interesantes reportajes además de las habituales secciones

**ONDAS, de venta en todos los quioscos de España**

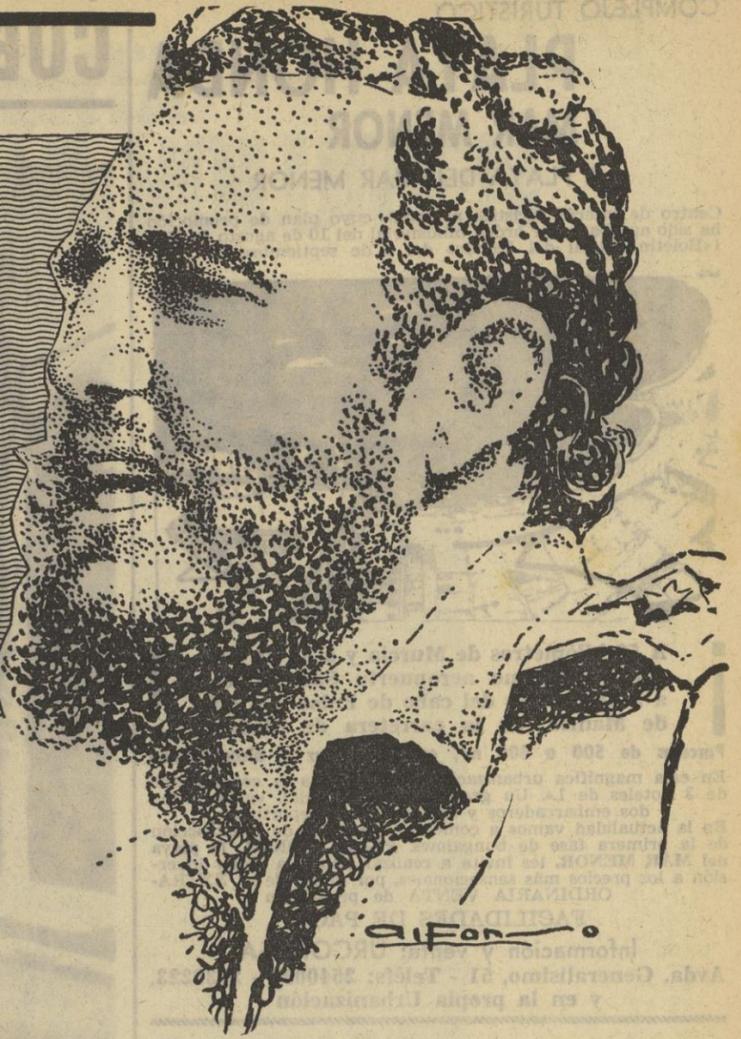
## 2 PERITOS INDUSTRIALES

para trabajar en departamento de control de obras de importante empresa de Madrid. Uno de los puestos será de tipo comercial, por lo que se requiere una persona de agradable trato y adaptabilidad. El otro requiere persona con habilidades organizativas y administrativas.

Enviar carta manuscrita, adjuntado amplio «curriculum vitae» e indicando pretensiones económicas a:

**REF. 6.357 COC SELECCION**

**PELIGROS, 9 - MADRID-14**



### 3 PELIGROSO SECTARISMO

**L**A HABANA.—En marzo de 1962, Fidel Castro denunciaba públicamente los males del «sectarismo» y acusaba al líder comunista Anibal Escalante de «errores graves» en la organización O. R. I. (Organizaciones Revolucionarias Integradas). En marzo de 1964, proceso de Marcos Rodríguez, que preludia la detención de Joaquín Ordoqui, viceministro de las Fuerzas Armadas. Marzo de 1966: proceso contra el comandante Rolando Cubelas, acusado de participar en un complot contra el primer ministro, y destitución de su «camigo» el comandante Ameijeiras, viceministro de Defensa. «Decididamente, parece que los días de marzo no son favorables a la revolución cubana.»

Esta salida de un diplomático occidental contiene, sin duda, parte de verdad. Sin embargo, aunque ninguno de estos accesos de fiebre primaveral haya suscitado mucha pasión y emoción en Cuba, sus consecuencias respectivas son muy diferentes.

El caso de Anibal Escalante, espectacular llamamiento al orden para los viejos dirigentes del P. S. P. (1), im-

pacientes quizá por recuperar el tiempo perdido, permitió, por lo menos en apariencia, la fusión de todas las corrientes revolucionarias en el molde recién hecho del nuevo partido comunista cubano. El conflicto entre los «fidelistas» del Movimiento 26 de julio y los miembros de la «vieja guardia» del P. S. P., que parecía dominar el escenario político hasta fines de 1964, parece hoy completamente superado. Cabe imaginar ciertamente, a distancia, que los principales dirigentes comunistas del primer momento se estiman satisfechos de la evolución de un movimiento revolucionario que construye deliberadamente un «nuevo» partido comunista y que multiplica en todos los terrenos vínculos cada vez más sólidos con la Unión Soviética. En el lugar de los hechos esto no es evidente, aunque Anibal Escalante, el proscrito de 1962, haya vuelto a La Habana tras unos meses de exilio y reflexión en Praga y Moscú.

Blas Roca, considerado en 1960 como uno de los jefes de esta oleada ascendente de un sectarismo típicamente estaliniano y ex director del diario comunista «Hoy», preside, en el sexto piso de la Casa del Partido, la comisión de estudios constitucionales encargada de preparar una nueva constitución que será sometida, en principio, al primer congreso del partido comunista cubano que se celebre antes de que acabe 1966. Carlos Rafael Rodríguez no dirige ya el Instituto Nacional de Reforma Agraria, muy criticado por los errores cometidos en los primeros

años de la revolución, pero desempeña un papel, apreciado aunque discreto, en la dirección de la planificación, dirigida de manera eficaz, competente y sin brillo por el mismo presidente, Oswaldo Dorticós.

Los riesgos del sectarismo

#### Los riesgos del sectarismo

Es, sin duda, significativo que Blas Roca y Carlos Rafael Rodríguez sean los únicos miembros del antiguo P. S. P. que forman parte de la nueva secretaria de siete miembros del P. C. C. Entre los ocho miembros del buró po-

lítico, organismo supremo de orientación política y verdadero directorio revolucionario (2), ninguno perteneció a la «vieja guardia». Por último, de los ochenta y nueve miembros del Comité Central propiamente dicho, sólo trece son viejos líderes del P. S. P. y los otros proceden de la dirección del P. U. R. S. (3) o de los cua-

ros del Ejército rebelde. Es, pues, claro que la mayoría, una mayoría aplastante, pertenece, tanto en el Comité

(2) Son miembros del buró político Fidel Castro, Raúl Castro, Oswaldo Dorticós, Juan Almeida, Ramiro Valdés, Armando Hart, Guillermo García y Sergio del Valle.

(3) Partido Unido de la Revolución Socialista, disuelto en octubre de 1965 y reemplazado por el Partido Comunista de Cuba (P. C. C.).

Central como en los organismos directivos del partido comunista de Cuba, a los hombres que hicieron la revolución con Fidel Castro y a su alrededor. Así, siete años después de la entrada triunfal en La Habana de las columnas rebeldes, los «comandantes» vestidos de verde oliva, y exhibiendo todavía con orgullo una barba ya algo disciplinada, continúan dando el tono.

Y aún hay que entenderse acerca de esta palabra de «comandantes», que podría hacer creer que los «militares» prevalecen sobre los «civiles». Estos rebeldes impenitentes, deseados de parecerse a los modelos ejemplares que se muestran como carteles inmensos (Camilo Cienfuegos mostrando con su metralleta a Fidel el camino de La Habana), se hicieron militares en la guerrilla y su mentalidad sigue a veces todavía muy próxima a la de los estudiantes de la Universidad.

De hecho, el riesgo del sectarismo no ha desaparecido del todo. Pero la línea divisoria no pasa ni pasaría ya necesariamente entre fidelistas y dirigentes del antiguo P. S. P., que han aceptado, al menos provisionalmente, plegarse a la disciplina revolucionaria definida por Fidel Castro y jugar sin reservas un juego muy original. Por primera vez, en efecto, un partido comunista (y el de Cuba era el más estructurado y poderoso de Iberoamérica antes de 1959) admite su disolución dentro de un movimiento revolucionario cuya dirección no posee.

La fusión de «Hoy», antiguo diario del P. S. P., y de «Revolución», órgano del 26 de julio, en el nuevo diario «Granma» es reveladora. La agrupación se ha hecho, en el plano de las personas, más bien en detrimento de los redactores de «Hoy»; pero el espíritu «formalista» que anima con demasiada frecuencia al equipo de «Granma» es tan evidente, que el primer ministro no deja de quejarse de una «Prensa timorata y carente de iniciativa».

Estas pocas consideraciones no son inútiles, ya que la pregunta más menudo planteada al que vuelve de Cuba es la siguiente: «¿Fidel es prisionero del aparato del partido?» El «aparato» fué creado de la noche a la mañana por el primer ministro, y es

evidente que éste lo controla estrechamente a través de algunos hombres con los que cree poder contar. La pregunta, ciertamente, podría hacerse dentro de algún tiempo; pero es probable que Fidel Castro tienda a intervenir personalmente cada vez que tenga la impresión de que «el mecanismo está a punto de escapársele.»

Esta independencia del primer ministro, esta omnipotencia de Fidel Castro son, naturalmente, hasta cierto punto una prenda de autenticidad de la revolución cubana, nacida y codificada en una sala de tribunal demasiado estrecha de Santiago de Cuba en 1953. Pero es también una de las grandes debilidades del régimen cubano.

#### El caso Ordoqui

El caso Ordoqui, del que se habla menos en la plaza pública, puede, sin embargo, relacionarse con la denuncia de los «errores» cometidos por Anibal Escalante. En ambos casos, por lo demás, el primer ministro intervino energicamente para detener una corriente de hostilidad contra los hombres del P. S. P. Después de mostrar con violencia el mal con el dedo índice, con la misma energía, los límites de la respuesta. Anibal Escalante se encuentra de nuevo en Cuba y el proceso de Joaquín Ordoqui, que parecía seguro a finales de 1964, probablemente nunca tendrá lugar.

La aparición del sectarismo era quizá un fenómeno inevitable en un proceso revolucionario tan dinámico y atormentado como el de Cuba. El caso de Marcos Rodríguez Ordoqui sumía a los espectadores del proceso en la atmósfera turbia de los compromisos, sin duda no menos inevitables, de los años de lucha contra la dictadura de Batista. Algunos fidelistas descubrirían con angustia que unos revolucionarios auténticos podrían «tener las manos sucias». Con el proceso contra Rolando Cubelas, que agitó la opinión pública cubana, se trata de otra cosa.

Hombre apuesto, elegante, fino y cultivado, Rolando Cubelas es muy representativo de esta generación de intelectuales cubanos que militaron contra la dictadura en las filas del directorio revolucionario de Fauré Chomón, actual ministro de Transportes, y de José Antonio Echeverría. Combatió en la sierra del Escambray y también en la guerrilla conquistó este grado

(Pasa a pág. siguiente.)

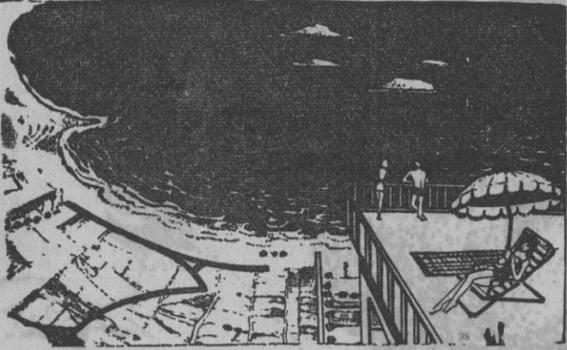


Esta foto es de hace seis años. En ella puede verse a Fidel Castro, acompañado de Dorticós y otros líderes políticos del partido, en una manifestación por las calles de La Habana. Eran momentos de «entusiasmo revolucionario», en los que no se daba paso a ningún «desvanecimiento» burguesado en la tensión política, como parece suceder en la actualidad.

# PLAYA HONDA MAR MENOR

LA PLAYA DEL MAR MENOR

Centro de interés turístico nacional, cuyo plan de promoción ha sido aprobado por orden ministerial del 10 de agosto de 1965 («Boletín Oficial del Estado» del 8 de septiembre de 1965)



A 50 kilómetros de Murcia y a 85 de Alicante. Próximo aeropuerto San Javier, a 2 kilómetros del cabo de Palos y a 440 de Madrid, en la carretera de Madrid

Parcelas de 500 a 800 m<sup>2</sup>, con agua, luz y alcantarillado. En esta magnífica urbanización está prevista la construcción de 3 hoteles de 1.<sup>a</sup>. Un gran centro comercial, varios clubs, dos embarcaderos y amplias zonas deportivas. En la actualidad vamos a comenzar las obras de construcción de la primera fase de bungalows. **PLAYA HONDA, la playa del MAR MENOR**, les invita a realizar ahora la mejor inversión a los precios más sensacionales, por medio de su EXTRA-ORDINARIA VENTA de promoción

FACILIDADES DE PAGO

Información y venta: URCOMESA  
Avda. Generalísimo, 51 - Teléfs: 2540091 - 2332223,  
y en la propia Urbanización

## MUTUALIDAD LABORAL DEL COMERCIO

Se pone en conocimiento de los afiliados a esta Mutualidad que, a partir del día 1 de septiembre del corriente año, queda abierto el plazo de solicitud de crédito laboral de vivienda para todos los supuestos.

### ELECTRICISTAS

IMPORTANTE FABRICA DE ELECTRODOMESTICOS NECESITA:

Electricistas con conocimiento de instalaciones y aparellaje industrial, a nivel de oficiales de primera

Dirigirse por carta al Apartado de Correos núm. 14.651 de Madrid

### EMPRESA AUTOMOCION

PRECISA  
Oficiales de 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup>  
montadores mecánicos, para reparación de automóviles  
Presentarse: Sr. LOPEZ  
Calle General Sanjurjo, 10.  
MADRID  
(15.810.)

Dejó a los ye-ye de Saint-Tropez para ir a enfrentarse con el hampa de Nueva York

## LOUIS DE FUNES el gendarme en Nueva York

MICHEL GALABRU  
CHRISTIAN MARIN  
GROSSO Y MODO  
ALAN SCOTT  
JEAN LEFEBVRE  
GENEVIEVE GRAD  
DIRECTOR  
JEAN GIRALTY



Autorizada para todos los públicos

# CUBA, EN LA EDAD DE LA RAZON



Se ha hecho mucho, pero las aldeas como ésta abundan demasiado si se tiene en cuenta la extensión de la isla. Las restricciones impuestas por el «partido» y el bloqueo norteamericano son dos factores importantes a la hora de intentar liquidar de Cuba el escarpate de pobreza y subdesarrollo.

(Viene de pág. anterior.)

tan envidiado de «comandante». En La Habana se decía de él: «Rolando es un guapo.»

Antiguo médico, se convirtió muy rápidamente en una de las «locomotoras» de esta «nueva clase», que incluye a los últimos elementos de la pequeña burguesía unida a la revolución: artistas, jóvenes funcionarios, becarios que terminaron sus estudios en Europa. Algunos, dirigentes de rango elevado, diplomáticos y «comandantes». Esta «nueva clase», deseosa de diálogo, de intercambios, que ha recuperado el gusto y la dulzura de vivir, es, por supuesto, para los jefes de la revolución, a la vez dirigente y «objetivamente» inútil.

Dirigente porque contribuye al choque necesario, pero ya un tanto amortiguado de las ideas. Es inútil en el contexto de una revolución furiosamente fiel a sus objetivos iniciales y que desea luchar con todas sus fuerzas por salvar lo esencial. Un mundo separa ya a los jóvenes y corteses funcionarios de ciertos ministerios y los «obros ejemplares» del Oriente, donde sólo se oye hablar de normas, de rendimientos y de la batalla del azúcar.

¿Qué relación hay en esta Cuba comunista entre el club de La Torre (donde se pagan diez dólares por un bistec), teóricamente reservado a los diplomáticos extranjeros, pero igualmente frecuentado por las cabezas de la «nueva clase», y una cantina obrera y estudiantil? Se trata de saber si Cuba puede permitirse también el club de La Torre, símbolo de esa parcela de fantasía considerada por algunos indispensable.

La revolución cubana, habiendo alcanzado la edad de la razón, está buscando su segundo aliento. Para salvarse, debe movilizar todas las energías. A pesar de la decoración revolucionaria, la exaltación de la salida de «voluntarios» para cortar caña de azúcar, los carteles gigantes, las banderas, las marchas que resuenan a lo largo de la Rampa, y que no son más que un fondo sonoro, sin duda no es éste el caso. El malestar no es sólo sensible entre la «nueva clase», pero es más visible en ella.

He aquí lo que se distingue por primera vez a través del proceso de Rolando Cubelas: la discordancia evidente entre una revolución viva de objetivos claros y la «necesidad de

respirar» de ciertos cubanos. ¿De cuántos? ¿Y lo que quizá sea cierto hoy, lo será también mañana?

«Si pudiesen, todos los cubanos se marcharían», me ha dicho sin ningún tono humorístico en la voz un viejo revolucionario «decepcionado» que me recibió a escondidas en un piso lujoso de Santiago. «Conviene no exagerar», me

quillado no les sienta bien a los cubanos.»

El proceso de Rolando Cubelas no es, pues, solamente el de un hombre lo suficientemente débil para haber aceptado finalmente, en apariencia a disgusto, participar en un atentado contra la vida de Fidel Castro. Es también el de un estado de ánimo, de cierto desencanto, de cierta laxitud. Si fuera un contra-revolucionario convencido y

de cabaret y holganza, explicaría que cayera en manos del enemigo. No es la revolución la que me ha abandonado; soy yo el que he abandonado la revolución.»

Rolando Cubelas no se ha convertido, pues, en traidor por «razones políticas», sino por «soledad del alma».

¿Cuántos intelectuales cubanos ganados en 1959 por

## MARZO, MAL MES PARA LOS «DESVIADOS»

dijo, por el contrario, un diplomático que ha representado el papel esencial en la preparación de la «operación Camarioca», que permite a los cubanos que lo deseen, con excepción de los médicos, jóvenes movilizables y ciertos técnicos, reunirse con sus parientes en los Estados Unidos. «Se han citado cifras fantásticas. Se habló de un millón de cubanos inscritos en las listas de espera. De todas formas, hay una leyenda tenaz que destruye. En estos últimos años, los obstáculos para la marcha venían sobre todo de los Estados Unidos... A principios de este éxodo «autorizado», la ilusión de que todas las barreras estaban levantadas y la acción del ejemplo entre vecinos y parientes, incrementaron las filas de los candidatos al viaje. Hoy este movimiento ha disminuido mucho. De aquí a dos años, una nueva oleada de 300.000 cubanos habrá abandonado, sin duda, la isla.»

### Las crisis y el furor

«No olvide jamás—dicen, además, unánimes los observadores extranjeros—que el fervor revolucionario se ha manifestado siempre en Cuba durante las crisis más graves: en el momento del desembarco en la bahía Cochinos, en abril de 1961, o de la crisis de los misiles, en otoño de 1962. Ciertamente, Cuba está rodeada, muy afectada por el bloqueo norteamericano, espada día y noche por los aviones U-2 norteamericanos que vuelan sobre ella; pero desde hace mucho tiempo no se ha presentado ninguna prueba inmediata, brutal y dramática. Hay demasiada tranquilidad, y la tran-

resuelto, Cubelas tendría en rigor cierta gallardía. Pero fue un ser hundido, deprimido y avergonzado el que se presentó ante sus jueces y el comandante Serguera, un hombre sólido, intransigente, que había desempeñado ya las funciones de fiscal durante el proceso contra Marcos Rodríguez.

El diálogo entre el comandante Serguera y Rolando Cubelas es un diálogo entre sordos, un intercambio de palabras entre un dirigente que tiene fe y un ex revolucionario que evidentemente no la tiene ya. Después de presidir la Federación de Estudiantes, Rolando Cubelas volvió a sus actividades de médico. En 1964, para «escapar» de sus «preocupaciones de conciencia» y de sus «interrogaciones», va a Europa, a París y luego a Madrid, donde unos intermediarios organizan un encuentro con Manuel Artime, de la brigada anticastro de Playa Girón.

### Una vida

«irresponsable»

Pero este asombroso camino que va desde la Federación de Estudiantes hasta el encuentro con Artime, Rolando Cubelas lo recorre con la muerte en el alma. Esto es lo que explica a sus jueces. No ha dejado jamás «de amar y admirar a Fidel» y «la idea de haber podido pensar en matar a Fidel por la espalda» le causa horror. Sólo sigue diciendo: «El estado de descomposición moral a que había llegado a causa de la vida estúpida que vivía, esta vida

el «entusiasmo revolucionario» e invadido hoy por esta extraña «fatiga de vivir» se hacen «preguntas» y buscan un «refugio en el extranjero»?

La destitución, a finales de marzo, del comandante Ameijeiras, miembro del Comité Central y viceministro de Defensa, ha demostrado que «la nueva clase» tenía firmes amistades hasta en los puestos más destacados del Gobierno. Al comandante Ameijeiras también se le ha reprochado una «vida irresponsable». Decenas de personas que «se servían de sus funciones y sus responsabilidades o de sus relaciones para enriquecerse a costa de la revolución del pueblo han sido detenidas». No se trata, dicen los dirigentes cubanos, «de purga o de depuración», sino que «ciertos organismos del Estado quizá más expuestos o que cuentan un número insuficiente de comunistas, o sea, de incorruptibles, han sufrido desfallecimientos en sus filas».

«El objetivo consiste en eliminar los malos elementos, conocidos gracias a la Policía del partido, y en corregir rápidamente los errores después del estudio objetivo de las causas reales. Entonces podremos considerar que esta dificultad pasajera está resuelta.»

Marcel NIEDERGANG

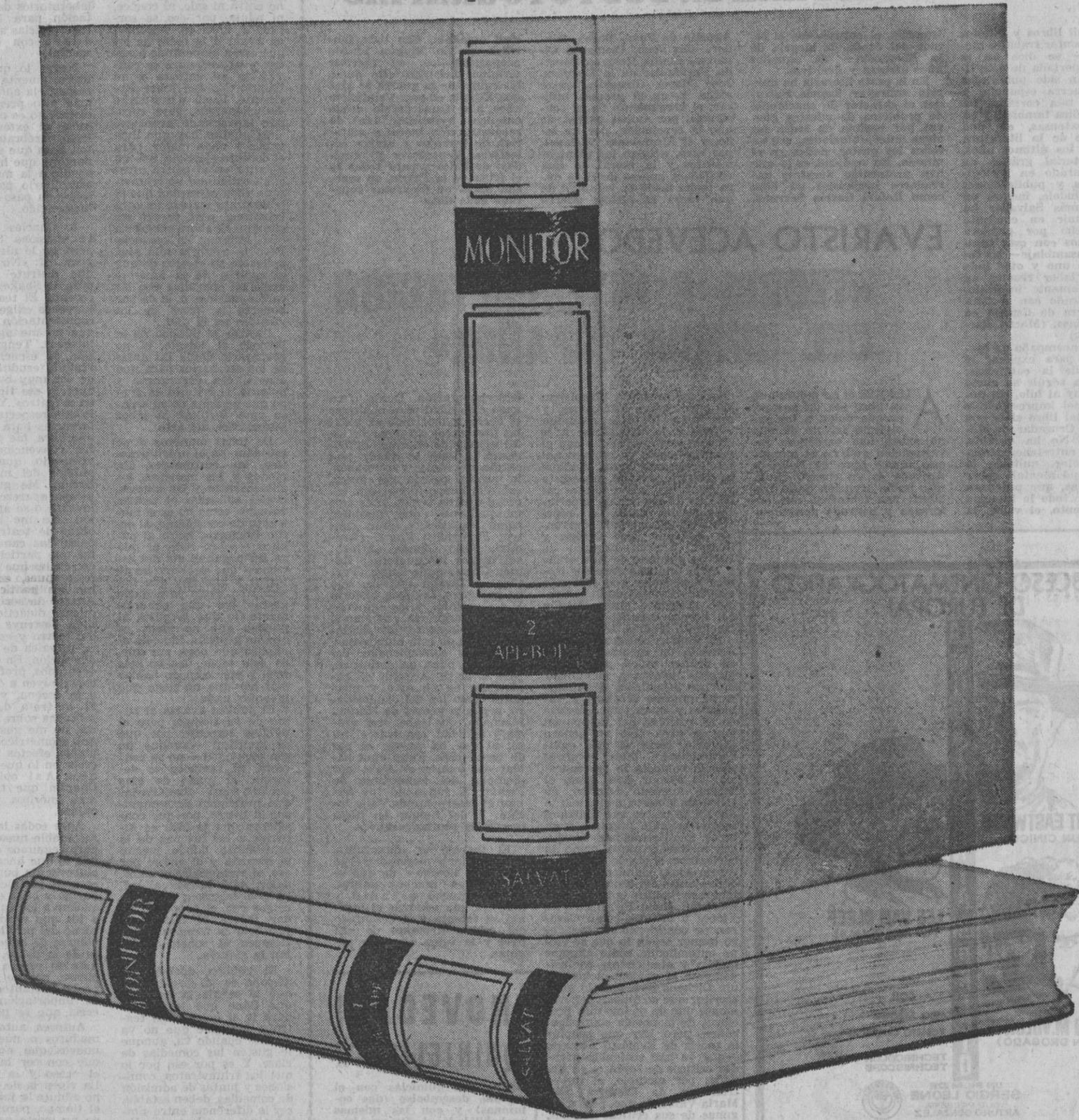
(Copyright 1966 by OPERA MUNDI. Derechos para España: Agencia FIEL, en exclusiva para PUEBLO.)

FIN DEL TERCER  
CAPITULO

# YA ESTAN A LA VENTA LAS TAPAS DEL SEGUNDO VOLUMEN

# monitor

LA GRAN ENCICLOPEDIA EN FASCICULOS



Los compradores de **monitor** en quioscos y librerías tienen a su disposición, en su proveedor habitual, y al precio de 75,- Ptas. las lujosas tapas (en guaflex superlavable color crema y lomo con estampaciones en verde y oro) para encuadernar los fascículos del 24 al 45 en el segundo volumen.

**monitor** fascículo a fascículo, le irá descubriendo todo el saber de nuestro tiempo con la amenidad de una revista a todo color y con la riqueza de una gran enciclopedia. Después de leer agradablemente cada fascículo Vd. formará con ellos una gran enciclopedia ilustrada. Doce volúmenes de 6.240 páginas en papel couché, 20.000 ilustraciones magníficamente impresas a todo color, reúnen todo lo que Vd. pueda desear saber sobre cualquier rama de la cultura de nuestro tiempo. Las más prestigiosas figuras han colaborado en esta gran obra.

# SALVAT

TIEMPO/SYNERGIE

# Los críticos



LOS LIBROS

por DAMASO SANTOS

## "LA GUERRA DE ESPAÑA EN SUS FOTOGRAFÍAS"

**O**NCE mil libros y folletos —sin contar trabajos menores— se dice en la contraportada de este libro que han sido publicados sobre la guerra española, y aún queda tela cortada. De forma episódica también, y en alusiones extensas, en una buena parte de la literatura mundial de los últimos años. Amplio material gráfico de ella ha figurado en periódicos, revistas y publicaciones de diversa índole, incluso en el cine. Tomás Salvador ha querido reunir en conjunto —quizá hecho por primera vez, al menos con esta totalización y ensamblaje— las fotografías de uno y otro lado y de cuya labor resulta un libro sencillamente impresionante, publicado con el título «La guerra de España en sus fotografías». (Martí, Barcelona, 1966.)

Precede y acompaña un texto literario para explicar el significado de la contienda; después para seguir su curso histórico, muy al hilo, sin duda alguna, del imprescindible y monumental libro «Historia militar de la Cruzada», de Manuel Aznar. No ha querido, no obstante, entretener demasiado al lector, quitarle la atención fundamental sobre las fotografías, que procuran resaltar ante todo lo humano —el sufrimiento, el valor, la

tragedia, el entusiasmo, el temor del exodo, la alegría de la liberación— de aquellos años atroces y decisivos.

En la parte literaria ha querido subrayar Tomás Salvador el carácter de «nacional» de problema de nuestra guerra por encima de todas las otras interpretaciones, para todos los gustos, dadas en el mundo. En realidad es lo que han pretendido nuestros narradores inspirados en ella, como Rafael García Serrano,

Agustín de Foxá, Barea, Sándor, Max Aub, Clemente Oromor, Emilio Romero, Ricardo Fernández de la Reguera, José María Gironella, entre otros. Y, en el proceso militar, el crecimiento de la conciencia, por ambas partes, de que la revolución, por un lado, y el Alzamiento Nacional, por otro, exigían los planteamientos y la moral de una verdadera guerra de cuya dura lucha nació la voluntad de que fuera la última guerra

civil española. Con toda sencillez, y sin ningún alarde propagandístico, el escritor termina diciendo: «De entre las ruinas de la guerra se alzó una España en paz. Veintisiete años han transcurrido desde entonces: veintisiete años de reconstrucción moral y material, de trabajos y afanes colectivos. Vencedores y vencidos: de todos y para todos es el fruto de la Patria, en marcha hacia un bienestar superado cada día.»

## EVARISTO ACEVEDO:

### «TEORÍA E INTERPRETACIÓN DEL HUMOR ESPAÑOL»

**A**UNQUE él no quiere que su libro sea un ensayo, porque culpa a un ensayismo frívolo de que no exista una verdadera investigación sobre el humor, este nuevo libro de Evaristo Acevedo es un ensayo en la más noble acepción de la palabra: una tentativa, una esforzada y honrada aproximación,

un conjunto vivacísimo de penetrantes intuiciones, y una obra literaria realizada —pese a la apoyatura, a la cita de textos ajenos— con el peculiar estilo y el personal humorismo del autor. Aunque se nos ponga serio, tratadista y científico, difícilmente cabría en un trabajo de nuda investigación decir, o repetimos aquella su feliz ocurrencia de «don José Ortega y Gasset, filósofo primero de España y quinto de Alemania» y otras muchas facetas, ironías y audacias que emaltan este interesantísimo libro titulado «Teoría e interpretación del humor español» (Editorial Nacional, Madrid, 1966).

El humor es para Evaristo Acevedo un recurso literario de primer orden para decir muchas verdades, denunciar muchas injusticias, desenmascarar muchas torpezas y vanidades y «malas conciencias» de la realidad del tiempo en que se vive. (No un género literario, como él dice equivocadamente, pues entonces sólo la comedia le pertenecería. El humor está, como el mismo Acevedo describe, en todos los géneros literarios: la novela, el teatro, etc. Hasta el mismo artículo literario, y en otras manifestaciones artísticas mixtas o puras como la caricatura, el pie de foto, etc.).

Acusa como blandengues esas definiciones del humor en que incurren incluso grandes humoristas, como Fernández Flórez o críticos como Casares, de considerar el verdadero humor según lo que se viene entendiendo como «humor inglés» y ateniéndose exclusivamente al modelo dickensiano. Dickens será todo lo gran escritor que se quiera, seguramente uno de padres más preclaros de la novela contemporánea, pero hay que aceptar la teoría de Evaristo Acevedo —que ya han sostenido grandes críticos de fuera, y en España, por ejemplo, el nuevo traductor de Dickens, José María Valverde que, pese a algunas de sus críticas sociales, la actitud del escritor británico es más bien conformista y sentimental. Nada de sonrisa y lágrima, de comprensión y perdón de los defectos humanos y demás zarandajas. Nada tampoco de que el humor español sea malhumor. El verdadero humorismo, el más alto ejemplo viene del «Quijote», cuya influencia pasa a Inglaterra —con más fecundidad que en España misma ha de decir el mencionado Valverde—; más que a Dickens a sus antecesores. El verdadero humorismo está en nuestra picaresca, está en Quevedo, en Goya, en Larra, como primero ha estado en el chiste popular y en los grandes y desocados escritores medievales y renacentistas.

Toda la parte histórica y teórico-crítica del libro, con su recorrido por el humorismo europeo, así como la articulación de su teoría suprasocial del humor, están llenas de buena información, más, sobre todo, de agudeza y de

experimentación. Desde una gran capacidad para objetivar el hecho humorístico en todas las literaturas sin dejar de estar ejerciendo el propio humorismo. A esto se añade una excelente crónica y exposición, la propia pericia del autor, sobre el nuevo humorismo español que ha tenido «Los tres mosqueteros», que también, como los clásicos, eran cuatro: Fernández Flórez (Aramis), Julio Camba (Athos), «el menos mosquetero»; Ramón Gómez de la Serna (Porthos) y Jardiel Poncela, que es Artagnan. Después, historia «La Codorniz», y los humoristas de posguerra, señalando muy a menudo las distintas etapas de este humorismo, según las conveniencias del momento, pues, en definitiva, para Evaristo Acevedo el humorismo es un arte y unas dotes como las del banderillero, según el poema de Manuel Machado, que sabe, con gracia y agilidad, esquivar el toro, al que ha puesto el par de banderillas. Falta aquí hablar del humor en Cela, por ejemplo; del humorismo de Pemán. Si fué o no fué humor el esperpento de Valle Inclán. Y del humor en otros escritores contemporáneos.

El trabajo es importante, esclarecedor y merecedor —ya no queda tiempo— de que se le discutan muchos puntos. Supone mucho estudio y muestra una vez más el ingenio, el talento y el desenfado del asiduo firmante de «El palo y la vela» en estas páginas.

## ¡NOVEDAD! ¡QUINIELISTAS!

Hagan sus quinielas con el mínimo desembolso (dos columnas) y con las mismas probabilidades de los que juegan grandes cantidades

Sistema equivalente probable Precio, 15 pesetas

Pedidos, en sellos de Correos Apartado 14.562 MADRID

## SE NECESITA

empleado administrativo y contable

Señorita taquimeca nógrafa

Dirigirse al apartado número 50.867. Madrid

(Rf.º 16.934)

# POR EL CAMPO DE TALIA

**S**IGO mi camino. No hay flores en el campo de la diosa del teatro, pero sí piropos. Requebran al paso de la «carátula» las voces de adhesión a los propósitos. Desde el timón, el nuevo capitán, nos descubre los motivos de su ascenso. Uno no entra ni sale, ni conoce, ni adula, por eso se sorprende ante la velocidad en llegar a la meta de los que están empezando a andar y su andadura se convierte en carrera y en triunfo. No fué sobre Rucinante, bastó un rucio «sanchonezco», para coronar tan grande aventura.

Al público hay que ilustrarle y nada mejor, para el docente ejercicio, que un director en el teatro español, asistido por un triunvirato. Bien es verdad que el triunvirato fracasó en otra intentona, pero parece ser que éste de ahora obedece a otro sistema: la asesoría. Pero la asesoría sólo será aplicable en el caso de que el capitán de la nave se arme un «barullo» con las cartas marinas o, le dé por ponerse la «rosa de los vientos» en el ojal.

Ilustrar al público no es llevarlo al colegio, si no prepararle desde las aulas de los escenarios para que acepte, con entusiasmo y aplauso, el criterio de grupo que necesita de su asenso para facilitar la labor burocrática del arte.

De todas maneras si se estudian, en el orden práctico, las costumbres, los modos y las maneras, los antecedentes y las innovaciones aplicadas al teatro, veremos cómo no es el momento de considerar, al estilo «lopesco», necio al público —sobre todo al que va sin pagar el día del estreno— que es el que ha de juzgar y «no hay que hablarle en necio para darle gusto» por que generalmente, lo que le gusta al público que no paga, es que no guste la comedia al público que paga por que, de este modo, les es más fácil y más cómodo hablar mal por que no tiene que inventar nada.

El público avanza al ritmo de su tiempo, pero el público «espeso», por que es multitud —aunque no sea municipal— no se concreta, ni tampoco se deforma, al gusto de esas «minorías» atrabiliarias que pretenden deshumanizar el teatro, por que consideran que la idea es superior a las normas de la sensibilidad donde juegan el corazón y el amor; por eso, al arrancarles el amor, dejan sólo la sexualidad, para desvestir a la naturaleza con el propósito de dar fuerza al instinto y justificar la irracionalidad. Rompen el soneto y dejan la aleyuya.

El público, además, no dispone de un despertador que le señale la hora en que tiene que levantarse para ir al colegio del teatro y entiende que no va a clase cuando va, aunque le gusten las comedias de clase. Y es por eso por lo que los triunviratos, comisiones y juntas de admisión de comedias, deben establecer la diferencia entre «imponer» e «ilustrar». Un teatro impuesto no es un teatro educativo ni un teatro ilustre aun cuando sean muy ilustres los que pretendan imponerlo.

Conformes en que los teatros oficiales no fueron creados para ganar dinero, pero tampoco fueron concebidos para perderlo a sabiendas. De todos modos, no se debe olvidar su condición de «salas de espectáculos» que, en ningún caso pueden convertirse en laboratorios de experimentación para inocular extravagancias a los espectadores con buena salud mental.

Negar lo que teatral y literariamente mereció el respeto, la admiración y el más alto premio internacional, no es otra cosa que sacar al exterior las melenas cerebrales y dar saltos, para que se fijen en el hombre, que ha tenido que acudir a la máscara de lo atrabiliario, para hacer resonar su paso hasta ahora inadvertido.

A Charles Chaplin no le apasiona Shakespeare, pero no le niega, y lo explica así: «No puedo decir que disfrute viendo una obra de Shakespeare en un escenario. El teatro de Shakespeare exige un tono de representación ostentoso que no me agrada ni me interesa. Tengo la impresión de escuchar una parrufada erudita. Esto puede ser muy bello, pero no aprecio ese tipo de poesía en el teatro». Y añade: «En lo que respecta a mis preferencias para representar una obra, me gusta el teatro convencional, con su prosoceno, que separa al público del mundo de la ficción. Me gusta que la escena aparezca porque se levanta o se aparta un telón. No me agradan las obras de teatro que traspasan las candlejas y en las que participa el público; en las que un personaje, reclinado en el prosoceno, explica el argumento. Aparte de ser un procedimiento didáctico, este método destruye el encanto del teatro y es una manera prosaica de suprimir la exposición. En cuanto a los decorados, prefiero los que contribuyen a dar realismo a la escena, y nada más.

Si se trata de una obra moderna sobre la vida diaria, no me gustan los planos geométricos. Estos extraños efectos me impiden creer en lo que estoy viendo.» Así opina Charles Chaplin que tiene «algunos» méritos para poder opinar.

Ante todas las opiniones respetable nuestro respeto, pero seguimos entendiendo que lo que hace falta para elaborar un buen pan para el arte escénico es buena harina y buen cedazo y escuchar a los autores y leer a los que están fuera del turno del privilegio; no olvidarse de aquello del salto de la liebre, donde menos se espera y no digo piensa, porque ya han saltado bastantes «gazapos» de importación donde se creía que se pensaba.

Autores, autores; viejos, maduros o nuevos. Mejor nuevos que noveles. Hay que conocer la evolución, el ocaso y la amanecida. La vigencia de las plumas, no admite la jubilación por el tiempo, porque el tiempo no existe para el arte.

La vida no empieza mañana para el teatro porque en el teatro la vida sigue.

J. ROMERO-MARCHENT

**¡EL SUCESO CINEMATOGRAFICO DE EUROPA!**

**LA MUERTE EN UN PRECIO**

**CLINT EASTWOOD (UN CINICO)**

**LEE VAN CLEEF (UN IMPLACABLE)**

CON ALDO SAMBRELL ROBERTO CAMARDIEL

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

UN FILM DE SERGIO LEONE QUE PRESENTA ARTURO GONZÁLEZ

MUSICA GRABADA EN DISCOS R. C. A. ESPAÑOLA

CUANDO EL «WESTERN» PARECIA HABERLO DICHO TODO, AHORA PRONUNCIÓ SU ÚLTIMA PALABRA CADA FOTOGRAMA LE DARÁ EL RESULTADO DIFERENTE QUE USTED ESPERA

## PARA SU PELO

Los Institutos Médicos Capilares SAN ANTONIO de París, especializados en el cuidado y conservación del cabello, comunican que sus locales de MADRID, avenida José Antonio, 7, teléfono 221 44 00, y BARCELONA, Ronda San Pedro, 8, teléfonos 231 58 83 y 221 01 08, están abiertos sin interrupción, de 11 a 20 horas, los días laborables, y de 10 a 14, los sábados. En 30 minutos de examen, sin ningún compromiso, diremos si nuestro método puede ser eficaz en su caso. Ambos INSTITUTOS en estas ciudades están montados e instalados de forma que las señoras y señores clientes no esperen. Para consultar sobre el método a seguir pueden presentarse durante las horas anteriormente indicadas. MADRID, avenida José Antonio, 7, teléfono 221 44 00 DIRECTOR: Don V. MARIN DIRECTOR FACULTATIVO: Dr. PARDOS (Número de Sanidad 8 C)

## AYUNTAMIENTO DE MADRID PATRONATO MUNICIPAL DE LA VIVIENDA

CONCURSO para la adjudicación del local comercial señalado con el número 21 izquierda en el paseo de los Jesuitas, de la colonia de Cerro Bermejo.

El Patronato Municipal de la Vivienda acordó sacar a concurso la adjudicación del local comercial antes indicado.

El pliego de condiciones se halla expuesto en el tablón de anuncios de la Primera Casa Consistorial (plaza de la Villa, número 4) y en las oficinas del Patronato Municipal de la Vivienda (plaza de Santo Domingo, número 13), presentándose los pliegos en esta última oficina durante los días comprendidos entre el 5 y el 20, ambos inclusive, del mes de septiembre del año actual, y en las horas de 11 de la mañana a 1 de la tarde.

Madrid, 30 de agosto de 1966.—El secretario general (ilegible).

**Pavillón**  
 A PETICION, REAPARICION DE LA GRAN  
 ARTISTA DE LA CANCION

**GRACIA  
 MONTES**

ARTISTA   
 EXCLUSIVA DE DISCOS **Columbia**

SERVICIO A LA CARTA  
 Teléfonos 226 16 93 y 275 01 42



**LOS 5 LATINOS: 700 GRABACION**

Próxima reaparición de Los Cinco Latinos en Madrid. Esta vez en Florida Park. El próximo año celebrarán su décimo aniversario, y en éste llegan en su próxima grabación con Belter a la canción grabada número 700. Un buen récord.

**Antoñita  
 Moreno  
 vuelve  
 al cine**



La primera novedad con que nos encontramos recién llegados es con la incorporación de Antoñita Moreno nuevamente al cine. «Rejón de muerte» es el título de la película que, junto a Paco Valladares, se rodará inmediatamente.

**TORRE-  
 BRUNO**

A Torrebruno le encontramos en Micheleta. Está de paso por Madrid, pues sale para el Sur, donde actuará hasta el mes de octubre y nos larga su chiste: «Papá está absorto viendo la tele. Llega su hijito y le dice: —Papá, ¿dónde están los Andes? Y el padre, malhumorado por la interrupción y sin captar bien la pregunta, responde: —Pregúntale a tu madre, que coge todo.»

**VIENE  
 PEPE  
 MARQUES**

A Pepe Marqués le vimos por Benidorm, donde ha venido actuando en el Jardín Granada toda la temporada triunfalmente. Pepe, cuando termine, vendrá a Madrid para iniciar la conquista de la ciudad. Por el momento tiene ya ofertas de dos firmas de discos para grabar.

**LA NUIT**  
**LA NOCHE**  
**THE NIGHT**  
**LA NOTTE**

por emilio g. loygorri



**NIGHT-CLUB  
 SARATOGA**  
*fascinación y belleza*  
 DOCTOR CORTEZO, 1 - TELEFONO 239-80-99

**ESTA ES... SU NOCHE!!**  
 EL NIGHT-CLUB DE LAS GRANDES VEDETTES  
 SU NUEVO Y SENSACIONAL PROGRAMA DE  
 ATRACCIONES INTERNACIONALES

**¡QUE MUJERES! ¡QUE FRIO! ¡QUE AMBIENTE!**  
**¡¡ALGO DISTINTO!!**  
 A RITMO TREPIDANTE DESFILAN LAS MEJORES Y MAS  
 ACREDITADAS VEDETTES DE LOS NIGHT-CLUBS MAS  
 IMPORTANTES DE EUROPA

**¡¡USTED QUEDARA ALUCINADO!!**  
 es un acierto más de... **SARATOGA**  
 Y NO OLVIDE QUE BAILARA AL RITMO DE LA MAXIMA  
 ACTUALIDAD MUSICAL

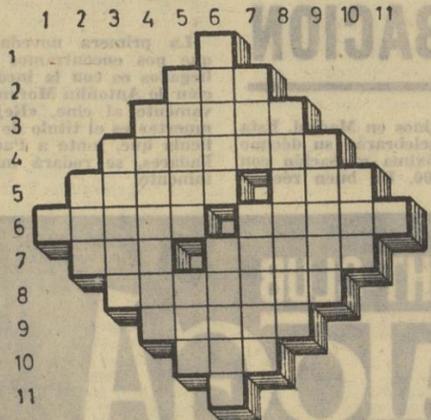
**ANDRES CASTEL**  
 Y SU CONJUNTO

Esta es su noche **SARATOGA**  
 en

**Pavillón** PRESENTA AL MAS CELEBRE CONJUNTO MUSICO-VOCAL DE ESPAÑA **LOS Beduinos** de CADIZ **PASE UN RATO AGRADABLE**



# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1: Forma de cierto vendaje.-2: En plural, nombre de letra.-3: En los estantes, espacio entre tabla y tabla.-4: Ineducados.-5: Sellos de plomo que penden de algunos documentos pontificios. Gran masa de agua.-6: Capital europea. Vigiles.-7: Para pescar. Masa de harina.-8: Antigua ciudad de Palestina.-9: Arma arrojadiza.-10: Enredo.-11: Preposición.

**VERTICALES.** -1: Símbolo del fósforo. 2: Establecimiento de bebidas.-3: En plural, sopa de legumbres pasadas por colador.-4: Nobleza del linaje de una persona. 5: Vestiduras para andar por casa. Perjuicio.-6: Hojas de acero que envuelven el alma de la espada. Individuo despreciable.-7: Orquesta típica cubana. Planta compuesta, de hojas grandes y espinosas.-8: Nombre de varón.-9: Brinca.-10: Penada.-11: Abreviatura de punto cardinal.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.** -1: Topes. Afama.-2: Odre. Ucases.-3: Río. Anónimo.-4: Nebulosa. Al.-5: Olerá. Ate. O.-6: Ata. Ira.-7: P. Ato. Acera.-8: Ir. Ecónomos.-9: Calmará. Ila.-10: Apaiso. Atar. -11: Sarao. Craso.

**VERTICALES.** -1: Torno. Picas. -2: Odiela. Rapa.-3: Probeta. Lar.-4: Ee. Ura. temia.-5: S. Ala. Ocaso.-6: Uno. Oro.-7: Acosa. Ana. C.-8: Fanático. Ar.-9: Así. Eremita.-10: Mema. Arólas.-11: Asoló. Asar

### ARTURO



-Me gustaría saber cuál de los dos es la «extremidad inferior»...

## HORÓSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	Salud	Amor	Dinero	Trabajo	GUIA PARA LA JORNADA
21 de marzo a 20 de abril	⊗	=	=	⊗	Será mejor que no lleve la iniciativa en las cuestiones que afectan al bien común; es decir, deje en manos de sus íntimos o socios las decisiones que hayan de entrar consecuencias importantes para todos.
21 de abril a 21 de mayo	-	⊗	+	=	Podrá decepcionarle el comportamiento de ciertas personas de su medio social habitual, concretamente aquellas que comparten sus actividades o son influyentes en el medio profesional donde se desarrollan sus actividades.
22 de mayo a 21 de junio	-	+	=	Z	No le resultará difícil el mantener contactos con aquellas personas en condiciones de echarle una mano en un asunto que le preocupa o le interesa sobre manera en estos momentos. Muestrese abierto y espontáneo en sus argumentos.
22 de junio a 21 de julio	⊗	+	=	+	Tendrá en sus manos muchas posibilidades para aumentar su prestigio profesional o mejorar, en algún sentido, su posición en el terreno de sus actividades prácticas. Pero sea moderado a la hora de expresar sus juicios.
23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	=	=	Su sumará mal al ritmo que le impongan las circunstancias y tenderá a convertir en dificultades insuperables los menores obstáculos que aparezcan en su camino. Escuche los consejos y sugerencias de quienes le quieren.
23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	⊗	=	Posibilidad de un cambio considerable en sus costumbres diarias. Podrá tratarse de un traslado de residencia o del inicio de una actividad que implicará novedades profundas en sus cotidianas actividades y actitudes.
24 de septiembre a 23 de octubre	=	-	⊗	=	No dude en consagrar la jornada a su vida doméstica y familiar y procure eliminar todo elemento de discordia que represente peligro de ruptura con algún miembro de su círculo afectivo o sentimental, sólidamente establecido.
24 de octubre a 22 de noviembre	=	=	⊗	+	Esté atento a las insidias y falsedades de personas que aspiran a objetivos que usted también persigue. No se confie ingenuamente al primero que sepa adularle o mostrarle interés por sus cosas más privadas.
23 de noviembre a 21 de diciembre	=	+	+	=	Con poco esfuerzo logrará poner en claro una cuestión embrollada y difícil que le ha costado a usted o a sus seres más queridos momentos de inquietud o tribulación. Sus argumentos serán hábiles y oportunos.
22 de diciembre a 20 de enero	=	=	=	+	Busque toda ocasión para cambiar de ambiente y entrar en contacto con personas que habitualmente permanecen al margen de sus contactos cotidianos. La renovación de ideas, amistades y círculos le beneficiará.
21 de enero a 18 de febrero	⊗	+	+	⊗	Un acontecimiento grato servirá para estrechar lazos afectivos que estaban a punto de romperse o liquidar, en manera satisfactoria, una cuestión familiar que no parecía tener salida airosa, al menos por el momento.
19 de febrero a 20 de marzo	⊙	+	⊙	+	Vigile su salud y no cometa excesos que fatiguen inutilmente su organismo. Las actividades que signifiquen peligro para su integridad física deberá descartarlas en estos momentos. Aumente las medidas de prudencia.

## CLAVE

⊙ EXCELENTE      ⊗ BUENO      = MEDIANO  
 + PASABLE      Z MALO      + PESIMO

## MAGNIFICOS PISOS, EXENTOS

300.000 PESETAS, ENTRADA UNICA. LLAVE EN MANO

RESTO, CINCO AÑOS

Todo confort y lujo, cuatro-cinco habitaciones  
 Precio: 750.000 y 975.000

SANCHEZ BARCAIZTEGUI, 33

(semiesquina avenida Mediterráneo)

INFORMACION Y VENTA:

FEDELOZ, S. A. - Paseo de Rosales, 42. Tel. 2485404

Expediente M-1-3.928-63. Renta limitada. Grupo I. Calificación definitiva, 17-8-65. Viviendas para domicilio permanente. Autorización núm. 37

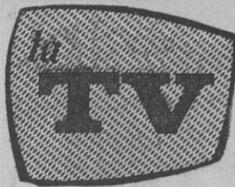


Cursos de  
**TECNICOS  
 DIPLOMADOS  
 EN  
 DECORACION  
 DE  
 INTERIORES**

Informes y matrículas:

**ESCUELA DE ARTES  
 DECORATIVAS**

Héroes del Diez de Agosto,  
 número 5. Teléfono 226 33 49  
 MADRID-1



# PROGRAMAS

## PARA HOY

7:15: Dibujos animados. - 7:25: Avances. - 7:30: Francés. - 7:55: Las fronteras de la ciencia. - 8:15: Actualidad cultural. - 8:20: Por tierra, mar y aire. - 8:30: Dibujos animados. - 9: Tengo un libro en las manos. - 9:28: Avances. - 9:30: Telediario. - 9:45: Avances. - 9:47: Testimonio. - 10:45: Nueva generación. - 11:45: Telediario. - 12: El alma se serena. - 0:05: Cierre.

UHF. - 8:45: Carta de ajuste. - 9: Presentación. - 9:02: Documental. - 9:15: Inglés. - 9:30: Telediario. - 9:45: Avances. - 9:47: Viaje al fondo del mar. - 10:45: Autores invitados. - 11:15: Hitchcock. - 11:45: Despedida.

## PARA MAÑANA

1:45: Carta de ajuste. - 2: Presentación y avances. - 2:05: Ventana al mundo. - 2:30: Panorama de actualidad. - 3: Telediario. - 3:20: España al día. - 3:30: Novela. - 3:50: «Embrujadas». - 4:20: Cuarto de estar. - 5: Despedida. - 7:10: Carta de ajuste. - 7:25: Presentación y avances. - 7:30: Francés. - 7:55: España en América. - 8:15: Momento cultural. - 8:20: Sala de conciertos. - 8:50: Dibujos animados. - 9: Hombres en crisis. - 9:29: Avances. - 9:30: Telediario. - 9:45: Avances. - 9:47: Un alto en el camino. - 10: «El fugitivo». - 11: Conozca usted España presenta «La corrida», un documental presentado por Marcel Lalande. - 11:30: Hermenegildo Pérez, para servir a usted. - 12: Telediario. - 0:15: El alma se serena. - 0:20: Cierre.

UHF. - 8:45: Carta de ajuste. - 9: Presentación. - 9:02: Documental. - 9:15: Inglés. - 9:30: Telediario. - 9:45: Avances. - 9:47: El crimen no es rentable. - 10:15: Fin de semana. - 10:45: Dick Powell. - 11:45: Despedida.

YO PREFIERO  
**TEDI**  
POR MAS EXPERIENCIA

## FARMACIAS DE GUARDIA

Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros). Cervantes, 22 Plaza del Angel 15 Condes Torrealba, 33 (Doctor Esquerdo, 55 Lombía, 7. Ibiza, 44 Marques de Mondéjar, 29 Hermosilla, 35 Alcalá, 82 Narváez, 28 Don Ramón de la Cruz, 91 Ayala, 19 Calle de Recoletos, 6 Argensola, 12 Colón, 6 Avenida de José Antonio, 26 Arrieta 15 Plaza Mayor, 17 Luna, 6 San Bernardo, 55 Quintana, 20 Paseo de la Florida, 15 Avenida Donostiarra, 1 (barrio Concepción). Los Misterios, 73 (prox. J. Hierro, 61) Plaza de Bami, 26 (ent. Alcalá, 244). Alcalá, 326. Hermanos García Noblejas, 77 (cine San Blas). Carretera Vicálvaro, 55 (Canillejas). Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal). Anastasio Arco, 4. Avenida de San Luis, 25 (colonia del Carmen). Madre de Dios, 14 (polígono Santa María). Serrano, 136. Núñez de Balboa, 80. Maldonado, 44. Alonso Heredia, 22. Avenida de los Toreros, 41. Avenida de Bruselas, 56 (parque Avenidas). Gustavo Fernández Balbuena, 19. Gabriel Lobo, 23. López de Hoyos, 7 (prox. Castellana). Avenida de La Habana, 107 (Chamartin). Uruguay, galería comercial, local 1-2. Santa María. General Ramírez de Madrid, 27. Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu). Rosa de Silva, 38 (Tetuán). Albeniego, 64 (Tetuán). Isla de Malta, 1. Capitan Blanco Argibay, 128 (Tetuán). Barrio del Pilar, Calle 14, manzana 16. Isla Galápagos, 3 (Peña Grande). Puencarral, 114. Eloy Gonzalo, 33. Ponzano, 43. Bravo Murillo, 128. Granja, 4 (parque Metropolitano). Lope de Haro, 10. Blasco de Garay, 5. Fernando el Católico, 12. Avenida Islas Filipinas, 24. Andrés Mellado, 43. Paseo de Extremadura, 6. Barrafón, 47 (barrio Extremadura). Colonia Mariana Lanura, 2 (Alto Extremadura). Rafael López Pando, 3 (prox. Guisasa, 11). Mirasol, 11 (Ribera Curridores). Toledo, 66. Ronda de Segovia, 25. Antonio Leyva, 17 (carretera Toledo). Colonia Casilda Bustos, 30. Camino Villaviciosa, 48 (Campamento). San Dámaso, 12. José María Rey, 47 (final colonia Tercio). Duquesa Parcent, 2 E (colonia A. Blasco). Doctor Espina, 14 (Carabanchel, Clarisas). Tintas, 7 (esquina a Oca, 92; Carabanchel, Bajo). Chimbo, 27 (ent. camino Viejo Leganés, 157). General Ricardos, 173 (Carabanchel, Bajo). Atlético de Madrid, 19 (colonia San Francisco). Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto). Marina Vega, 38 (Usera). Amor Hermoso, 65 (Usera). Gran avenida Meseta de Orcasitas. Paseo de Santa María de la Cabeza, 47. Paseo de Santa María de la Cabeza, 109. Vara de Rey, 16 (final Canarias). Batalla de Belchite, 12. Glorieta de Atocha, 8. Valencia, 28. Gutenberg, 20. Plaza del Conde de Casal, 4 (c/v. Doctor Esquerdo). Barrio de Moratalaz (polígono A). Hermanos García Noblejas (San Blas). Avenida del Monte Iguelido, 14 (Puente Vallecas). Avenida de la Albufera, 121 (Puente Vallecas). Avenida de San Diego, 73 (Puente Vallecas). San Miguel, 2 (Alto del Arenal). Camino Alto de Valderribas, 10 (Puente Vallecas).

## FARMACIAS DE GUARDIA DESDE LAS 12 DE LA NOCHE HASTA LAS 9,30 DE LA MAÑANA

Cervantes, 22. Lombía, 7. Ibiza, 44. Alcalá, 82. Don Ramón de la Cruz, 91. Ayala, 19. Calle de Recoletos, 6. Colón, 6. Avenida de José Antonio, 26. Plaza Mayor, 17. Paseo de la Florida, 15. Los Misterios, 73 (prox. J. Hierro, 61). Plaza de Bami, 26 (ent. Alcalá, 244). Carretera de Vicálvaro, 55 (Canillejas). Anastasio Arco, 4. Serrano, 136. Uruguay, galería comercial, local 1-2. Santa María. Maldonado, 44. Avenida de los Toreros, 41. Avenida de Bruselas, 56 (parque Avenidas). Avenida de La Habana, 107 (Chamartin). Isla de Malta, 1. Isla Galápagos, 3 (Peña Grande). Capitan Blanco Argibay, 128 (Tetuán). Barrio del Pilar, Calle 14, manzana 16. Puencarral, 114. Eloy Gonzalo, 33. Lope de Haro, 10. Blasco de Garay, 5. Avenida de las Islas Filipinas, 24. Colonia Mariana Lanura, 2 (Alto Extremadura). Barrafón, 47 (barrio Extremadura). Camino Villaviciosa, 48 (Campamento). Ronda de Segovia, 25. Paseo de Santa María de la Cabeza, 109. Duquesa Parcent, 2 E (colonia A. Blasco). Chimbo, 27 (ent. camino Viejo Leganés, 157). General Ricardos, 173 (Carabanchel Alto). Marina Vega, 38 (Usera). Gran avenida Meseta de Orcasitas. Paseo de Santa María de la Cabeza, 47. Batalla de Belchite, 12. Gutenberg, 20. Barrio de Moratalaz, polígono A. Avenida de la Albufera, 121 (Puente de Vallecas). Avenida de San Diego, 73 (Puente de Vallecas). Camino Alto de Valderribas, 10 (Puente Vallecas).

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## La bolsa del motor

### Motos Camiones Automóviles

#### ESCUELAS

**SALMANTINA.** No hay mejor. Más seriedad. Alcalá, 170. Conde Peñalver, 24. 275-41-02.  
**BOADA.** Escuela automovilística. Jorge Juan, 50.  
**CAL LA O** tiene Simca 1.000. Preciados, 23. 222-44-62.  
**CAL LA O** tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.  
**CAL LA O** tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.  
**ARENAL.** Escuela automovilística. Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 277-63-45. General Ricardos, 5. 44. 271-00-44. Alberique, 22 (Gran San Blas). Camino Laguna, 185. 228-81-62.  
**CEREZO O.** Feijoo, 4. 2236209. Bravo Murillo, 184. Cartagena, 129.  
**ESCUELA España.** Alfonso XII, 58. 227-62-44.

#### VENTAS

**RENAULT.** Castellana, 70. Renault-8, Renault-4, Renault 4-S, Renault 4-F, Gordini, Alpine. Entrada a 15 % resto, 24 meses. También vehículos ocasión, revisados, exentos. Muchas facilidades. 261-69-00.  
600 ocasión. Verlo Francisco Rojas, 7.  
**RENAULTS** nuevos, usados, todas marcas. Facilidades. Francisco Rojas, 7. 224-10-07.  
**PASA.** 10. Renault-4.  
**PASA.** 10. Renault-8.  
**PASA.** 10. Gordini.  
**PASA.** 10. Renault furgoneta.  
**PASA.** 10. Alpine.  
**PASA.** 10. Facilidad de s. Vehículos nuevos.  
**PASA.** 10. Facilidad de s. Vehículos usados.  
**PASA.** 10. Servicio Renault, junto cine San Miguel. 222-29-54.

#### RTAS DEL TRANSPORTE

**TRANSPORTES CEA.** Gil Imón, 2. Teléfonos 2656071, 2655636. Servicios diarios.  
**CEA.** Jaén.  
**CEA.** Granada.  
**CEA.** Almería.  
**CEA.** Málaga.  
**CEA.** Algeciras.  
**CEA.** Córdoba.  
**CEA.** Sevilla.  
**CEA.** Huelva.  
**CEA.** Cádiz y pueblos.

#### Consultas

**CONSULTORIO** Encomienda, enfermedades venéreas. Doctor Belinchón. Encomienda, 2. (37).  
**CLINICA** especializada. Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 265-34-46. (75).  
**CLINICA** doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44).

#### Fotografías

**BARBOSA.** Luchana, 20. 223-11-48.  
**BARBOSA.** Montera, 36. 222-77-34.  
**BARBOSA** Conde Peñalver, 4. 275-15-33.

#### Máquinas de escribir

**MAQUINAS** escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquiler. M. Hernández Cortés, 7.

#### Muebles

**FABRICA** vende directamente sofás Chester, tresillos piel, modelos desde 15.000 pesetas. Representante: ESPIN. Guzmán Bueno, 52. Tardes.

#### Peluquerías

**ACADEMIA** Montera tie-

#### AUTOS

**ALQUILERES**  
**AUTOS** Coto. Selscientos, Gordini tarifas baratas.  
**AUTOS** Coto. Nuevas oficinas. Batalla Salado, 24.  
**AUTOS** Coto, consultorios. 230-50-62, 230-26-87, 239-37-04.

#### MOTOS

**ISOCARRO 706.** Práctico, económico, cómodo.  
**ISOCARRO 700.** Amplias facilidades pago. Distribuidores exclusivos Mádison. Guzmán Bueno, 18.

#### VIAJES

**AUTOS CASTELLO.** Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.  
**AUCENSA.** la empresa de Madrid. Coches alquiler con conductor. Coches últimos modelos. Consultarnos. Rodríguez San Pedro, 24. 224-56-80, 224-78-71.  
**AUTOSFA CIL.** Alquiler. Económico. Permanente. 243-30-58.  
**SEISCIENTOS** nuevos, 1,50 kilómetro. 357-75-88.

#### ACCESORIOS

**CERRADURA «Fac»** antirrobo con alarma. Corta el encendido. Anula la puesta en marcha. Bloquea el motor. En establecimientos del ramo y Virinto, 31. Teléfono 224-65-84.  
**CINTURONES** de seguridad.

#### EN ESTA SECCION CADA PALABRA DOS PESETAS

## Bolsa de la propiedad inmobiliaria

#### ALQUILERES

**MONISIMOS** bungalows en la Costa Dorada, con servicios y terreno para jardín. 190.000 pesetas. Amplias facilidades. Dirigirse al: Señor Ballester. Teléfono 0 2398354. Calle Maestro Pérez Cabrero, número 4. Barcelona.

#### FINANCIACIONES

**FINANCIACIONES** Arturo, 231-67-65.

#### ALQUILERES

**FINANCIACIONES** Arturo, 231-67-65.

#### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** urgentemente Madrid y provincias. Fermar. Bravo Murillo, 290. 279-17-57, 279-20-78.  
**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

**HIPOTECAS** rápidamente. Exclusivas Arellano. 231-70-54.  
**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

#### TRASPASOS

**SE** traspasa bar R. Duque. La Florida, 5. 2051750.

#### URBANAS

**PISOS** confortables, fa-

cilidades de pago. Teléfono 222-43-23.  
**PISOS** junto estación Metro, facilidades, sin intereses. Teléfono 224-34-58.  
**PISOS**, pago sin intereses, facilidades. Teléfono 238-24-73.  
**PISOS** magníficos, extensos, con parquet, muy lujosos. llave mano, con facilidades. Próximos Suburbano. 2243406 y 2574332.

#### EN ESTA SECCION, CADA PALABRA, DOS PESETAS

## FINANZAS Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de la autorización que le fué otorgada en la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 22 de mayo de 1965, ha acordado

de aumentar el capital social en 479.302.000 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 958.604 acciones al portador de 500 pesetas nominales cada una.

### Condiciones de esta emisión

La suscripción de las referidas acciones se ofrece a los accionistas de Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A. en proporción de una acción nueva por cada cuatro de las actualmente en circulación que posean, al tipo de la par, libre de gastos para el suscriptor.

El derecho de suscripción se acreditará mediante la entrega del cupón número 63 de las acciones números 1 al 2.925.866 y 3.264.867 al 3.834.416, y número 64 de las acciones números 2.925.867 al 3.264.866 en circulación, los cuales serán nulos y sin valor alguno a cualquier otro efecto.

La suscripción se efectuará desde el día 15 de septiembre al 15 de octubre de 1966. El accionista que no haga uso de su derecho dentro del indicado plazo se entiende que renuncia al mismo, y el Consejo de Administración aplicará los preceptos legales vigentes para quedar cubierta la suscripción.

En el acto de la suscripción los suscriptores desembolsarán el total del valor

nominal; o sea, 500 pesetas por acción.

Las acciones de la presente emisión devengarán un interés fijo del 7 por 100, libre de impuestos, a partir de 1.º de noviembre de 1966 hasta el 31 de diciembre de 1968, que se hará efectivo en 30 de junio y 31 de diciembre de cada año, siendo el primer pago que se efectúe en 30 de junio de 1967. Por lo demás, gozarán desde el primer momento de los mismos derechos que las actualmente en circulación, a las que serán totalmente equiparadas a partir de 1.º de enero de 1969.

A los efectos previstos en la ley de 24 de noviembre de 1939, estas acciones serán transferibles a extranjeros de acuerdo con lo que dispone la legislación vigente.

La suscripción se verificará en la caja social y en las entidades bancarias y Cajas de Ahorro de esta capital, Banco Guipuzcoano, Caja de Ahorros Vizcaína, Crédito Navarro y Confederación de las Cajas de Ahorro.

Zaragoza, 26 de agosto de 1966.—El Presidente del Consejo de Administración.

PARQUE RESIDENCIAL ALFONSO XIII 3.ª FASE \*\*\*

- \*Viviendas de cuatro dormitorios.
- \*Garaje.
- \*Lujosos vestíbulos.
- \*Ascensores de subida y bajada.
- \*Entradas de servicio.
- \*Magnífica carpintería metálica.
- \*Calefacción y agua caliente central.
- \*Suelo de parquet en toda la vivienda.
- \*Abundantes muebles en oficio y cocina.

SANTA MONICA, S.A. GUATEMALA | MADRID 16

# AVISOS

Día 2 de septiembre.—Primer viernes de mes.— Santos Esteban, rey; Elpidio, obispo; Antón, Zenón, Eydolo, Calixta, Julián, Hermógenes, Euriquiano, Esiquio, Máxima, mártires; Jacobo Bonnaud y compañeros S. J. mártires.

Misa de San Esteban, de color blanco.  
NOTA DE LA OFICINA DE PRENSA DE LA IGLESIA SOBRE UNA REUNION.— La Oficina de Prensa de la Iglesia ha facilitado la siguiente nota:

«Se reciben de toda España numerosas y apremiantes peticiones de información sobre una supuesta reunión de catequesis de seglares y sacerdotes que se dice va a tener lugar en una casa religiosa de la calle de Arturo Soria, de Madrid, el próximo día 15 de septiembre.

Hechas las averiguaciones pertinentes, y después de consultar especialmente al Arzobispado de Madrid, al Secretariado Nacional de Catequesis y al Departamento de Catequética del Instituto de Pastoral, esta Oficina puede comunicar que la reunión que se ampara bajo el nombre de catequesis es promovida secretamente por desconocidos, y no tiene la finalidad aducida ni está autorizada por ninguna persona u organismo competente de la Iglesia.

Las personas que de alguna manera se encuentren implicadas en dicha reunión o en la documentación relacionada con la misma y sientan necesidad de más orientaciones podrán acudir al prelado de su propia diócesis.»

#### AVISOS VARIOS

**VIAJE A ROMA DE EDUCACION Y DESCANSO.**— Con carácter extraordinario la Obra Sindical Educación y Descanso ha organizado un viaje a Roma, en el que podrán tomar parte los trabajadores afiliados a dicha Obra. La duración del mismo será del 14 al 16 de octubre, con salidas desde Madrid y Barcelona, recorrido por la Costa Azul, entrada en Italia por Génova y estancia en la Ciudad Eterna de tres días completos. A la ida se pasará por Pisa, y al regreso, por Florencia. El precio por persona ascenderá a pesetas 4.070, y la inscripción permanecerá abierta en el departamento de viajes y excursiones de la Obra Sindical Educación y Descanso (paseo del Prado, 18 y 20) hasta el 15 de septiembre. La Jefeatura de este organismo ha solicitado a la Embajada de España en el Vaticano una audiencia especial con Su Santidad el Papa, a la cual podrán asistir todos los miembros de la excursión.

**CONCURSO PERIODISTICO I FERIA NACIONAL DE CUCHILLERIA.**— En evitación de posibles confusiones sobre las bases del concurso periodístico convocado por la I Feria Nacional de Cuchillería (que tiene instituido un premio de 10.000 pesetas al mejor trabajo o colección de trabajos sobre temas cuchilleros, navajas, artesanía e industria, etc.), se manifiesta que los trabajos podrán publicarse con o sin firma y que sólo en este caso será precisa la presentación de un certificado del director de la publicación acreditativo de la personalidad del autor. Se recuerda que el plazo de presentación de recortes por tribucado caduca el 8 de septiembre, a las catorce horas, debiendo dirigirse a la I Feria Nacional de Cuchillería, Casa Sindical, Albacete.

**CURSO FORMATIVO DE LA SECCION FEMENINA.**— La Sección Femenina, a través de su Regiduría Central para Estudiantes y Graduadas, convoca un curso formativo-informativo, que tendrá lugar del 3 de octubre al 5 de noviembre próximos, en el castillo de la Mota, de Medina del Campo (Valladolid). Serán objeto de estudio los grandes temas de nuestro tiempo, el panorama político universal, la realidad actual española y las funciones y actividades de la propia Sección Femenina.

Con este curso la Regiduría Central para Estudiantes y Graduadas se propone promover, a la vez que un intercambio de ideas a nivel de graduadas universitarias, la selección de posibles colaboradoras de la Organización en los campos de la pedagogía, la psicología, la economía, la política, la sociología, el derecho, el periodismo, el arte y el teatro y el cine. Para la asistencia al mismo no es necesario ser afiliada. En cualquier caso los gastos de estancia en el castillo de la Mota correrán a cargo de la Sección Femenina.

CUPON DE CIEGOS  
El número premiado ayer es el  
**295**

# LA HISTORIA DE UNA TENSION ANGUSTIOSA QUE SE RESUELVE EN UNA EXPLOSION DE VIOLENCIAS



## ARMAS PARA EL CARIBE

LINO VENTURA  
SYLVA KOSCINA  
ALBERTO DE MENDOZA  
LEO GORDON  
DIRECTOR: CLAUDE SAUTET

**PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES**  
Con motivo de las tradicionales fiestas, se celebrarán dos grandes corridas

**El sábado día 3 de septiembre**  
Gran corrida de toros Siete hermosos toros de Flores Albarrán  
Presentación en esta plaza del gran rejoneador malagueño  
**FRANCISCO MANCEBO**  
MATADORES:  
**VICENTE PUNZON**  
**LUIS ALVIZ**  
**AMADO ORDOÑEZ**

**El domingo día 4 de septiembre**  
Sensacional mano a mano con los triunfadores de la plaza de toros de Madrid  
Seis magníficos novillos del excelentísimo señor conde de Mayalde  
MATADORES:  
**ENRIQUE PATON**  
y  
**ADOLFO ROJAS**  
Sobresaliente:  
**TOMAS AMPUERO**

Las corridas empezarán a las SEIS MENOS CUARTO de la tarde. Los encierros se efectuarán a las NUEVE de la mañana  
Taquilla: Bar Club, Victoria, 4. Teléfono 2-22-22-93  
Autobuses: Juan de Austria, 18, y plaza de Castilla, en servicio continuo. Teléfono 2-57-45-90

# PLAZA DE TOROS DE ALBACETE

Empresa: Miranda-Jiménez Blanco

<b>Día 10:</b> 6 toros del Conde de la Corte <b>PUERTA</b> <b>EL VITI</b> <b>EL PIREO</b>	<b>Día 11:</b> 6 toros de Peralta <b>MONDEÑO</b> <b>OSTOS</b> <b>FUENTES</b>
<b>Día 12:</b> 7 toros de Galache <b>A. PERALTA</b> <b>BIENVENIDA</b> <b>EL VITI</b> <b>MIGUELIN</b>	<b>Día 13:</b> 6 toros de Guadalets <b>ORDOÑEZ</b> <b>AMADOR</b> <b>PAQUIRRI</b>
<b>Día 14:</b> 6 toros de Higueros <b>MONDEÑO</b> <b>EL PIREO</b> <b>PALOMO LINARES</b>	<b>Día 15:</b> 8 toros de Arranz <b>ANDRES VAZQUEZ</b> <b>OSUNA</b> <b>AMADOR</b> <b>HERNANDO</b>
<b>Día 8:</b> <b>EL EMPASTRE</b>	<b>Día 16:</b> <b>El Bombero TORERO</b>

Las corridas empezarán a las cinco de la tarde



Un relato de  
**F. HERNANDEZ CASTANEDO**  
(Diplomado en Investigación Criminal)

# la policía en acción.

## UN CHEQUE AL PORTADOR

### 11.-Perplejidad

El hombre permanece confuso largo tiempo en su muda contemplación de la escultural imagen.

«Pues, señor!, ¿cuándo sería lo de la tragedia del buen mozo?»

Ni cinca, ni sarcástica, la aptopregunta. Sólo hija del desconcierto, del asombro.

Después el espía reflexiona sobre su inmediata actitud. En principio. En principio, a impulsos de su constante de encarar abiertamente los problemas, se inclina por hacerse presente en la playa; pero luego, tras sosegada meditación, siente en sus mejillas el rbor de Charo ante la sorpresa. Como siente, a continuación, el sonrojo del espionaje.

el cabo de Ajo, donde el trio se harta de estupendas almejas a la marinera y sabrosos percebes.

Por la noche, en sus meditaciones de alcoba, Eugenio, no obstante lo mucho que se analiza y concentra, no consigue poner a flote el soterrado y auténtico motivo de su primer devaneo de hombre no libre.

A las diez de la mañana del día siguiente, la sorpresa:

—Si no te importa, volvemos a Madrid.

A Madrid, con la madre de Charo. Con la suegra.

—Como quieras. ¿Cuándo salimos?

—Lo que tardes en recoger tu equipaje.

¡Adiós a las francesitas! Bueno, ya le disculparán

#### RESUMEN DE LO PUBLICADO:

Eugenio del Romeral, con derecho sucesorio a un marquesado, treinta y cinco años, soltero, se presenta ante don Sergio Bastida, director de la empresa en que el primero trabaja, para responder de una estafa de cerca de medio millón de pesetas.

Eugenio teme que su paradero sea la cárcel. En la entrevista, el señor Bastida propone a Eugenio que se case con Charo, hija del magnate, que se encuentra en estado de gravidez. No solamente no le enviará a la cárcel, sino que le entregará una fortuna.

Aceptada la proposición por Eugenio, acude a otra entrevista con Bastida, a la que asiste Charo. Fijada la fecha de la boda, el aventurero espera a la puerta de la iglesia, sumido en meditaciones.

Concluida la ceremonia de la boda, Eugenio y Charo salen en el coche.

Finaliza el viaje en Isla, siendo recibidos Eugenio y Charo por la madre de ésta.

Ya en la isla, el trato de Eugenio y Charo es frío, pero cortés.

Al día siguiente, Eugenio descubre a Charo bañándose.



ya. Como la choza de Guinea, ¡vamos!

Luego, sin enunciar la menor justificación ni inventarse el menor pretexto, Eugenio escapa a la calle.

Está harto de conducir. Andará, a pesar del calor que hace. A estas horas debería encontrarse en la costa santanderina con las francesitas. Lástima de no haber podido despedirse de ellas. Lo mismo podría haberlas invitado a venir a Madrid. Tiene con qué poderse sentir rumboso anfitrión... Un par de millones... ¡La vida! Dias antes contando la calderilla y ahora, fecha viernes, con un respetable talonario de cheques... ¡La vida, sí! Miércoles, hasta las once de la mañana, soltero, sin trabajo, paria y desfalcador; tres cuartos de hora después, casado, multimillonario, con «cargo de relumbrón» —como dijo ella— y limpio de responsabilidades de tipo delincuencial. ¡Vamos, salvado de ir a parar con sus huesos a la cárcel...! ¡Moco de pavo la cosa!

¡... Bueno, bueno! Y con una mujer joven, inteligente, guapa y escultural. ¡Escultural, sí...! Contra toda lógica, dadas las circunstancias... Aunque, ¿cuándo demonios ocurriría el ahogamiento del novio...?

Eugenio se sorprende de sentirse descorazonado con este punto del hilo de sus pensamientos. Como si acabaran de pincharle muy dentro, donde no es la carne la que se duele.

Pues entonces, ¿qué? ¡Al diablo los enigmas!

Pero sigue la rueda del pensamiento girando en torno a la figura del ahogado. Le gustaría, rabiosamente, saber cosas sobre él. Bueno, por egoísmo, claro está. A rey muerto, rey puesto... Quién sabe si ciertas náuseas, estúpida secuela de viejos conceptos raciales, podrían, con el tiempo, desaparecer. A la corta o a la larga. Entonces sería posible llegar a una «entente cordiale» con Charo. ¡Carav! Haciéndose a la idea de haberse casado con una viuda, no deberá resultar tan difícil... Casado con una viudita joven guapa y multimillonaria cuando revienta su padre.

Cuando revienta el padre. El viejo tiene «cuerda para rato», como él mismo advirtió. Aunque nadie tiene la vida comprada. (Continuará.)

Con extremoso cuidado para no ser visto, abandona el observatorio. En la siguiente playita acampa Eugenio. Con el sol, a las doce, asoman dos francesitas. Motivo de esparcimiento para el hombre, que no regresa a casa hasta cerca de las tres de la tarde, luego de haber invitado al aperitivo a las dos guapas súbitas de De Gaulle.

Por la tarde, las dos dignas representantes de la belleza femenina gala, pasajeras del Mercedes azul, recorren la playa de Ris —donde se bañan con su acompañante y anfitrión—, la playa de Noja, donde vuelven a chapuzarse los tres, visitando por último

que se despidió de ellas a la «francesa». Y si no le disculpan, resignación.

Hasta que el Mercedes no está dispuesto para la marcha no sube a él la madre de Charo. Su primera y única mirada al marido de la hija es entre despectiva y conmisericordia.

—Buenos días, señora.

—Buenos días.

Saludo frío, inane, el de ella. Luego, madre e hija en los asientos posteriores. ¡Buena esperanza de viaje!

La una, en Burgos. Momentánea parada.

—¿Almorzamos aquí o seguimos hasta Aranda?

Aranda es la decisión Eugenio pisa el acelerador a fondo.

En Aranda, un bocadillo y cerveza para él, que las damas prefieren hacer ayuno. Recto, después, hasta Madrid, paseo de Rosales. El nido de amor. Nido que se inaugura con suegra para que todo siga siendo original y estrambótico.

Espacioso y elegante el piso; señorial el mobiliario y buenos óleos en las paredes. La terraza, a los jardines del paseo y, más al fondo, a la estación del Norte y al paisaje velazqueño de la Casa de Campo. A la derecha, el perfil de la sierra. Una bella vista. Aire puro.

Organización interior: cuarto para la madre, para la hija y para él. Amplia y suntuosa habitación la su-

# Sensacional Oferta

## FRIGORIFICOS ISLAND-SUPERMATIC

MODELOS 1966  
LOS QUE REUNEN MAS VENTAJAS



Equipados con grupo compresor Tecumseh, completamente silenciosos y de reducido consumo, termostato regulable y descongelación automática, muebles de acero de gran capacidad y bellas líneas, con estantes intercambiables, esmaltados en blanco con pintura acrílica inalterable y de fácil limpieza, luz interior automática, con cierre magnético, contrapuerta con compartimentos cerrados para huevos, mantequilla, quesos, etcétera, y estantes para toda clase de botellas

**GARANTIZADOS  
POR 5 AÑOS**

EN "ARTICULO DEL DIA" EL  
PROXIMO DIA 3

MODELO	PRECIO NORMAL	PRECIO PARA EL DIA 2
180 LITROS	9.180 P.	6.450 P.
225 LITROS	10.574 P.	7.390 P.
250 LITROS	11.720 P.	7.690 P.

(IMPUESTOS INCLUIDOS)

FACILIDADES DE PAGO A PRECIOS DE CONTADO

SE ADMITEN ENCARGOS PARA DICHO DIA

y además... devolvemos el valor de su compra en **VALES** de 20 ptas.

**ALMACENES CAPITOL**  
Avenida José Antonio, 43 - Madrid



## DESAPARECIDOS

Estos son María Guadalupe Martín Martínez, de veintitrés años de edad, y sus dos hijos Juan Carlos Acebedo Martín, de tres años, y Armando Acebedo Martín, de dos años, todos ellos desaparecidos de su domicilio en Jucuello Bembibre, provincia de León. Se ruega a cualquier persona que sepa su paradero lo comunique en cualquier comisaría.

## PERRO MUNDO

### PAKISTAN

Inundaciones: cinco millones de personas afectadas

DACCA (Pakistán Oriental).—Cinco millones de personas han sido afectadas por las aguas torrenciales de la estación de las lluvias que han caído sobre el Pakistán Oriental.

En Dacca, miles de hombres y mujeres abandonaron sus frágiles viviendas, llevando a sus hijos y sus enseres; buscaron refugio en zonas secas después que el río Buriganga sobrepasó el nivel de peligro. Las embarcaciones del río navegaron sobre las carreteras inundadas.

El río ha aumentado su caudal debido a las avenidas de agua procedentes de Assam, que han amenazado las partes norte y este de la llanura y las partes bajas de la provincia.

No hay informes de pérdidas de vidas humanas. (Efe-Reuter.)

### FRANCIA

Se estrella otro «Mirage-3»

PARIS.—Un avión de las Fuerzas Aéreas francesas del tipo «Mirage-3» se ha estrellado en la base aérea de Cazaux, en el departamento de Gironde, y resultó muerto el piloto.

El avión quedó totalmente destruido y su piloto falleció en el acto.

Por el momento se desconocen las causas del accidente, aunque no es imposible que se abra una encuesta, ya que, en pocos días, cuatro aviones «Mirage-3» han sufrido accidentes de importancia que ha costado la vida a varios miembros de las Fuerzas Aéreas francesas. (Efe.)

Ladrón distraído

PARIS.—El olvido de su documentación en el lugar del delito es la causa de la detención de un ladrón.

El hecho ha ocurrido en el barrio de Epinay, Sur Seine, en París. Julien le Roux entró en un pabellón del citado barrio, donde, mientras robaba, perdió la cartera con la documentación. La Policía pudo detenerle tranquilamente buscándole en su propio domicilio. El delincuente ha confesado, durante el interrogatorio, haber agredido a varias mujeres con el fin de robarles. (Efe.)

### SUIZA

XXXV Congreso de la Interpol

BERNA (Suiza).—Más de doscientos funcionarios de Policía de todo el mun-

## EL AJO Y EL WHISKY: MOTIVO DEL DIVORCIO

SIEGEN (Alemania).—Un grave problema de incompatibilidad matrimonial ha conducido al divorcio a un joven matrimonio de Siegen. Hans K., de veintiséis años de edad, y su esposa, de veintiocho, emprendieron la semana pasada un segundo viaje de luna de miel con el propósito de buscar, en la tranquilidad veraniega, la solución para sus diferencias. El origen de las discordias matrimoniales radica en que al marido le encanta el ajo y a la mujer el whisky, en cantidades (en ambos casos) fuera de lo normal.

Hasta los mil primeros kilómetros de recorrido —el viaje planeado llegaba hasta Suecia— todo fué a la perfección. Hans no probó el ajo y su joven esposa no bebió ni una gota de whisky. El drama comenzó al regreso: después de una breve escapada de ambos, los cónyuges advirtieron que, cada uno por su parte, se habían alejado de los buenos propósitos. El aliento del marido no dejaba lugar a dudas y el brillo en los ojos de la mujer, tampoco.

Enfadados, cada uno a su manera, la esposa vació sola una botella de whisky y el marido vendió sin consultar con su pareja la tienda de camping, disponiendo rápidamente el regreso. La esposa, que había comprendido la gravedad de la situación, decidió regresar sola y pidió a su marido la parte que le correspondía por la venta de la tienda, adquirida por aportación colectiva. Sus deseos no quedaron cumplidos: Hans K., temiendo que su esposa consumiera el dinero en licores, la obligó a que hiciera el viaje con él hasta Siegen, donde esta original pareja ha solicitado el divorcio por incompatibilidad de gustos: el ajo y el whisky. (Efe.)

### INGLATERRA

Disturbio racial en una prisión

LONDRES.—Según ha revelado un portavoz del «Home Office», Ministerio británico del Interior, un violento motín con tonos raciales se desencadenó en la prisión de Madidstone, en el sudeste de Inglaterra.

Usando sillas, botellas, cinturones y fragmentos de mobiliario, los setenta presos se agredieron violentamente durante veinte minutos. La riña estalló a raíz de una lucha entre dos presos, uno de ellos jamaiicano de color.

Cuatro guardianes y dos presos fueron conducidos al hospital, con lesiones. Las autoridades han iniciado una investigación para la cual han seleccionado a catorce de los presos amotinados. (Efe.)

Los «forofos» futbolísticos pierden la flemma

MANCHESTER.—Seis espectadores tuvieron que ser hospitalizados al resultar gravemente heridos, y varios otros fueron detenidos tras los incidentes ocurridos en el partido de fútbol de Primera División inglesa entre el Manchester United y el Everton, en el estadio de Old Trafford.

Unos 61.000 espectadores asistían al encuentro y algunos de ellos comenzaron a pelearse una vez que el Manchester tomaba la ventaja momentos antes de finalizar el primer tiempo.

### EE. UU.

Severo consigo mismo

NUEVA YORK.—El juez Joe E. Brown se llevó una gran sorpresa durante la vista de la causa instruida contra Clyde Franklyn Stacks, de veintitrés años, acusado de robar un automóvil.

El fiscal solicitó que el acusado fuera condenado a una pena comprendida entre los dos y tres años de cárcel.

Stacks interrumpió al representante del ministerio público y dijo que no consideraba ese el castigo justo que merecía, y que deseaba le fueran impuestos diez años de prisión.

El juez accedió al deseo de Stacks y le sentenció a diez años. (Efe.)

## IMPORTANTE FABRICA CONFECCION SEÑORAS

Necesita destajistas especializados en chaquetas y abrigos

Presentarse en:  
Calle Antonio López, 166  
(16.796.)

## Pisos y locales en Usera

Cuatro habitaciones, cocina, baño, terrazas, calefacción, parquet, garaje, etc.  
ENTRADA, 110.000 pesetas

**EXCLUSIVAS  
SANTOS**

Vallehermoso, 38. Tel. 2572626

## BAR ESCOCIA

Jorge Juan, 16, notifica a sus distinguidos clientes su reapertura hoy, día 1

## EXPLOSION DE GAS BUTANO

Entre las ocho y media y las nueve de ayer tarde se produjo una explosión de gas butano en la calle Halcón, número 12. Como consecuencia de la citada explosión el techo de tres habitaciones, la casa es de una planta, quedó totalmente destruido, así como la cocina, que quedó totalmente deshecha, y las puertas y tabiques de estas habitaciones, que sufrieron los correspondientes daños.

En el momento de producirse el suceso se encontraba en la ca-

sa doña Nieves García, que sufrió quemaduras en las piernas, brazos y cara. Los dueños del inmueble no se encontraban en casa, ya que habían ido al médico.

La herida fue trasladada al hospital de la Cruz Roja, donde fue atendida por los facultativos de guardia.

Según el dueño de la casa, don Pantaleón Barbancho, todavía en estos momentos se ignoran las causas que pudieron producir la explosión.

## UN ACCIDENTE DE CIRCULACION DESCUBRE A LOS LADRONES DE DOS MOTOS

UN vecino de Fresno de Torote regresaba hacia esta localidad en su motocicleta, donde iba como «paquete» una señorita, novia del conductor. En dirección contraria, es decir, hacia Madrid, venía otra motocicleta, ocupada por dos muchachos. Las dos motocicletas chocaron aparatosamente y las cuatro personas cayeron por los suelos y sufrieron lesiones, aunque no de gravedad. El vecino de Fresno dijo que llegaría al pueblo para ser asistido y luego regresaría al lugar del accidente a fin de proveer sobre el mismo. Los otros motoristas se mostraron encantados y prometieron permanecer allí en espera del otro joven.

Sin embargo, no fue así. Apenas el herido se marchó hacia el pueblo, los otros abandonaron

el lugar, dejando en él la moto. Las pesquisas de la Guardia Civil permitirían saber que aquella moto era robada. El mismo día se recibía en Ajalvir otra denuncia por desaparición de otra motocicleta. Inmediatamente los dos hechos fueron relacionados, en espera de que las investigaciones con firmaran esas sospechas.

Se supo que cierto joven domiciliado en la calle López de Hoyos tenía costumbre de pasar por la carretera de Torrejón a la carretera nacional 102, en Guadalajara, pues en esta provincia viven unos parientes a los que visitaba, concretamente en el pueblo de Galápagos. Interrogado el joven, dijo que la noche del accidente pasó por la carretera citada, en una moto que

conducía un amigo, cuyas señas facilitó. Este segundo muchacho llevaba ya dos días sin ir al trabajo, por culpa de unas lesiones para las que no había buscado asistencia, ya que ello implicaría descubrir que era un ladrón de motocicletas.

La historia pudo reconstruirse. Los dos chicos —pues se trataba de muchachos de pocos años y sin antecedentes penales hasta el presente— regresaron de Galápagos en una moto robada, con la que sufrieron el accidente a poco de salir de Fresno de Torote. Huyeron luego y, andando, llegaron a Ajalvir, donde robaron la segunda motocicleta. En esta vinieron hasta Madrid, abandonando el vehículo a la entrada de la ciudad, donde la Benemérita pudo encontrarla.

## Antorcha humana en Bilbao

◆ Se prende fuego después de rociarse con alcohol

BILBAO, 1.—En el Hospital Civil del Generalísimo ha ingresado Julio Suárez Torres, soltero, de cuarenta y seis años de edad, nacido y vecindado en Ortuella (Vizcaya), presentando quemaduras de carácter gravísimo. El herido se había rociado a sí mismo con alcohol y se prendió después fuego con una cerilla. Sufre quemaduras diversas desde la cabeza hasta las rodillas. Los facultativos del hospital califican su estado de pronóstico gravísimo. (Cifra.)

### León:

#### Mineros sepultados

LEON, 31.—Tres mineros quedaron sepultados dentro de la mina Bardalla, en las inmediaciones de Matalla de Torío (León), a consecuencia de un corrimiento de tierra. Dos de ellos, Nicolás Castañón Díaz, de treinta y siete años, casado, capataz, y Pedro Vega Calero, de treinta y nueve años, vagonero, fueron rescatados a las pocas horas y no tienen más que heridas leves. Continúa la búsqueda del tercer minero, Onofre Martín García, de treinta y cinco años, hasta el momento sin resultados satisfactorios, aunque se trabaja con todo empeño. (Cifra.)

### MOGUER:

#### SE APAGO EL INCENDIO

MOGUER (Huelva).—Sobre las seis de la madrugada de ayer, quedó sofocado el incendio que se inició en el término municipal de Moguer en terrenos del Patrimonio Forestal del Estado y, más concretamente de Casa Nueva, Vinos de Gale y La Matilla y en parte del término municipal de la localidad de Almonte.

Hubo momentos en que las llamas, con un frente de dos kilómetros, alcanzaron más de los quince metros de altura. El incendio arrasó una superficie de 2.000 hectáreas. Los daños se calculan en unos diez millones de pesetas, aproximadamente.



## SICILIA: MATO A SU NOVIO ANTE EL FISCAL

En Catania, Sicilia, la joven de veinte años Rosalia Signorelli llevó al juzgado a su novio, Gaetano Picitto, porque, según ella, la había seducido y pensaba dejarla. Como las cosas no estaban muy claras, y antes de que el novio se pudiera salir con la suya, Rosalia sacó del bolsillo una pistola que llevaba preparada por si acaso y le disparó hasta matarlo. En la fotografía, Rosalia sale de la oficina del fiscal, donde cometió su crimen, escoltada por la policía.

# EXPULSADOS DE ESPAÑA



MONSIEUR» Alain Touly y «monsieur» Vicente Lafrate debieron esbozar una mueca cuando les comunicaron que habían sido expulsados de España. Luego, exhibieron esa sonrisa cínica y se plantaron ante la cámara del fotógrafo. «Anda, dispara», o cosa por el estilo sería lo que dijeron. ¡Zas! Ya está la foto para la inmortalidad. Como pasquín o un anuncio de revistas de modas, «Monsieur» Alain Touly y «monsieur» Vicente Lafrate cogieron su maleta y se largaron con viento fresco. Su estancia en la Costa Brava había sido interrumpida por orden de las autoridades.

Al lector menos avisado no se le escapan las razones por las que estos dos «monsieurs» han tenido que tomar las de Villadiego, como quien dice, y retornar sobre sus pasos a playas más calientes. Uno sabe que lo de jugar a las madames está mal hasta en Francia, pero es que en España está peor, ¿cómo no?, que en ningún sitio. Conociendo el genio ibérico de nuestros compatriotas, todavía extraña que Alain y Vicente hayan salido indemnes de su paseo por las calles de una localidad de la Costa Brava, paseo que realizaron de la guisa en que se les ve en la fotografía. Uno sabe que las piscinas y las costas del país han visto florecer a sus orillas más margaritas que las que da la Naturaleza, y alguna que otra flor que el jardinero no plantó. Uno sabe todo eso, y muchas cosas más que se pasan por alto en atención a la probada sensibilidad de los lectores. Pero existe en España cierto rubor —que aplaudimos— ante el tema, y una primaria intolerancia que obliga a las margaritas a no deshojarse mucho en público, por lo que pasar pudiera. Se conoce que «monsieur» Alain Touly y «monsieur» Vicente Lafrate, educados entre «libertad, igualdad y fraternidad», han realizado tan hermosos postulados hasta más allá del límite de sus posibilidades. Todavía no hay en nuestro país, y esperamos que no lo haya en mucho tiempo, libertad para pasearse así por la calle, y nuestra fraternidad es, como la francesa, muy grande, pero también muy limpia y sin recovecos.

En cuanto a eso de que todos somos iguales, bien claro se ve que no.

C.